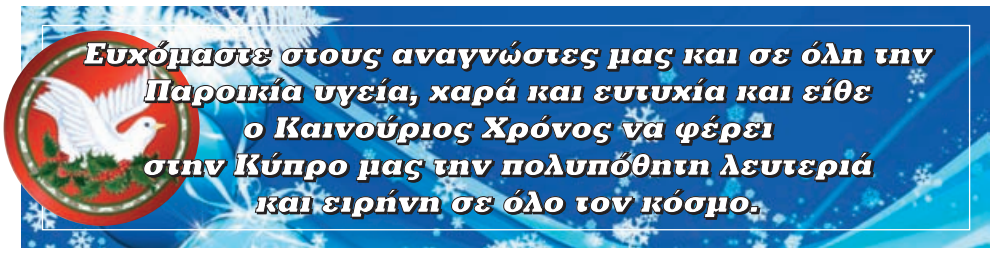
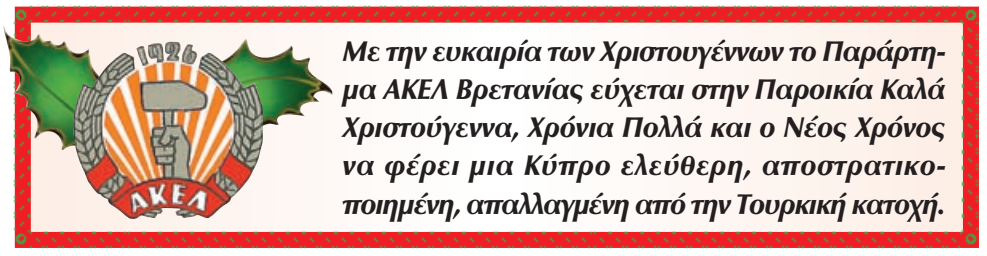
Χριστουγεννιάτικη
ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ
ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014 • ΧΡΟΝΟΣ 40ος • Αριθμός φύλλου 2084 • PRICE: 75 pence

Cyprus in your heart





ΕΙΝΑΙ ΑΘΩΟΣ Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΖΑΝΝΕΤΟΣ, ΤΟΝΙΖΕΙ ΤΟ ΑΚΕΛ ΚΑΙ ΑΜΦΙΣΒΗΤΕΙ ΤΗΝ ΟΡΘΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ

Θέμα διαδικασιών και σκοπιμοτήτων

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Θέμα πολιτικών σκοπιμοτήτων στη διερεύνηση υποθέσεων και στις διαδικασίες που ακολουθούνται με την εφαρμογή της τακτικής των δυο μέτρων και δυο σταθμών, εγείρει το ΑΚΕΛ με αφορμή την καταδίκη του ηγετικού στελέχους του κόμματος Βενιζέλου Ζανέττου για την υπόθεση της επένδυσης του Ταμείου Συντάξεως των εργαζομένων της CYTA στο έργο Aero Centre στη Δρομολαξιά, με μοναδικό στοιχείο την αμφιλεγόμενη κατάθεση του Νίκου Λίλλη και ενώ και το ίδιο το Δικαστήριο δέχτηκε ότι ο Β. Ζανέττος δεν είχε από την υπόθεση όφελος ούτε ένα σεντ.

Το ΑΚΕΛ σε ανακοίνωσή του τονίζει ότι το γεγονός της καταδίκης από το Δικαστήριο του Βενιζέλου Ζαννέτου δεν αναιρεί την πεποίθηση του κόμματος ως προς την αθωότητά του και προσθέτει ότι μέσα από μια πρώτη ανάγνωση της απόφασης «δημιουργείται εξαιρετικά σοβαρό ζήτημα όσο αφορά την ορθότητά της».

«Έχει εκδοθεί η απόφαση στην υπόθεση της Δρομολαξιάς. Όπως είναι γνωστό, στην υπόθεση αυτή, μεταξύ άλλων, κατηγορείτο πρώην μέλος της ηγεσίας του ΑΚΕΛ, σύντροφος Βενιζέλος Ζαννέτος. Το ΑΚΕΛ από την αρχή της υπόθεσης αυτής και τη σύλληψη του Βενιζέλου Ζαννέτου, είχε τοποθετηθεί δημόσια και είχε καταγγείλει τις απαράδεκτες αστυνομικές μεθοδεύσεις, τη χρησιμοποίηση πρωτόγνωρων μεθόδων και μαρτυρίας, με σκοπό να επιτευχθεί η καταδίκη του Βενιζέλου Ζαννέτου», αναφέρει το ΑΚΕΛ.

Υπενθυμίζει ότι «η μοναδική κατηγορία για την οποία τελικά καταδικάστηκε ο Βενιζέλος Ζαννέτος ήταν για δήθεν εκβιασμό του Νίκου Λίλλη, τότε Προέδρου της Αλκής, να αποπληρώσει παλιά χρέη του σωματείου και όχι ότι ο Βενιζέλος Ζαννέτος πήρε για τον εαυτό του ή για οποιονδήποτε άλλο έστω και ένα σεντ. Γεγονός το οποίο αποδέχτηκε και το ίδιο το Δικαστήριο».

Οπως αναφέρει, «το γεγονός της καταδίκης από το αρμόδιο Δικαστήριο του Βενιζέλου Ζαννέτου, δεν αναιρεί την πεποίθησή μας ως προς την αθωότητα του. Η απόφαση του δικαστηρίου, αν και θα εφεσιβληθεί, είναι πλέον δεδομένη, ενώ την ίδια στιγμή μέσα από μια πρώτη ανάγνωση της απόφασης δημιουργείται εξαιρετικά σοβαρό ζήτημα όσο αφορά την ορθότητά της».

Το ΑΚΕΛ σημειώνει ότι διατηρεί το δικαίωμά του να τοποθετηθεί δημόσια και τεκμηριωμένα πάνω σε όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με την ποινική δίωξη του Βενιζέλου Ζαννέτου και ότι θα τοποθετηθεί τεκμηριωμένα όσον αφορά «τις απαράδεκτες αστυνομικές πρακτικές και μεθοδεύσεις στην υπόθεση αυτή, τη μετατροπή του Νίκου Λίλλη από βασικό ύποπτο σε μοναδικό μάρτυρα κατηγορίας, την απαράδεκτη πρακτική της αστυνομίας και της Γενικής Εισαγγελίας να συναλλάσσεται με πρόσωπα που έχουν παραδεχθεί τη διάπραξη σοβαρότατων ποινικών αδικημάτων όπως την περίπτωση του Νίκου Λίλλη, με σκοπό να επιτύχει την καταδίκη συγκεκριμένων προσώπων».

Το ΑΚΕΛ θα τοποθετηθεί επίσης συγκροτημένα και κατά τρόπο ολοκληρωμένο πάνω σε διάφορα άλλα σοβαρά ζητήματα, τα οποία προκύπτουν μέσα από τα γεγονότα της υπόθεσης της Δρομολαξιάς.

Περαιτέρω, το ΑΚΕΛ θα μελετήσει επισταμένα, τόσο την απόφαση του Δικαστηρίου, όσο και τα πρακτικά της υπόθεσης και θα προβεί σε σύντομο χρονικό διάστημα σε όλες τις ενέργειες τις οποίες θα κρίνει αναγκαίες σε νομικό και πολιτικό επίπεδο, καταλήγει η ανακοίνωση.

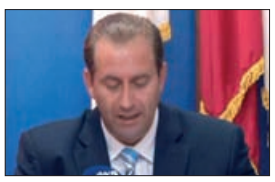
Το ΑΚΕΛ εγείρει θέμα διαδικασιών

Εξάλλου, σε δηλώσεις του ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του Κόμματος Άντρος Κυπριανού ανέφερε ότι το ΑΚΕΛ επιμένει ότι στη συγκεκριμένη διαδικασία υπάρχουν πάρα πολλά ζητήματα τα οποία πρέπει να μελετηθούν, καθώς και πάρα πολλά ερωτήματα, στα οποία πρέπει να δοθούν απαντήσεις, σημειώνοντας ότι ομάδα νομικών από το ΑΚΕΛ θα μελετήσουν την απόφαση του δικαστηρίου και στις αρχές του επόμενου χρόνου θα δοθεί δημοσιογραφική διάσκεψη, ώστε να παρουσιαστούν ολοκληρωμένα και τεκμηριωμένα οι θέσεις του ΑΚΕΛ.

Όπως ανέφερε ο Α. Κυπριανού, «η θέση του ΑΚΕΛ είναι πως όλα τα φαινόμενα διαπλοκής και διαφθοράς θα πρέπει να διερευνώνται και εκεί και όπου υπάρχουν ευθύ-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 35

διαβάστε σήμερα:



ΠΟΛΙΤΙΚΗ

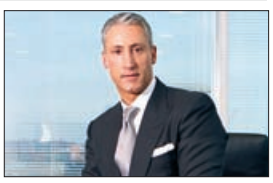
ΑΚΕΛ: Ανέφικτη η κυβέρνηση ευρύτερης αποδοχής

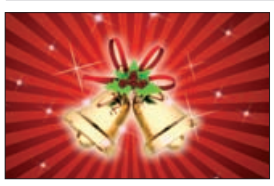
Σελ. 3

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

The Ability Group adds a further 8 hotels to its ever-expanding portfolio

Σελ. 20-21





ΑΡΘΡΟ

Ο κόσμος γιορτάζει Χριστούγεννα την ημέρα της Ειρήνης και της Αγάπης

Σελ. 22

Η επόμενη μας έκδοση θα είναι στις 31/12/2014

Αλλαξε ο... Μανωλιός κι έβαλε τα ρούχα του αλλιώς!

Επιβεβαίωσε όσους απέδωσαν τις εξαγγελίες του για δήθεν αλλαγή νοοτροπιών και πολιτικών, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης με την επιστροφή του στην Κύπρο. Μίλησε ενώ βρισκόταν στη Νέα Υόρκη, όπου υποβλήθηκε σε χειρουργική επέμβαση, για πρόθεση δημιουργίας κυβέρνησης εθνικής ενότητας αλλά με την επιστροφή του η πρώτη πολιτική πράξη του ήταν να δυναμιτίσει την ενότητα και να συμπεριφερθεί στο... πνεύμα και το γράμμα της ακολουθούμενης μέχρι τώρα πολιτικής της κυβέρνησής του και του κυβερνώντος κόμματος των Μνημονίων και των αντιλαϊκών μέτρων.

Μετά από συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου, ο κ. Αναστασιάδης ανακοίνωσε ότι θα αναπέμψει πίσω στη Βουλή των Αντιπροσώπων το νόμο για αναστολή της εφαρμογής των εκποιήσεων ενυπόθηκων ακινήτων!!!

«Πρόθεσή μου είναι να αναπέμψω το νόμο στη Βουλή γιατί θεωρώ ότι αδικαιολογήτως και χωρίς να συνεισφέρει τίποτε προς όσους θέλαμε να προστατέψουμε με δεδομένο ότι μη υπαρχόντων κανονισμών που να προβλέπουν για τον περί εκποιήσεων νόμο δεν μπορεί να εφαρμοστεί ο περί εκποιήσεων νόμος. Συνεπώς ήταν αχρείαστη η αναστολή εφαρμογής του, αναστέλλετο από μόνος του», ανάφερε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων στο πλαίσιο συνέντευξης Τύπου μετά τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε πως τον απασχολεί το ότι «εμφανιστήκαμε αντιποκρινόμενοι στις προϋποθέσεις που έθεσε η Τρόικα προκειμένου να αντλήσουμε τα όσα είχαμε στη διάθεσή μας και εμφανιστήκαμε με μια παραδοξότητα που μας εμφανίζει ασεβείς με τις δεσμεύσεις και τις υποχρεώσεις που είχαμε αναλάβει».

Εξέφρασε την πεποίθηση πως θα ξεπεραστεί το πρόβλημα, επισημαίνοντας πως θα είναι θα είναι ένα από τα θέματα που θα απασχολήσει τη σύσκεψη με τους αρχηγούς των κομμάτων.

Έτοιμος για... διάλογο

Κατά τα άλλα, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δήλωσε... έτοιμος να να εμπλακεί σε διάλογο με όλες τις πολιτικές δυνάμεις για τη δυνατότητα σχηματισμού Κυβέρνησης κοινής ή ευρύτερης αποδοχής.

Σε δηλώσεις μετά από τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου, ο Πρόεδρος της

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 35

Star Estates & Lettings
"The bright side of Property Management"
400-402 West Green Road, London, N15 3PX
info@starestates.com
www.starestates.com
020 8365 8877
24 YEARS
100% GUARANTEED

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHS OF LONDON
0% COMMISSION
PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES
NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS
NO HIDDEN COSTS
For further details contact our friendly & experienced team
VAROSI ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Attention All Landlords!
"You're property is in safe hands.."
UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED
Call Now - 020 8342 5555
www.capitalhomesestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk
Capital Homes

παροικια

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ENFIELD

Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι γιορτάζουν μαζί τα Χριστούγεννα

Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι, μέλη και φίλοι του Συνδέσμου Κυπρίων Enfield, παρευρέθηκαν στο Χριστουγεννιάτικο Γεύμα που διοργάνωσε ο Σύνδεσμος, την Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου 2014, από η ώρα 11.00πμ μέχρι τις 5.30μμ, στο οίκημά του στο Boleyn Hall.

Η εκδήλωση κύλησε μέσα σε μια φιλική ατμόσφαιρα με τον απαιτούμενο γιορτινό διάκοσμο συνοδευόμενο από αρκετό φαγητό, ποτό και μουσική και όλοι πέρασαν μια ευχάριστη κοινωνική μέρα.

Το παραδοσιακό γεύμα της γαλοπούλας προετοιμάστηκε, ψήθηκε και σερβιρίστηκε με την εθελοντική προσφορά του Ματθαίου Παναγιώτου. Εθελοντική προσφορά στην εκδήλωση για την προετοιμασία και το σερβίρισμα παραχώρησαν και οι Αρετή Ιωάννου, Αντρέας Παναγή, Άννα Φωτίου, Μαρούλα Αρτέμη και Γιαννούλα Κλεάνθους.

Την εκδήλωση χαιρέτισε ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Φώτος Κουζούπης, ο οποίος αφού καλωσόρισε τους συμπατριώτες μας που παρευρέθηκαν, αναφέρθηκε με συντομία στις δραστηριότητες του Συνδέσμου. Ο πρόεδρος τόνισε ιδιαίτερα τον κύριο άξονα λειτουργίας του Συνδέσμου, που είναι ο δικοινοτικός χαρακτήρας των εκδηλώσεων και προγραμμάτων (projects), ο οποίος φέρνει κοντά και γαλουχεί τις δύο κύριες κοινότητες των Κυπρίων στην περιοχή του Enfield μέσα σε ένα πνεύμα κατανόησης, αλληλοσεβασμού και αποδεκτικότητας. Ανάφερε ότι, παρόλο που η εκδήλωση πηγάζει από μια καθαρά θρησκευτική γιορτή, εντούτοις Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι την γιορτάζουν μαζί μέσα σε ένα ειρηνικό και αδελφικό πνεύμα. Τέλος, ο κ Κουζούπης ευχήθηκε η νέα χρονιά να φέρει την πολυπόθητη Λευτεριά στην κατεχόμενη και μοιρασμένη μας πατρίδα, ώστε όλοι μαζί να μπορέσουμε να γιορτάσουμε μαζί πάλι τέτοιες και άλλες εκδηλώσεις σε μια ενωμένη και ειρηνική Κύπρο.

Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν επίσης ο εργατικός βουλευτής Edmonton Andy Love MP και η εργατική υποψήφια βουλευτής Enfield North Joan Ryan. Στο σύντομο χαιρετισμό τους εξέφρασαν τη χαρά τους που ο Σύνδεσμος Κυπρίων του Enfield, παρά τις δυσκολίες που αντιμετώπισε στο παρελθόν με το οίκημά του, σήμερα έχει επανέλθει και συνεχίζει πιο ανανεωμένος την κοινωνική και δικοινοτική προσφορά του στην κυπριακή παροικία του Enfield. Ιδιαίτερα, όπως σημείωσαν, σ' αυτή τη δύσκολη περίοδο που η παγκόσμια οικονομική κρίση μαζί με τη σημερινή κυβερνητική πολιτική της λιτότητας φέρνει την ανεργία και τη διακοπή κοινωνικών παροχών. Υποσχέθηκαν ότι, όπως και στο παρελθόν, έτσι και σήμερα, θα εργαστούν μαζί με την κυπριακή παροικία πιο έντονα για να καμφθεί η τουρκική αδιαλλαξία και θα είναι αρωγοί και στο πλευρό του Συνδέσμου Κυπρίων Enfield για να ολοκληρωθεί το κοινωνικό και δικοινοτικό του όραμα στο Enfield, αλλά και αυτό το ανθρωποκεντρικό όραμα να υλοποιηθεί σε μια ενωμένη Κύπρο για όλους τους Κυπρίους. Ευχήθηκαν, τέλος, ο νέος χρόνος να φέρει την πολυπόθητη λευτεριά και επανένωση της ιδιαίτερής μας πατρίδας.

Το γλέντι συνέχισε μέχρι αργά το απόγευμα και έκλεισε με την κλήρωση πλούσιου λαχείου του Συνδέσμου που κυκλοφόρησε μέσα στην αίθουσα.

Με αυτή την ευκαιρία, ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield θα ήθελε και δημόσια να ευχαριστήσει όλους που συνέβαλαν ή εργάστηκαν εθελοντικά ή προσέφεραν δώρα για το λαχείο ώστε να γίνει με επιτυχία η εκδήλωση.

μέσω του μνημονίου και τις επαφές της με την Τρόικας και πώς αυτά τα προβλήματα έχουν επηρεάσει και τους συμπατριώτες μας στη Βρετανία. Στο εθνικό θέμα, όπως είπε, δεν διαφαίνεται να υπάρχει η απαιτούμενη κινητικότητα λόγω της αδιαλλαξίας της Τουρκίας, γι' αυτό θα πρέπει να εντείνουμε των αγώνα μας και εδώ στην παροικία ώστε και η Βρετανική κυβέρνηση να επιδράσει θετικά προς την Τουρκία για αλλαγή της αδιάλλακτής της θέσης προς λύση του Κυπριακού.

Να τα εκατοστήσεις Ανδρέα!

Τα 75χρονά του συμπλήρωσε το περασμένο Σάββατο 20 Δεκεμβρίου ο Εκτελεστικός Γραμματέας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, Ανδρέας Καραολής, και η οικογένειά του τού επιφύλαξε ένα όμορφο πάρτι έκπληξη στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας για να του ευχηθεί και να γιορτάσει την επέτειο μαζί με τους πιο στενούς του φίλους και συνεργάτες.

Συγκινημένος ο Ανδρέας Καραολής, άκουγε τη σύζυγό του, Μαίρη, να μιλά για τα 32 υπέροχα χρόνια που έχουν μοιραστεί, τη γνωριμία τους, το γάμο τους, τα τρία τους παιδιά, Χρήστο, Γρηγόρη και Γιώργο, την αλληλοσυμπαράσταση και αλληλοϋποστήριξη που τους ενώνουν, την εργατικότητα, τον ενθουσιασμό και την αισιοδοξία που τον χαρακτηρίζει σε κάθε έκφανση της ζωής του, καθώς και τις ακούραστες προσπάθειές του για την Κύπρο, την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, την Κυπριακή Αδελφότητα, την παροικία και την οικογένειά του.

• Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας και η εφημερίδα «Παροικιακή» εύχονται στον Ανδρέα Καραολή ό,τι καλύτερο και να τα εκατοστήσει.

Για φωτογραφίσεις Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για ο,ποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

PARIKIAKI
Cypriot Weekly Newspaper
• Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
• Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
• Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
• Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
• Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
• Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
• Website: www.parikiaki.com
• Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
• Reg. at the P.O. as a newspaper
Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Montana International Music (M.I.M.)
For professional bouzouki, guitar and singing lessons, please contact the experienced instructor
PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)
For orchestrations, live or recordings, demo & master studio production work, the choice is only one.
For dinner-dances and all other events, Pavlos Doukanaris' orchestra offer the best repertoire - from rembetiko to European music.
Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49
Fax/Office: 020 8444 7774
Email: pdouka@hotmail.com
PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)

Pitselis
EVENT CATERING

Pitselis Catering have been a family Catering business for over 25 years and are renowned for fine food, perfect presentation and superb service at a price that represents real value.

Specialists in Greek catering, our menus include all traditional and modern Greek dishes. Wether it's an imaginative buffet or sumptuous banquet, we can tailer-make a menu to suit your taste and needs of your guests. **You will not be dissapointed.**

Here are just a few of many venues we can offer for your special occasion.

• The Grand Connaught rooms • The Decorium
• The Fennes Estate • Manor of Groves • Lakeview Marquee
• Parklands Quendon Hall • Shendish Manor
• Prince Regent Hotel • The Porchester Hall • Stockbrook Manor
• Sheraton Skyline • The Hilton Watford
and many more...

Call now to see how we can help you!

Tel: 020 8362 0881 / 07775 605 774
info@pitseliscatering.com www.pitseliscatering.com

πολιτικη

ΑΚΕΛ: Ανέφικτη η κυβέρνηση ευρύτερης αποδοχής

Ανέφικτη θεωρεί τη συγκρότηση κυβέρνησης ευρύτερης αποδοχής το ΑΚΕΛ, λόγω του χάσματος θέσεων που χωρίζει το κόμμα από την Κυβέρνηση, όπως δήλωσε ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ Γιώργος Λουκαΐδης, προσθέτοντας πως ο Πρόεδρος και η Κυβέρνηση θα πρέπει να επικεντρωθούν σε μια προσπάθεια εξεύρεσης συναινετικών λύσεων απέναντι στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κύπρος.

Ο Γιώργος Λουκαΐδης κάλεσε την κυβέρνηση να εγκαταλείψει την «ετσιθελική πρακτική της» και να αλλάξει την ουσία της πολιτικής της, ενώ κάλεσε και τον Πρόεδρο να προβεί σε δημόσια παραδοχή «για αποτυχία των κυβερνητικών επιλογών και πολιτικών».

«Το ΑΚΕΛ θεωρεί ότι η θέση του Προέδρου της Δημοκρατίας για συγκρότηση κυβέρνησης ευρύτερης αποδοχής δεν θα έχει καμιά τύχη, όπως συνέβηκε και σ' όλες τις ανάλογες περιπτώσεις

στο παρελθόν», είπε ο κ. Λουκαΐδης σε διάσκεψη Τύπου, κατά την οποία σχολίασε τις σχετικές δηλώσεις του Προέδρου Αναστασιάδη.

«Ο λόγος είναι απλός. Ανάμεσα στις θέσεις και τη φιλοσοφία της κυβέρνησης και του ΑΚΕΛ, υπάρχει χάσμα, ειδικότερα στα θέματα της οικονομίας, ενώ σοβαρές διαφορές μας χωρίζουν και σε ότι αφορά τους χειρισμούς στο κυπριακό. Ως εκ τούτου ένας τέτοιος στόχος είναι εκ των πραγμάτων ανέφικτος», είπε.

Ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ συνέχισε λέγοντας ότι αυτό «που ήταν και παραμένει εφικτό αλλά και ωφέλιμο για την πατρίδα μας είναι η ανάγκη αλληλοσεβασμού, συνεννόησης και προσπάθειας εξεύρεσης συναινετικών λύσεων απέναντι στις τεράστιες προσκλήσεις με τις οποίες βρίσκεται αντιμέτωπος ο τόπος και ο λαός μας», προσθέτοντας πως «στο βαθμό που είναι ειλικρινείς οι προθέσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας και δεν αποτελούν επικοινωνιακό ελιγμό, σ' αυτό είναι που πρέπει να επικεντρωθεί ο κ. Αναστασιάδης και η κυβέρνηση του».

Ο κ. Λουκαΐδης είπε ότι «αυτονόητη προϋπόθεση για την επίτευξη συναίνεσης είναι αφενός η εγκατάλειψη της ετσιθελικής πρακτικής της κυβέρνησης, όπως αυτή εκφράζεται συστηματικά σε κεφαλαιώδους σημασίας ζητήματα όπως αυτό των ιδιωτικοποιήσεων, του ΓΕΣΥ, των εκποιήσεων και όχι μόνο. Αφετέρου απαιτείται αλλαγή της ουσίας της κυβερνητικής πολιτικής, αφού τυχόν εμμονή στις ακολουθούμενες πολιτικές θα ακυρώσει εκ προοιμίου τις όποιες προοπτικές επίτευξης συναινετικών λύσεων», ανέφερε.

Σ' αυτή την κατεύθυνση, σημείωσε, «θα μπορούσε να ήταν υποβοηθητική η δημόσια παραδοχή του Προέδρου της Δημοκρατίας για αποτυχία των κυβερνητικών επιλογών και πολιτικών».

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΠΑΝΕΝΩΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

«Να κάνουμε όλοι, αυτό που είχε την τόλμη να κάνει η Ντογιούζ Ντεριά»

Συμβολική εκδήλωση υπέρ της επανένωσης της Κύπρου πραγματοποίησε η Δικοινοτική Πρωτοβουλία Ειρήνης - Ενωμένη Κύπρος στο οδόφραγμα της οδού Λήδρας.

Η ομάδα συγκεντρώθηκε στο οδόφραγμα της οδού Λήδρας κρατώντας πανό στα οποία αναγράφονταν συνθήματα όπως «Λύση, Ειρήνη Τώρα», «Αρχίστε Διαπραγματεύσεις Τώρα» και «Υπήρχαμε, υπάρχουμε και θα υπάρχουμε».

«Σήμερα μέσα από τα δικά σας μάτια βλέπουμε να υπάρχει ελπίδα και προοπτική», ανέφερε στην ομιλία του ο Τάκης Χατζηδημητρίου. Σήμερα, πρόσθεσε, «σε αυτό το σημείο, με απλωμένα τα χέρια, ρίχνουμε τους φραγμούς, καταλύουμε τα οδοφράγματα, ενώνουμε τη Λευκωσία, ενώνουμε την Κύπρο, η διχοτόμηση, η έχθρα, η διαίρεση είναι παρελθόν».

Τώρα είναι η ώρα, συνέχισε ο κ. Χατζηδημητρίου, «να κάνουμε αυτό που είχε την τόλμη να κάνει η Ντογιούζ Ντεριά να ζητήσουμε συγνώμη ο ένας από τον άλλο». «Να συμπορευθούμε όλοι μαζί για την Κύπρο του μέλλοντος». Αυτό τον δρόμο ανοίγουμε, είπε, «το δρόμο που έχει για τέρμα μόνο την ενωμένη, ειρηνική και δημοκρατική Κύπρο για όλους τους Κυπρίους, Τ/κ και Ε/κ».

Τη θέση ότι «τώρα είναι η ώρα να ενώσουμε τα χέρια μας για την ειρήνη» εξέφρασε από την πλευρά του Ταχίρ Γκοκτσεμπέλ.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης στους συγκεντρωθέντες μίλησαν και οι Χουσεΐν Ακανσόι και Πέτρος Σουππουρής, οι οποίοι έχασαν τις οικογένειές τους το 1974.

«Μαζί με τον φίλο Χουσεΐν λέμε σε σας ότι αυτή είναι η οδός: να συγχωρέσουμε τι έγινε, να μάθουμε τι έγινε», είπε ο κ. Σουππουρής. Μαζί, πρόσθεσε, «να πούμε στους Τούρκους, στους στρατούς, 'αφήστε μας ήσυχους και θα τα βρούμε μεταξύ μας'».

Αυτό είναι, είπε, «το μήνυμα μας». Έχουμε, πρόσθεσε, «ένα πολύ ωραίο νησί και είναι κρίμα να το ξανακαταστρέψουμε. Αν αφήσουμε ορισμένες ομάδες εξτρεμιστών θα μας το καταστρέψουν».

«Πιστεύουμε ότι πρέπει να ενώσουμε τα χέρια μας, να ενώσουμε τα μυαλά μας, να ενώσουμε τις καρδιές μας και να αγωνιστούμε εναντίον αυτής της σκοτεινιάς», είπε ο κ. Ακανσόι.

Άρντα Γκιουρντούζ και Αντρούλλα Σιάτη τραγούδησαν τραγούδια ειρήνης.

Μετά τις ομιλίες η ομάδα περπάτησε προς τη νεκρή ζώνη. Ακανσόι και Σουππουρής μαζί με άλλους σχημάτισαν ανθρώπινη αλυσίδα κρατώντας λευκή κορδέλα ως σύμβολο της βούλησης και επιθυμίας των Κυπρίων για επανένωση της χώρας.

Ομάδα της λεγόμενης αστυνομίας εμπόδισε την ομάδα να περάσει στα κατεχόμενα κρατώντας την κορδέλα. Ο αρχηγός της «αστυνομίας Λευκωσίας» Μπαρμπαρός Σαβασκί τους είπε ότι η περιοχή είναι στρατιωτική και ότι απαγορεύονται οι διαδηλώσεις.

Κατά τύχη περνούσε εκείνη την ώρα από τα κατεχόμενα στις ελεύθερες περιοχές ο λεγόμενος υπουργός εξωτερικών Οζντίλ Ναμί με την οικογένειά του και οι ακτιβιστές του ζήτησαν να τους αφήσει να περάσουν.

Αφότου μίλησε με τον κ. Σαβασκί, ο κ. Ναμί τους είπε ότι το σημείο είναι οδόφραγμα και δεν είναι το μέρος για να διοργανώνονται τέτοιες εκδηλώσεις. Υπάρχουν τους είπε ειδικοί κανονισμοί που διέπουν τις δραστηριότητες που λαμβάνουν χώρα εδώ. Κάλεσε την ομάδα να περάσουν στα κατεχόμενα και να συνεχίσουν τη διαδήλωσή τους εκεί.

Μετά την αναχώρηση του κ. Ναμί, η «αστυνομία» δεν άφησε την ομάδα να περάσει. Αφού έμειναν εκεί για λίγη ώρα και τραγούδησαν τραγούδια όπως «Δώστε στην ειρήνη μια ευκαιρία», τα μέλη της ομάδας έκοψαν την κορδέλα σε μικρά κομμάτια, τα οποία και έδεσαν στα κεφάλια τους πέρασαν στα κατεχόμενα και ακολούθως έδεσαν ξανά την κορδέλα σχηματίζοντας εκ νέου μια ανθρώπινη αλυσίδα.

Σε δηλώσεις του στα κατεχόμενα ο Γενικός Γραμματέας της συνδικαλιστικής οργάνωσης εκπαιδευτικών KTOS Σενέρ Ελτσίλ είπε ότι η εκδήλωση ήταν συμβολική και ότι η διχοτόμηση της Κύπρου είναι ένα σημαντικό πρόβλημα.

Ανέφερε επίσης ότι οι Κύπριοι επιθυμούν την επανένωση της χώρας τους. Ο κ. Ελτσίλ πρόσθεσε ότι δεν ήταν η ε/κ αστυνομία και τα Ηνωμένα Έθνη που τους εμπόδισαν αλλά η τ/κ «αστυνομία» ακολουθώντας τις οδηγίες του τουρκικού στρατού. Η Τουρκία, είπε, δεν θέλει τη λύση αλλά τη διχοτόμηση της Κύπρου.

Ανέφερε επίσης ότι ο κ. Ναμί δεν μπορούσε να κάνει τίποτε και ότι ο ίδιος δεν πιστεύει πλέον ότι ο κ. Ναμί θέλει τη λύση.

Ισχυρίστηκε τέλος ότι τα ε/κ κανάλια δεν κάλυψαν την εκδήλωση λόγω «λογοκρισίας και ελέγχου».

«Το μεγαλύτερο πρόβλημα για ειρήνευση στην Κύπρο είναι η Τουρκία και οι συνεργάτες της στο νησί», δήλωσε η πρόεδρος της συντεχνίας των Τ/κ δασκάλων Σεμέν Σαϊγκούν, αναφερόμενη στη συμβολική εκδήλωση υπέρ της επανένωσης της Κύπρου που πραγματοποίησε το Σάββατο η Δικοινοτική Πρωτοβουλία Ειρήνης - Ενωμένη Κύπρος στο οδόφραγμα της οδού Λήδρας.

YVA SOLICITORS
call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT
... at your service for all your legal requirements

Οι απόψεις μας

Αλλαγές πολιτικών και όχι προσώπων

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης μετά από τη μακρά περιπέτεια της υγείας του επέστρεψε την Τρίτη στο Προεδρικό και ανέλαβε τα καθήκοντά του. Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Ν. Χριστοδουλίδης άφησε να νοηθεί ότι με την επιστροφή του Προέδρου θα γίνουν αλλαγές στο Προεδρικό. Εστω και μετά από δυο χρόνια εξουσίας, συνειδητοποιούν ότι δεν υπήρχαν οι κατάλληλοι άνθρωποι στις κατάλληλες θέσεις και αντιλαμβάνονται ότι έχουν υποπέσει σε σωρεία γκαφών, με επιπτώσεις στην αξιοπιστία και στη λειτουργία των δομών και θεσμών του κράτους. Εκείνο, όμως, που απαιτείται δεν είναι η αλλαγή προσώπων, αλλά η αλλαγή πολιτικών.

Μετά από δυο χρόνια παλινδρομήσεων και κακών χειρισμών τόσο στην Οικονομία, όσο και στο Κυπριακό, απαιτούνται αλλαγές πολιτικών σε όλους τους τομείς διακυβέρνησης.

Με επικοινωνιακές πολιτικές για αλλαγές προσώπων δεν θα επιλυθούν τα σοβαρά οικονομικά προβλήματα του τόπου, ούτε θα υπάρξουν συνθήκες επανέναρξης των διαπραγματεύσεων στο Κυπριακό. Απαιτούνται ουσιαστικές πρωτοβουλίες, οι οποίες να στοχεύουν στην άρση της τουρκικής προκλητικότητας και των τουρκικών απειλών και να δημιουργούν συνθήκες επανέναρξης του διαλόγου. Επιβάλλεται να επανέλθουμε στην πολυεπίπεδη εξωτερική πολιτική και να πάψουμε να βάζουμε όλα τα αυγά μας στο καλάθι των Αμερικανών.

Η επ' αόριστον αναστολή των συνομιλιών δεν συμφέρει στην ελληνοκυπριακή πλευρά, αλλά παγιώνει τα τετελεσμένα και μας οδηγεί πιο κοντά στη διχοτόμηση. Χρειάζεται λοιπόν αλλαγή στους χειρισμούς της κυβέρνησης Αναστασιάδη και περισσότερη συλλογικότητα στη λήψη των αποφάσεων στα πλαίσια του Εθνικού Συμβουλίου.

Σε ό,τι αφορά την Οικονομία και την κοινωνική πολιτική και πάλι δεν είναι θέμα προσώπων, αλλά πολιτικών. Αν η κυβέρνηση δεν εγκαταλείψει τις επιταγές της Τρόικας και των νεοφιλελεύθερων αντιλαϊκών μέτρων, δεν πρόκειται να διορθωθεί η οικονομική κατάσταση, ούτε και να στηριχθούν οι ευάλωτες ομάδες του λαού μας.

Σίγουρα στο Προεδρικό χρειάζονται αλλαγές, αφού έχει γεμίσει από ειδικούς συνεργάτες και ημέτερους με «παχουλούς» μισθούς. Σίγουρα απαιτούνται αλλαγές στο Υπουργικό Συμβούλιο, αφού είδαμε υπουργικές συμπεριφορές με αλαζονεία και ετσιθελισμό, προκαλώντας κοινωνικές και πολιτικές συγκρούσεις αντί διάλογο και συναίνεση με τους οργανωμένους κοινωνικούς φορείς και τα κόμματα της αντιπολίτευσης.

Το πιο ουσιαστικό, όμως, είναι μαζί με τις αλλαγές προσώπων να υπάρξουν και ουσιαστικές αλλαγές στις πολιτικές. Χωρίς να προτρέχουμε, θα κρίνουμε τις όποιες αλλαγές στο Προεδρικό και όπως πάντα με σοβαρότητα και υπευθυνότητα, αλλά και με επιχειρηματολογία θα τοποθετηθούμε.

Η κορυφή του παγόβουνου

«Μόνο η κορυφή του παγόβουνου φαίνεται να είναι τα σκάνδαλα που αποκαλύπτονται», είπε μεταξύ άλλων ο γενικός εισαγγελέας Κώστας Κληρίδης πριν αρκετές μέρες. Κι αυτό πριν ξεσπάσει ο σάλος με τις καταγγελίες για τη διαφθορά και τα πολιτικά παιγνίδια στο κυπριακό ποδόσφαιρο.

Τα φαινόμενα διαφθοράς και διαπλοκής έγιναν πλέον θέμα καθημερινής συζήτησης. Η αλήθεια όμως είναι ότι δεν είναι καινούργια φαινόμενα. Πρέπει λοιπόν να διερωτηθούμε γιατί, όχι μόνο εξακολουθούν να υπάρχουν αλλά, διογκώνονται. Οι λόγοι είναι σίγουρα πολλοί. Νομίζω όμως ότι είναι σημαντικό ως πολιτεία -και σε αυτήν περιλαμβάνεται πρωτίστως ο γενικός εισαγγελέας- αλλά και ως κοινωνία, να παραδεχθούμε ότι ένας βασικός λόγος είναι η ατιμωρησία. Δεν θα πάω πολύ πίσω.

Έχει γίνει, για παράδειγμα, έρευνα για την προνομιακή πληροφόρηση ατόμων του στενού οικογενειακού περιβάλλοντος του Προέδρου για το κούρεμα; Και ποιο ήταν το αποτέλεσμα;

Έχει ασχοληθεί κάποιος με τη διαπλοκή του δικηγορικού γραφείου της οικογένειας του Προέδρου με τη διαδικασία ξεπουλήματος των Κυπριακών Αερογραμμών; Υπάρχει πόρισμα;

Ερεύνησε κανείς τις καταγγελίες για το ακατάλληλο ατόμων που βρέθηκαν πρόσφατα στο διοικητικό συμβούλιο της Τράπεζας Κύπρου ενώ βαρύνονται με σοβαρές κατηγορίες; Δόθηκε κάποια απάντηση;

Πληροφορηθήκαμε ότι το περιβόητο συμβόλαιο της κ. Γιωρκάτζη άλλαξε. Αυτό σημαίνει ότι έκλεισε το θέμα; Και τι έγινε με τις καταγγελίες της ενώπιον της Βουλής για παρεμβάσεις και απειλές; Ερευνήθηκαν από οποιονδήποτε;

Άστε που ακόμα δεν γνωρίζουμε ποιοι ευθύνονται για το ξεπούλημα των κυπριακών τραπεζών στην Ελλάδα, ποιος έδωσε εντολή να ετοιμαστεί το νομοσχέδιο για το κούρεμα, ποιος ετοίμασε και ποιος διέρρευσε την «έκθεση» στους New York Times, πού χάθηκε ο «Αριστοτέλης»...

Άστε ακόμα την ευρύτερη συζήτηση για την ηθική στην πολιτική: Πόσο ηθικές είναι π.χ. οι προεκλογικές μεταμορφώσεις –χαρακτηριστικό παράδειγμα η δέσμευση του Προέδρου Αναστασιάδη ενάντια στις ιδιωτικοποιήσεις των ημικρατικών οργανισμών; Πόσο ηθικοί είναι οι πολιτικοί εκβιασμοί -παράδειγμα η στάση του Υπουργού Οικονομικών απέναντι στην προσπάθεια της πλειοψηφίας της Βουλής να προστατεύσει την κύρια κατοικία;

Δεν ξέρω πόσο έχουμε αντιληφθεί ότι δεν έχουμε πλέον άλλα περιθώρια. Δεν είναι αρκετό να αποκαλύπτονται σκάνδαλα –ιδιαίτερα όταν αιωρείται η υποψία ότι σε αρκετές περιπτώσεις αυτό γίνεται για να στραφεί η προσοχή του κόσμου αλλού και όχι στις κυβερνητικές μεθοδεύσεις. Χρειάζεται να στοχεύσουμε την ουσία και όχι τον εντυπωσιασμό.

Για να το πετύχουμε χρειάζεται συστηματική διερεύνηση όλων των περιπτώσεων και τεκμηριωμένη και παραδειγματική απονομή δικαιοσύνης. Χρειάζεται ακόμα να δούμε αποτελεσματικούς μηχανισμούς πρόληψης τέτοιων φαινομένων, είτε αυτό αφορά το νομοθετικό πλαίσιο είτε τους μηχανισμούς ελέγχου.

Χρειάζεται τέλος, να παραδεχτούμε ότι αυτά τα τρωτά δεν είναι παρά αντανάκλαση της κοινωνίας ολόκληρης. Η ανάδειξη των κομμάτων -που βεβαίως δεν είναι άμοιρα ευθυνών- σε αποδιοπομπαίους τράγους, είναι η εύκολη λύση. Όλοι οι κοινωνικοί φορείς -περιλαμβανομένων και των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης- θα πρέπει να αναλάβουν το δικό τους μερίδιο της ευθύνης.

παροικια

Αίμα, θησαυροί και το Ισλαμικό Κράτος: Πόλεμος, Εξτρεμισμός και η λεηλασία του πολιτισμού

Η Βαρώνη Berridge του Vale of Catmose σε συνεργασία με την ιδρύτρια του Walk of Truth (WoT) και πολιτιστική ακτιβίστρια, Τασούλα Χατζητοφή, οργάνωσαν την παρουσίαση "Blood, Treasure and Islamic State: War, Extremism and the Looting of Culture" στη Βουλή των Λόρδων στις 16 Δεκεμβρίου 2014.

Μεταξύ των παρευρισκομένων ήταν και οι Λόρδοι Turnberg and Luce, η Βαρώνη Maddock, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, απεσταλμένοι Πρεσβειών, μεταξύ των οποίων και της Αμερικής, καθώς και πολλοί ακαδημαϊκοί, νομικοί κ.α.

Η Βαρώνη Berridge καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους, υπογραμμίζοντας τη σχέση μεταξύ των θρησκευτικών ελευθεριών και την καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς.

Η συνδιοργανώτρια, Τασούλα Χατζητοφή παρουσίασε τέσσερις τοιχογραφίες του 12ου αιώνα, δύο από τις οποίες είχαν κλαπεί από το Μοναστήρι της Αψινθιώτισσας (Κερύνια) που βρίσκεται στην

Willy Bruggeman

κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου, τις οποίες επαναπάτρισε εκ μέρους του Walk of Truth. Οι άλλες δυο δεν έχουν ακόμα ταυτοποιηθεί. Στην ομιλία της αναφέρθηκε στην αλλοίωση της ταυτότητας αλλά και τη χαμένη αξιοπρέπεια που προκύπτει από την καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς ενός λαού.

Η κ. Τασούλα Χατζητοφή με τη Βαρώνη Berridge (δεξιά)

Τόνισε επίσης τη σημασία στήριξης τέτοιων πρωτοβουλιών από ιδιωτικούς οργανισμούς ώστε να υπάρξει μια διεθνής δράση. Πρόσφυγας η ίδια και τώρα προστάτιδα της πολιτιστικής κληρονομιάς, όχι μόνο του τόπου της αλλά και όλων των λαών, υπογράμμισε τη σημασία της ενότητας για την καταπολέμηση της καταστροφής πολιτιστικών θησαυρών και κληρονομιάς στη Συρία, το Ιράκ και την Κύπρο.

Norman Palmer

Ο καθηγητής Δρ. Willy Bruggeman, πρόεδρος του Βελγικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου της Αστυνομίας, και πρώην Αναπληρωτής Διευθυντής της Europol αναφέρθηκε στην ανάγκη να καταστεί η καταστροφή πολιτιστικής κληρονομιάς ως έγκλημα κατά της ανθρωπότητας.

Ο Βαρώνος Serge Brammertz, εισαγγελέας στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρώην Γιουγκοσλαβία, είπε: «Είναι επιτακτική ανάγκη όπως τα Διεθνή Ποινικά Δικαστήρια να συμπεριλαμβάνουν την καταστροφή της πολιτιστικής και θρησκευτικής κληρονομιάς στις γενικότερες ερευνητικές τους στρατηγικές».

Ο καθηγητής Norman Palmer, δικηγόρος και ακαδημαϊκός που δραστηριοποιείται στο 3 Stone Buildings, Lincoln's Inn, και επισκέπτης καθηγητής της νομικής στο King's College, αναφέρθηκε στην ανάγκη μιας ισχυρής νομικής προσέγγισης η οποία να ακολουθηθεί από διπλωματικές και άλλες πρωτοβουλίες, οι οποίες θα συμβάλλουν ουσιαστικά στον επαναπατρισμό λεηλατημένων πολιτιστικών θησαυρών.

Η Βαρώνη Berridge, συνόψισε τα βασικά σημεία των εισηγήσεων μαζί με το μέλος του Κοινοβουλίου David Burrows, ο οποίος θα παρουσιάσει τα συμπεράσματα στο Κοινοβούλιο και τη Βουλή των Λόρδων.

ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΚΕΑ

Διδάσκοντας τα Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα: Μάθηση και Διδασκαλία μέσω Δημιουργικών Δραστηριοτήτων και Πολυτροπικού Υλικού

Πραγματοποιήθηκε με ιδιαίτερη επιτυχία επιμορφωτικό σεμινάριο με θέμα τη διδασκαλία της Ελληνικής ως δεύτερης γλώσσας για εκπαιδευτικούς των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων, από την Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή (ΚΕΑ) με τη συνεργασία του Πανεπιστημίου Κύπρου. Το σεμινάριο διεξήχθη την Τρίτη 16 Δεκεμβρίου 2014, στην αίθουσα Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Λονδίνο, με εισηγήτρια του σεμιναρίου τη Δρ. Σταυρούλα Κοντοβούρκη, Λέκτορα στη Διδακτική του Γλωσσικού Μαθήματος στο Τμήμα Επιστημών της Αγωγής του Πανεπιστημίου Κύπρου.

Κατά τη διάρκεια του σεμιναρίου δημιουργήθηκαν συνθήκες, ώστε να εμπλακούν οι εκπαιδευτικοί σε αναστοχαστική διερεύνηση πρακτικών διδασκαλίας και

διδακτικού υλικού, που αξιοποιούνται στη διδασκαλία της ελληνικής ως δεύτερης γλώσσας. Έγινε αναφορά σε διδακτικές προσεγγίσεις διδασκαλίας της γλώσσας και σε βασικές παιδαγωγικές αρχές που τις διέπουν. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στο σχεδιασμό διδασκαλίας για ανάπτυξη δεξιοτήτων κατανόησης και παραγωγής λόγου στη βάση δημιουργικών δραστηριοτήτων και δυναμικού, πολυτροπικού υλικού (συμπεριλαμβανομένων κειμένων του κοινωνικού χώρου, εικονογραφημένων βιβλίων/ εικονοβιβλίων, ψηφιακών και άλλων κειμένων).

Οι εκπαιδευτικοί που παρακολούθησαν το σεμινάριο δήλωσαν πολύ ικανοποιημένοι με το περιεχόμενο της εισήγησης. Ιδιαίτερα χρήσιμες και γόνιμες αποδείχθηκαν οι συζητήσεις με την εισηγήτρια σε θέματα που άπτονται της διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας, ενώ στο εργαστηριακό μέρος του σεμιναρίου η ευκαιρία χρήσης πολυτροπικού υλικού, όπως εικονογραφημένων βιβλίων, εικονοβιβλίων, ψηφιακών και άλλων κειμένων, βοήθησε στην πρακτική εφαρμογή τα όσων είχαν συζητηθεί προηγουμένως. Οι συμμετέχοντες δήλωσαν ότι φεύγουν από το σεμινάριο με αρκετές νέες και χρήσιμες ιδέες και προτάσεις για τη μετέπειτα εργασία τους στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο.

DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre, Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ, ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό:- Λουκάνικα, παστουρμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνη, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ – ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ
Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

Ocean
DOMESTIC & COMMERCIAL APPLIANCES

BEKO BOSCH gorenje Hotpoint INDESIT Whirlpool LG ZANUSSI

SALES REPAIRS SERVICE
PARTS FITTING SUPPLY

Washing Machines, Cookers, Ovens & Hubs, Fridge Freezers, Tumble Dryers, Built-in Commercial Fridges, Chillers, Cold-room etc

Great Deals, Great Bargain Prices, Great Pensioner Discounts

– Qualified and experienced engineers
– Appliances repaired at your own place
– Work Guaranteed
– Brand new and reconditioned appliances
– Free delivery and installation for local and regular customers.

Landlord & Estate Agents WANTED!!!

- Emergency service available for your tenants!
- We supply furniture such as beds, mattresses, wardrobes etc
- 15% discount and commissions!
- No call out charge!
- All our quotations cover the job from start to finish!
- Safety certificates supplied.

163 Bowes Road, Bounds Green, London N11 2JA
020 8352 3532 / 07950 999 700

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

• **Ζητείται έμπειρος κουρέας** (part-time) στο East Finchley. Τακτική δουλειά. Αποταθείτε: 020 8883 1473 / 07785 923 642.

ILIAS BOUZOUKAS

CITB, CSCS certification

Painting, Tiling, Flooring, Plumbing, Maintenance, Landscaping

Mobile:
07918 245 349 / 07507 351 560

Email: ilias_bouzoukas@yahoo.co.uk

DEMOS & SONS LTD
HEATING & PLUMBERS MERCHANTS & SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO - POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

παροικια

Παρουσίαση του βιβλίου του Γιώργου Αθανασιάδη «Κυπριακή Ονοματολογία - Τα Οικογενειακά Ονόματα των Κυπρίων»

Η παρουσίαση του βιβλίου του γνωστού παράγοντα της παροικίας μας Γιώργου Αθανασιάδη «Κυπριακή Ονοματολογία – Τα οικογενειακά Ονόματα των Κυπρίων», που έγινε στις 5 Δεκεμβρίου στην κατάμεστη αίθουσα τελετών της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας σημείωσε μεγάλη επιτυχία. Σ' αυτή παρέστησαν ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Πρόξενος της Ελλάδας Σωτήρης Δεμέστιχας, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κύπρου Αχιλλέας Χατζηκυριάκου, ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ Ανδρέας Παπαευριπίδης, ο Αντιπρόεδρος της ΕΚΟ Μιχάλης Ελληνας, ο επιχειρηματίας Κρις Λαζαρή και πολλοί συμπατριώτες μας.

Καλωσορίζοντας τους συμπατριώτες μας, ο Γραμματέας της Αδελφότητας, Ανδρέας Καραολής, αφού συγχάρηκε τον Γιώργο Αθανασιάδη για το βιβλίο του, είπε ότι η συγγραφή του βασίστηκε στις πολλές επισκέψεις και στις επαφές του συγγραφέα με συμπατριώτες μας στην Κύπρο και την παροικία και τις πολύχρονες έρευνές του σε χιλιάδες έγγραφα των εκκλησιών και των δημοτικών αρχών. Τον βοήθησε πολύ η γλωσσολογική κατάρτιση και η ευρεία εγκυκλοπαιδική γνώση σε ό,τι αφορά την Κύπρο. Έχει μελετήσει πλάι στην Ελληνική, Αγγλική και Γερμανική και τις γλώσσες που έχουν κατά κύριο τρόπο επιδράσει στη διαμόρφωση της Κυπριακής διαλέκτου δηλαδή τη Γαλλική, την Ιταλική και την Τουρκική.

Μέσα από τις 429 σελίδες του βιβλίου του ο συγγραφέας καταθέτει ένα νέο επιστημονικό ενδιαφέρον σε ένα σχεδόν ανήκουστο στην Κύπρο κλάδο της Γλωσσολογίας, που πέρα από το γλωσσικό υλικό μας δίνει ένα θησαυρό από ποικίλες άλλες πληροφορίες και νύξεις της Ιστορίας, της Γεωγραφίας, της Θρησκείας και της Κοινωνιολογίας της Κύπρου και της επιμειξίας των πολιτισμών των εκάστοτε κατακτητών της Κύπρου με τον αυτόχθονα πολιτισμό.

Μιλώντας για το βιβλίο του Γιώργου Αθανασιάδη, ο Υπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας, Ευριπίδης Ευρυβιάδης αφού εξέφρασε ειλικρινή αισθήματα σεβασμού και εκτίμησης προς το έργο που επιτελεί η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, μεταξύ άλλων είπε και τα πιο κάτω:

Το βιβλίο του κ. Αθανασιάδη εμπλουτίζει σημαντικά έναν τομέα που παράλληλα με την επιστημονική του αξία διατηρεί και μια εξέχουσα εθνική σημασία, τη γλώσσα. Είναι πεποίθησή μου ότι η γλώσσα αποτελεί όχι μόνο τον ακρογωνιαίο λίθο επί του οποίου εδράζεται το πολύπλοκο οικοδόμημα της εθνικής μας ταυτότητας, αλλά συνάμα και τη λυδία λίθο μέσω της οποίας προσμετρείται η ποιοτική μας σύνδεση με ένα ένδοξο παρελθόν. Η Κύπρος μετρά πλέον πέραν των 4000 χρόνων ελληνικής ιστορίας και πολιτισμού με τη γλώσσα να παίζει πρωταγωνιστικό ρόλο στη σύνδεσή της τόσο με το μητροπολιτικό ελληνισμό όσο και με τη διασπορά.

Η γλώσσα, μαζί με τα ήθη, τα έθιμα, τις παραδόσεις και τη θρησκεία μας, συναποτελούν τα κοινά σημεία αναφοράς του ελληνισμού. Συνεπώς, η καλλιέργειά τους είναι άκρως σημαντική για τη διατήρηση της εθνικής μας ταυτότητας, ιδιαίτερα μάλιστα όσον αφορά στην κυπριακή ομογένεια. Εδρεύοντας σε

μια πολυπολιτισμική χώρα, με πολύ ισχυρά αφομοιωτικά στοιχεία, όπως είναι το Ηνωμένο Βασίλειο, η κυπριακή ομογένεια αντιμετωπίζει καθημερινά πολυεπίπεδες προκλήσεις ως προς τη διαφύλαξη της εθνικής, θρησκευτικής και πολιτισμικής της ταυτότητας. Ως εκ τούτου καλωσορίζω με ιδιαίτερη θέρμη μελέτες όπως το εν λόγω βιβλίο του Γιώργου Αθανασιάδη, όχι μόνο γιατί εμπλουτίζουν τη σαφώς περιορισμένη υπάρχουσα βιβλιογραφία στο συναφές επιστημονικό πεδίο, αλλά πρώτιστα γιατί ισχυροποιούν μια ασπίδα προστασίας κατά της στείρας εθνικής αλλοτρίωσης. Όμως, για να διατηρήσουμε τη γλώσσα μας πρέπει πρώτα από όλα να την αγαπήσουμε και για να την αγαπήσουμε πρέπει να είμαστε σε θέση να κατανοήσουμε το κάλλος και το βάθος της.

Η Κυπριακή Ονοματολογία αποτελεί το απότοκο της επίπονης και μακρόχρονης μελέτης ενός ενεργού μέλους της παροικίας μας, ο οποίος αν και ζει μακριά από την πατρίδα, τον τόπο της θεματικής του αναφοράς, καταφέρνει μέσα από το πολυσέλιδο σύγγραμμά του να μας μεταδώσει το πάθος του για τη γλώσσα. Ο Γιώργος Αθανασιάδης στην Κυπριακή Ονοματολογία καταπιάνεται με το δύσκολο αλλά συνάμα συναρπαστικό έργο της αποκωδικοποίησης των πολύπλοκων ετυμολογικών μηχανισμών προέλευσης και εννοιολογίας πλειάδας κυπριακών παρωνυμίων και ανθρωπωνυμίων.

Ο συγγραφέας πέραν της γλωσσικής επάρκειας διακρίνεται και για την ευρεία εγκυκλοπαιδική του γνώση σε ό,τι αφορά την Κύπρο. Έχει το προνόμιο να έχει μελετήσει πλάι στην Ελληνική, Αγγλική και Γερμανική και τις γλώσσες εκείνες που έχουν κατά κύριο τρόπο επιδράσει στη διαμόρφωση της Κυπριακής διαλέκτου δηλαδή της Γαλλικής, της Ιταλικής και της Τουρκικής. Μέσα από μια οριζόντια θα έλεγα μεθοδολογική προσέγγιση ανάλυσης των κυπριακών ονομάτων ο συγγραφέας μεταφέρει στο κοινό ένα πλούτο πληροφοριών σε σχέση με την Ιστορία, τη Γεωγραφία, τη Θρησκεία και την Κοινωνιολογία της Κύπρου και της επιμειξίας των πολιτισμών των εκάστοτε κατακτητών της Κύπρου με τον αυτόχθονα πληθυσμό.

Ο Γιώργος Αθανασιάδης στο βιβλίο καταγράφει τα βαφτιστικά ονόματα και πατρωνυμικά επίθετα των Κυπρίων και επικεντρώνεται στη μελέτη των κυπριακών παρωνυμίων, τα οποία ταξινομεί τόσο ετυμολογικά όσο και εννοιολογικά. Κάπου 4,500 παρωνύμια περιέχονται στο Αλφαβητικό Ευρετήριο που αποτελεί το τρίτο και τελευταίο μέρος του βιβλίου.

Δομικά, το βιβλίο αποτελείται από τρία μέρη. Το πρώτο καταπιάνεται με τη Γενική Ονοματολογία με έμφαση στα γηγενή Κυπριακά Ανθρωπωνύμια, το δεύτερο επικεντρώνεται στα ξενόφερτα Κυπριακά Ανθρωπωνύμια, ενώ το τρίτο και τελευταίο μέρος παραθέτει ετυμολογική και γενεαλογική ανάλυση πλειάδας κυπριακών παρωνυμιών. Αναφέρω μόνο μερικούς από τους τίτλους του βιβλίου απλά για να σας δώσω μια ένδειξη της ευρύτητας του περιεχομένου: Βαφτιστικά/Πατρωνυμικά/Μητρωνυμικά/Εθνικά-Πατριδωνυμικά, Επαγγελματικά/Παρωνύμια/Ψευδώνυμα, Ονόματα Εβραϊκής Προέλευσης/Οι Μαρωνίτες/Οι Αρμένιοι, Φραγκοκρατία/Ενετοκρατία-Ιστορική Αναδρομή-Επίδραση στην Κυπριακή Ονοματολογία-Ονοματολογία και Γενεαλογία, Επώνυμα Τουρκικής Προέλευσης.

Επιπρόσθετα, Η Κυπριακή Ονοματολογία εμπεριέχει ένα ειδικό και άκρως ενδιαφέρον κεφάλαιο για την Ονοματολογία των Τουρκοκυπρίων με αναφορά στην προέλευση των Τουρκοκυπρίων και της γλώσσας τους.

Κλείνοντας θα ήθελα να συγχαρώ για ακόμη μια φορά τον Γιώργο Αθανασιάδη γιατί μέσα από τον κόπο και μόχθο εκπόνησης της Κυπριακής Ονοματολογίας κατάφερε να προσφέρει ένα έργο με το οποίο στηρίζει το κοινωνικό και εθνικό σύνολο στο οποίο ανήκει: την Κυπριακή Ομογένεια. Είμαι βέβαιος ότι η μελέτη του ευπατρίδη συγγραφέα θα αποτελέσει σημείο γλωσσικής αναφοράς και πολύτιμο βέλος στην πνευματική φαρέτρα τόσο της παλαιότερης όσο και της νεότερης γενιάς Κυπρίων του Ηνωμένου Βασιλείου.

Ακολούθως το λόγο πήρε ο ίδιος ο συγγραφέας Γιώργος Αθανασιάδης για μια πολύ ενδιαφέρουσα και ενημερωτική ομιλία.

MYRISTIS
BED LINEN STORE
257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)
ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.
Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.
Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.
ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ
ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ANEMONE HOLIDAYS
www.anemoneholidays.co.uk
ABTA 3577 IATA
Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers
– BEST CAR HIRE RATES –
RESERVATIONS: 020 8889 9207
Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

PRINGIPESSA
Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ PRINGIPESSA
ΕΠΑΝΑΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ
με ζωντανή μουσική μέχρι τις πρωινές ώρες
Προκρατείστε τώρα για την Παραμονή ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ και ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ
Γλεντήστε μέχρι το πρωί
6 Green Lanes, Palmers Green – Tel: 020 8889 0909

PAT FREIGHT LTD
308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036
MOVING YOUR HOME... HOME
WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE
• Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
• Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
• Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.
www.patfreight.co.uk

παροικια

Εγκύκλιος Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου

Με την ευκαιρία των Χριστουγέννων

Τέκνα εν Κυρίω αγαπητά,

Με την ευκαιρία της χαρμόσυνης εορτής των Χριστουγέννων, της Πρωτοχρονιάς και των Θεοφανείων απευθύνω θερμούς και εγκάρδιους χαιρετισμούς, αγάπης, ευχαριστίας και βαθείας εκτιμήσεως προς όλους εσάς, οι οποίοι αποτελείτε το Πλήρωμα της Βιβλικής αυτής Επαρχίας του Οικουμενικού Θρόνου Κωνσταντινουπόλεως. Ήρθαν τα Χριστούγεννα για να υπενθυμίσουν την αγάπη, τη φιλανθρωπία και την πρόνοια Του εν Τριάδι Προσκυνουμένου και Δεδοξασμένου Θεού προς το ανθρώπινο γένος και ολόκληρη τη Δημιουργία. «Επεσκέψατο ημάς, εξ ύψους ο Σωτήρ ημών, ανατολή ανατολών, και οι εν σκότει και σκιά, εύρομεν την αλήθειαν» (Εξαποστειλάριον εορτής)

Η Χριστιανοσύνη ολόκληρη, μαζί με την υπόλοιπη Δημιουργία, εορτάζει το Γεγονός, αναβιώνει μιαν ιστορία διαχρονική, όπου συναντώνται κατά τρόπο θεϊκό και ανθρώπινο ο Θεός και ο άνθρωπος, ο μονογενής Υιός και Λόγος του Θεού «λαμβάνει δούλου μορφήν, εν ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος, και σχήματι ευρεθείς ως άνθρωπος εταπείνωσεν εαυτόν» (Φιλ. 2, 7-8.). Ο αρχαίος κόσμος διά του προφήτου Ησαΐα κηρύσσει «παιδίον εγεννήθη ημίν και εδόθη ημίν,» Ησαΐας (κεφ. θ'). Ο δε ποιητής της Εκκλησίας μας προσκαλεί «Δεύτε πιστοί επαρθώμεν ενθέως, και κατίδωμεν συγκατάβασιν θεϊκήν άνωθεν, εν Βηθλεέμ προς ημάς εμφανώς», συνεχίζει «δεύτε αγαλλιασώμεθα τω Κυρίω, το παρόν μυστήριον εκδιηγούμενοι» (Ύμνος Χριστουγέννων). Η Εκκλησία για δυο χιλιάδες χρόνια συνεχίζει να διηγείται, να κηρύσσει, να υμνολογεί, να δοξάζει, να λατρεύει πνευματικά, να ζει διαχρονικά το μυστήριο και τη χαρά των Χριστουγέννων. Οι Χριστιανοί, θα συγκεντρωθούμε εις τους ιερούς Ναούς να επαναλάβουμε «του Κυρίου Ιησού γεννηθέντος εκ της Αγίας Παρθένου, πεφώτισται τα σύμπαντα» (Ύμνος Χριστουγέννων). Θα ομολογήσουμε ότι «η βασιλεία σου Χριστέ ο Θεός, βασιλεία πάντων των αιώνων και η δεσποτεία σου εν πάση γενεά και γενεά.»

Συγκεντρωμένοι στις Εκκλησίες μας ανανεώνουμε την Πίστη μας εις τον Σωτήρα και Ευεργέτη και Λυτρωτή του Ανθρωπίνου Γένους Χριστό. Μνημονεύουμε μετ' ευλαβείας και σεβασμού τους Προφήτες, τους Αποστόλους και όλους Εκείνους, οι οποίοι προείδαν, έζησαν και διαφύλαξαν την παράδοση των Χριστουγέννων. Χριστιανοί κάθε γενεάς, ανανεώνουμε τη μνήμη μας για το Γεγονός που άλλαξε τον ρουν της ανθρώπινης ιστορίας, και το διακηρύσσει «ευκαίρως και ακαίρως» η προσευχομένη και λατρεύουσα Εκκλησία. Αυτή την παρακαταθήκη των Χριστουγέννων καλείται και σήμερα η Εκκλησία να προβάλει, να διακηρύξει, να διερμηνεύσει αποστολικά να την κάμει βίωμα και ζωή, να ενισχύσει τους Άρχοντες και το λαό του Θεού, τους φτωχούς, τους αιχμαλώτους, τους αρρώστους, τους ηλικιωμένους, τη νεολαία, να επανευαγγελίσει την κοινωνία εκείνη, η οποία έχει αποχρωματιστεί από τις πνευματικές ρίζες της, δεν εκκλησιάζεται, δεν μετέχει στο μυστήριο της Θείας Ευχαριστίας και στη ζωή της εθρονιάστη η πλεονεξία, η φιλαυτία και η υπερηφάνεια, γι' αυτό χρειάζεται τη δική μας προσευχή και αγάπη.

Αυτή η απομάκρυνση και αποστασία από τον Θεό απασχολεί καθημερινά τους Άρχοντες της Εκκλησίας, οι οποίοι κατά καθήκον είναι υπεύθυνοι εις τον Θεόν και τον άνθρωπον για τη διαφύλαξη της αποστολικής παραδόσεως των Χριστουγέννων, την οποία με τόση σοφία κατέγραψαν οι Ιεροί Ευαγγελιστές και οι λοιποί Συγγραφείς της Καινής Διαθήκης, οι Θεοφόροι Πατέρες την διερμήνευσαν εν Αγίω Πνεύματι και οι Πιστοί δια μέσου των αιώνων μετά πολλών θυσιών εκράτησαν την Αποστολική Πίστη, και με την αιματηράν ομολογίαν, την προσευχή και το παράδειγμά τους εθεμελίωσαν τη Χριστιανοσύνη.

Κλείνοντας το εγκύκλιο τούτο γράμμα, αγαπητοί εν Κυρίω, υπενθυμίζω την υποχρέωσή μας προς τις Εκκλησίες, τα Σχολεία, τους ασθενείς, τους ξένους, τους άκληρους και όλους εκείνους τους οποίους ο Χριστός καλεί «ελαχίστους αδελφούς». Για αυτό μαζί με τα δώρα που θα κάνετε προς τους φίλους και τους συγγενείς σας, να θυμηθείτε όλους εκείνους που δεν έχουν «πού την κεφαλήν κλίναι», όπως συνέβη στον Χριστό, που εγεννήθη στο σταύλο των αλόγων γιατί «ουκ ην αυτοίς τόπος εν τω καταλύματι» (Λουκάς β', 6).

Εύχομαι όπως με υγεία και χαρά περάσετε τις Άγιες αυτές ημέρες, το Θείο Βρέφος να επισκεφθεί το σπίτι μας, να ευλογήσει τα έργα μας, να ειρηνεύσει τη ζωή μας, να θεραπεύσει τα τραύματα της ψυχής και του σώματός μας και να γεμίσει όλους μας, με τη χαρά των Μάγων και των Ποιμένων, και διατελώ μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Χριστούγεννα 2014

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Σχολείου Αγίου Κυπριανού

Την Παρασκευή 16.12.2014, πραγματοποιήθηκε η χριστουγεννιάτικη γιορτή του Σχολείου Αγίου Κυπριανού, στο Croydon. Από η ώρα 8 το πρωί άρχισαν να μαζεύονται οι γονείς και οι μαθητές και να γεμίζει η μεγάλη αίθουσα.

Ήταν μια ωραία εκδήλωση, στην οποία συμμετείχαν 450 παιδιά που παρουσίασαν αφηγήσεις, απαγγελίες και ωραία χριστουγεννιάτικα τραγούδια, υμνωδίες των Χριστουγέννων, στα ελληνικά και αγγλικά. Όσοι είχαν την τύχη να παρευρεθούν πέρασαν υπέροχα.

Μπράβο στους μαθητές, στους δασκάλους και φυσικά και στη διεύθυνση.

Παντελής Αγιώτης

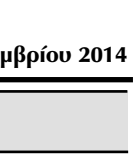
Εγγράψετε τα παιδιά σας στο Ελληνικό Σχολείο Islington

Γίνονται δεκτές εγγραφές μαθητών για το δεύτερο εξάμηνο στο Ελληνικό Σχολείο Islington, για τις τάξεις του νηπιαγωγείου, της προδημοτικής, Α'-Στ' δημοτικού, GCSE, A' Level και τάξεις ενηλίκων που ενδιαφέρονται να μάθουν την ελληνική γλώσσα.

Η εισδοχή στις παραπάνω τάξεις είναι δωρεάν, αλλά η εγγραφή είναι υποχρεωτική.

Για δηλώσεις εγγραφής παρακαλείστε να επικοινωνείτε με τη Δρα Κατερίνα Αλεξάνδρου, στα τηλέφωνα 020 7619 3528 ή 07763 359 388.

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



Ιάκωβου Προδρόμου

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ 2014

Τζιαι φέτι ννα γιορτάσουμεν, Γριστέ την γέννησήν σου,
να θθυμηθούμεντε ξανά, την σύντομην ζωήν σου,
τα βάσανα, την Σταύρωσην, τζιαι την Ανάστασήν σου,
να δούμεν πόσον άλλαξεν, μέσα εις τους αιώνες,
τζιαι ποιον το αποτέλεσμαν, τους τόσους μας αγώνες,
τούτη η κοινωνία μας, με ούλα της τα λάθη,
που εχαριεντίζετουν, με τα δικά σου πάθη,
τζι' ακόμα εν η ίδια, μπακκίραν εν πιερώννει,
στου καθενού τα βάσανα, το 'φτιν της ούτε δρώννει...
Πολλά είναι τα πλάσματα, Γριστέ που σε πιστεύκουν,
τζιαι λύτρωσην εις την ζωήν, στ' όνομαν σου γυρεύκουν,
μμα ούλα είναι δύσκολα, τζιαι οι οχτροί καμπόσοι,
π' ούτε τα γρόνια μας κανούν, μ' η πίστη μας η τόση...
Το δίτζιον τζιαι το άδικον, το ψέμαν τζι' η αλήθκεια,
εν η καρκιά του καθενού, που έχουμεν στα στήθκια,
που στα μυαλά, στην πούγκαν μας, κάποτε εν ποντάρει,
γιατί εν το συφφέρον μας, πάντα που κουμαντάρει...
Γριστέ, τούν' τα Γριστούγεννα, πέρκι σε θθυμηθούμεν,
πριν κλείσουμεν τα μμάτια μας, πριν αποτζιοιμηθούμεν,
τζιείνοι που υποφέρνουσιν, στον νουν μας να βρεθούσιν,
ορπίες τους τζιαι όνειρα, ποττέ να μεν χαθούσιν...

S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry

Wines, Beer & Spirits Merchants

Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο χωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο ΚΟΝΙΑΚ 31 και ΚΟΝΙΑΚ 32.

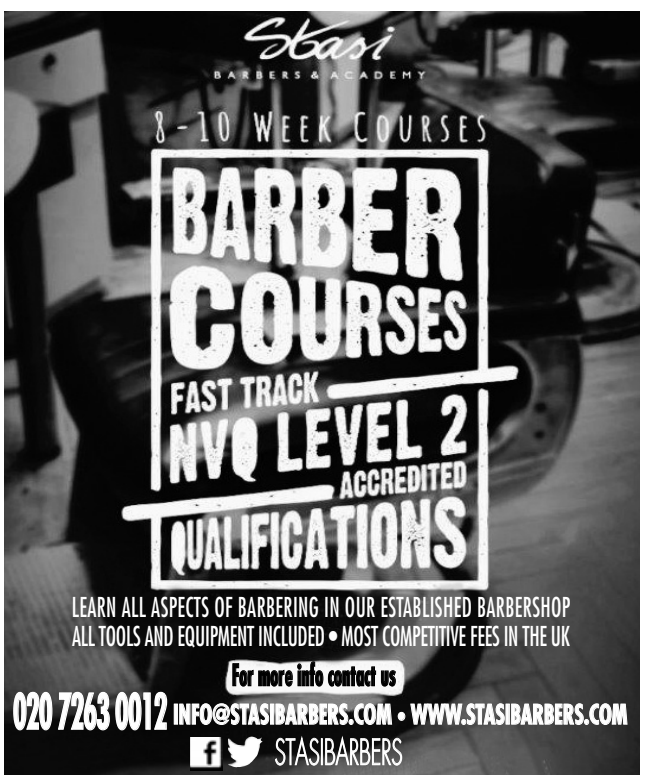
* ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ *

Τώρα κοντά σας

* Ειδικοί για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.
• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.
* Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.
• Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.
– ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές –

Από την 1η Ιουλίου κοντά σας το ξακουστό Ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 – ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 – ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
Website: www.aspris.co.uk



αφιέρωμα

Τα εκλαβωμένα Μάρμαρα

Α. Ο Παρθενώνας μέχρι την εποχή του Ελγίνου

«Όταν εχθροί και βάρβαροι, με βέλη και με τόξα - σ' απόδιωξαν, ώ δόξα, ανέβηκες εκεί», λέει ο ποιητής.

Αλήθεια, πού αλλού μπορούσε να θρονιαστεί η δόξα παρά στον Παρθενώνα;

Με βέλη και με τόξα την διεκδίκησαν οι βάρβαροι. Αυτό όμως που δεν κατόρθωσαν, κατόρθωσε ο Περικλής με τη σμίλη του Φειδία και το εύστροφο πνεύμα του Ικτίνου.

Το πνεύμα του σημερινού ανθρώπου αδυνατεί ακόμη να συλλάβει το μεγαλείο του Παρθενώνα. Σε ρεκόρ χρονικού διαστήματος δεκατεσσάρων μόλις ετών (447-432 π.Χ.) δημιούργησαν οι αρχαίοι Έλληνες το ωραιότερο, το τελειότερο έργο που έχει μέχρι τώρα να επιδείξει η πολιτισμένη ανθρωπότητα.

Κτίστηκε σε μία εποχή χρυσή. Η Αθήνα κυριαρχούσε της Μεσογείου και όλα σχεδόν τα νησιά του Αιγαίου υπό τύπο συμμαχίας πλήρωναν στην Αθήνα ετήσιο φόρο υπό τον όρο ότι σε περίπτωση κινδύνου θα ενίσχυε η Αθήνα τα νησιά με ναυτικό. Από τους θησαυρούς του ταμείου αυτού έκτισε ο Περικλής την Παλλάδα Αθηνά, προστάτιδα της πόλης.

Υπ' αυτή τη μορφή παρέμεινε ο Παρθενώνας επί 9 περίπου αιώνες και όταν οι Αθηναίοι ασπάσθηκαν τον Χριστιανισμό, τον μετέτρεψαν σε ναό της Παναγίας, όπως και παρέμεινε μέχρι το 1458, οπόταν η Αθήνα κατακτήθηκε από τους Τούρκους.

Ένα έτος μετά μετατράπηκε σε τζαμί και, όταν αργότερον οι Τούρκοι εμπλάκηκαν σε πόλεμο με τους Βενετούς, σε πυριτιδαποθήκη.

Την 26η Σεπτεμβρίου του 1687 οι Βενετοί με αρχηγό τον Φραγκίσκο Μοροζίνη κανονιοβόλησαν από τον κόλπο του Φαλήρου την Ακρόπολη, την οποία οι Τούρκοι χρησιμοποιούσαν ως οχυρό, με αποτέλεσμα την ανατίναξη της πυριτιδαποθήκης που ιερόσυλα χέρια είχαν εγκαταστήσει εντός του Παρθενώνα. Η έκρηξη που επακολούθησε κατέστρεψε ολοσχερώς το εσωτερικό του ναού. Μέρος των μεσαίων κολώνων της νοτίου και βορείου πτέρυγας κατακρημνίσθηκαν.

Και ως αυτό να μη ήταν αρκετό, ευθύς μετά το πέρας της μάχης, άπλωσε το χέρι ο βάρβαρος και σε μία ανεπιτυχή του προσπάθεια να αρπάξει τα μεσαία αγάλματα του δυτικού αετώματος, κατέστρεψε σε μεγάλο βαθμό το μοναδικό ίσως τμήμα το οποίο μετά την έκρηξη παρέμενε ακόμη σε καλή κατάσταση.

Από τότε ο Παρθενώνας εθεωρείτο ερείπιο. Καμιά περαιτέρω προσπάθεια δεν καταβλήθηκε από τις τουρκικές αρχές για τη διάσωση και διαφύλαξη των μαρμάρων, πολλά από τα οποία είχαν καταπέσει στο έδαφος.

Υπ' αυτή τη μορφή παρέμεινε ο Παρθενώνας επί 120 περίπου χρόνια... Η τραγωδία όμως έπετο συνέχειας.

Β. Τα μάρμαρα του Ελγίνου

Το 1799 διορίζεται ο Ελγίνος Πρόξενος της Αγγλίας στην Κωνσταντινούπολη. Θαυμαστής της ελληνικής τέχνης, κατέρχεται ευθύς μετά το διορισμό του στην Αθήνα και με προσωπικές δαπάνες αρχίζει εκσκαφές στο χώρο της Ακρόπολης και συνάμα την κατασκευή ομοιωμάτων των μαρμάρων που στόλιζαν ακόμη τον Παρθενώνα (μετώπες, αετώματα, διάζωμα).

Η εργασία όμως ήταν αργή κα πολυέξοδη. Εγκατέλειψε λίγο μετά την αρχική του ιδέα και προσέλαβε το σατανικό σχέδιο να βγάλει αυτά τα ίδια μάρμαρα από τον Παρθενώνα και να τα μεταφέρει στην Αγγλία.

Το 1801 πήρε «φιρμάνι» από τον Σουλτάνο και άρχισε το βάρβαρο έργο του... 200 κιβώτια γεμάτα με τους θησαυρούς αυτούς του Παρθενώνα ήταν έτοιμα σε λίγο για το στερνό ταξίδι τους. Πολλά από αυτά γνώρισαν το βυθό της θάλασσας όταν το πλοίο που τα μετέφερε βυθίσθηκε. Το έργο της μεταφοράς συμπληρώθηκε το 1812 ύστερα από διακοπή 9 περίπου ετών λόγω των Ναπολεοντικών πολέμων, στοίχισε δε στον Ελγίνο £74,000 περίπου.

Το 1816 με ψήφισμα της Βουλής των Κοινοτήτων αγοράσθηκαν από την Κυβέρνηση αντί £35.000, έκτοτε δε βρίσκονται στο Βρετανικό Μουσείο.

Το έργο του αυτό βρήκε δυστυχώς απήχηση σε μερικούς κύκλους εδώ στην Αγγλία και κατ' αυτούς θεωρείται ο σωσίας των μαρμάρων.

Τα έσωσε από τι; Δεν αμφισβητούμε το γεγονός ότι μετά την έκρηξη του 1687 μερικά από αυτά είχαν πέσει στο έδαφος και ότι ακόμη καμιά προσπάθεια δεν καταβλήθηκε από τις τουρκικές αρχές για διαφύλαξή τους, ούτε ακόμη το γεγονός ότι μερικά από αυτά είχαν πουληθεί κρυφά σε ιδιώτες και μουσεία.

Ερωτούμε όμως. Αφού τόσο πολύ αγαπούσε την ελληνική τέχνη, γιατί δεν συνέχισε το αρχικό του σχέδιο; Γιατί δεν συνέχισε τις εκσκαφές στην Ακρόπολη; Και αφού αγαπούσε τόσο πολύ τα μάρμαρα, γιατί δεν προσπάθησε να τα διασώσει επί τόπου, να τα αναστηλώσει στον Παρθενώνα; Αν θεωρούσε καταστροφή την πώλησή τους σε ιδιώτες και μουσεία, γιατί τα πήρε ο ίδιος και γιατί τα πούλησε στο Βρετανικό Μουσείο; Από πού μέχρι πού λοιπόν η σωτηρία;

Αντίθετα, η καταστροφή την οποία υπέστη ο Παρθενώνας κατά τη μετακίνηση των μαρμάρων από τις θέσεις τους, είναι τεράστια όσο και απάνθρωπη.

Προσωπικά δυο λέξεις έχω να πω: ΙΕΡΟΣΥΛΙΑ... ΒΑΝΔΑΛΙΣΜΟΣ...

Το είπε ο Βύρων, που έζησε και γνώρισε τα πράγματα από κοντά την εποχή εκείνη, το λέει ο κάθε Έλληνας, ελληνολάτρης, ο κάθε αληθινός θαυμαστής του αρχαίου ελληνικού πολιτισμού.

Είναι καιρός να αντιληφθούν οι λίγοι αυτοί υπερασπιστές του... δήθεν σωτήριου έργου του ότι η προσωπίδα αυτή που φορούν, με απώτερο ασφαλώς σκοπό την κατακράτηση των μαρμάρων στην Αγγλία, ανήκει πια στον κάλαθο των αχρήστων. Γνωρίζουμε καλά την πολιτική αυτή.

Είναι καιρός να αναλογιστούν οι υπεύθυνοι το μάγεθος της τραγωδίας αυτής και να αποδώσουν δικαιοσύνη σε ένα αίτημα ιερό. Στο αίτημα της επιστροφής των μαρμάρων στο πάτριό τους έδαφος, στον Παρθενώνα.

Το θέμα του επαναπατρισμού θίγηκε πλειστάκις από τις Ελληνικές Αρχές κατά το παρελθόν χωρίς όμως απήχηση.

Το 1961 ο Εργατικός Βουλευτής, κ. Φράνσις Νόελ Μπαίκερ, έθιξε και πάλι το θέμα στη Βουλή, συγχρόνως δε ο Δήμαρχος της Αθήνας, κ. Α. Τσουκάλας, με τηλεγράφημά του προς τον Πρωθυπουργό της Αγγλίας κ. Μακμίλλαν, επικαλείται και πάλι τον επαναπατρισμό των μαρμάρων στην Ελλάδα.

Ας ελπίσουμε λοιπόν πως αυτή τη φορά θα τύχει το θέμα της απαιτούμενης κατανόησης από μέρους των υπευθύνων.

ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

The Village Greek

Authentic Greek Restaurant

Clay Pot Cooking

24 Lytton Road, New Barnet Herts, EN5 5BY
Tel: 020 8449 1341
Bookings: reservations@thevillagegreek.co.uk
Email: info@thevillagegreek.co.uk
Email: www.thevillagegreek.co.uk
Taste the difference....!

❄ NEW YEAR'S EVE ❄

£25 per person ❄ full meze
DJ until 2.30am

Wishing all our Customers and the Community
a Merry Christmas
and a Prosperous New Year

TV MAGIC BOX WITH OVER 1000 CHANNELS

1) NO wires. 2) NO satellites. 3) NO monthly fees. 4) one time payment
5) all Greek and Cypriot channels live.
6) all football matches live, never miss an important match
TAKE IT WHERE EVER YOU GO, PLUG AND PLAY
can be installed on TV, laptops, android phones and tablets.
For more information call Yiannis Ioannou 07990 310 170

THE PERFECT GIFT FOR CHRISTMAS

ΤΟ «ΜΑΓΙΚΟ ΚΟΥΤΙ»
ΜΕ 1000 ΚΑΝΑΛΙΑ TV

Χωρίς καλώδια • Χωρίς δορυφόρους • Χωρίς μηνιαίες πληρωμές • Πληρώνετε μια φορά και έξω.
ΖΩΝΤΑΝΑ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ
ΟΛΟΙ ΟΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΖΩΝΤΑΝΑ
ΔΕΝ ΘΑ ΧΑΣΕΤΕ ΠΟΤΕ ΕΝΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΑΓΩΝΑ
ΠΑΡΤΕ ΤΟ TV MAGIC BOX ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ!!!
Για περισσότερες πληροφορίες στο
079 903 10 170

s.O.s
CATERING EQUIPMENT
ENGINEERING LTD
ESTABLISHED 1980

SEASONAL GREETINGS FROM EVERYONE AT SOS CATERING EQUIPMENT

A WIDE RANGE OF QUALITY PROFESSIONAL CATERING EQUIPMENT MACHINERY AVAILABLE FOR ALL YOUR COMMERCIAL KITCHEN NEEDS, WITH BRAND NAMES SUCH AS HOBART, BLUE SEAL, RATIONAL, HENNY PENNY, LINCAT AND MANY MORE!

A WIDE RANGE OF ACCESSORIES ARE ALSO SOLD SUCH AS TRAYS, CUTLERY/CROCKERY, CHEF KNIVES, DETERGENTS ETC. FEEL FREE TO VISIT US AT THE SHOWROOM ADDRESS BELOW, WHETHER IT'S A QUOTE FOR A NEW KITCHEN/TAKE-AWAY OR TO PICK UP YOUR KITCHEN ESSENTIALS WITH OUR SHOWROOM STOCKING HUNDREDS OF ITEMS. ALSO BUY ONLINE NOW!

BRAND NEW & RECONDITIONED!

SOS CATERING EQUIPMENT & ENGINEERING LIMITED
204-208 BILLET ROAD, WALTHAMSTOW, E17 5DX
TEL: 0208 531 8543 FAX: 0208 531 6587
WEB: WWW.SOSCATERINGEQUIPMENT.CO.UK

APOLLO
THE CLASSIC CRUNCH

17 MILLMEAD IND. CENTRE, MILLMEAD ROAD, LONDON, N17 9QU
Tel: 020 7195 1772 / 020 8801 8515 Fax: 020 8801 8516
E: sales@apollonuts.co.uk www.apollonuts.co.uk

APOLLO – THE CLASSIC CRUNCH

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

All Good Wishes for Christmas
and
Every Happiness in the Coming Year

from everyone at

***ads** consultancy*

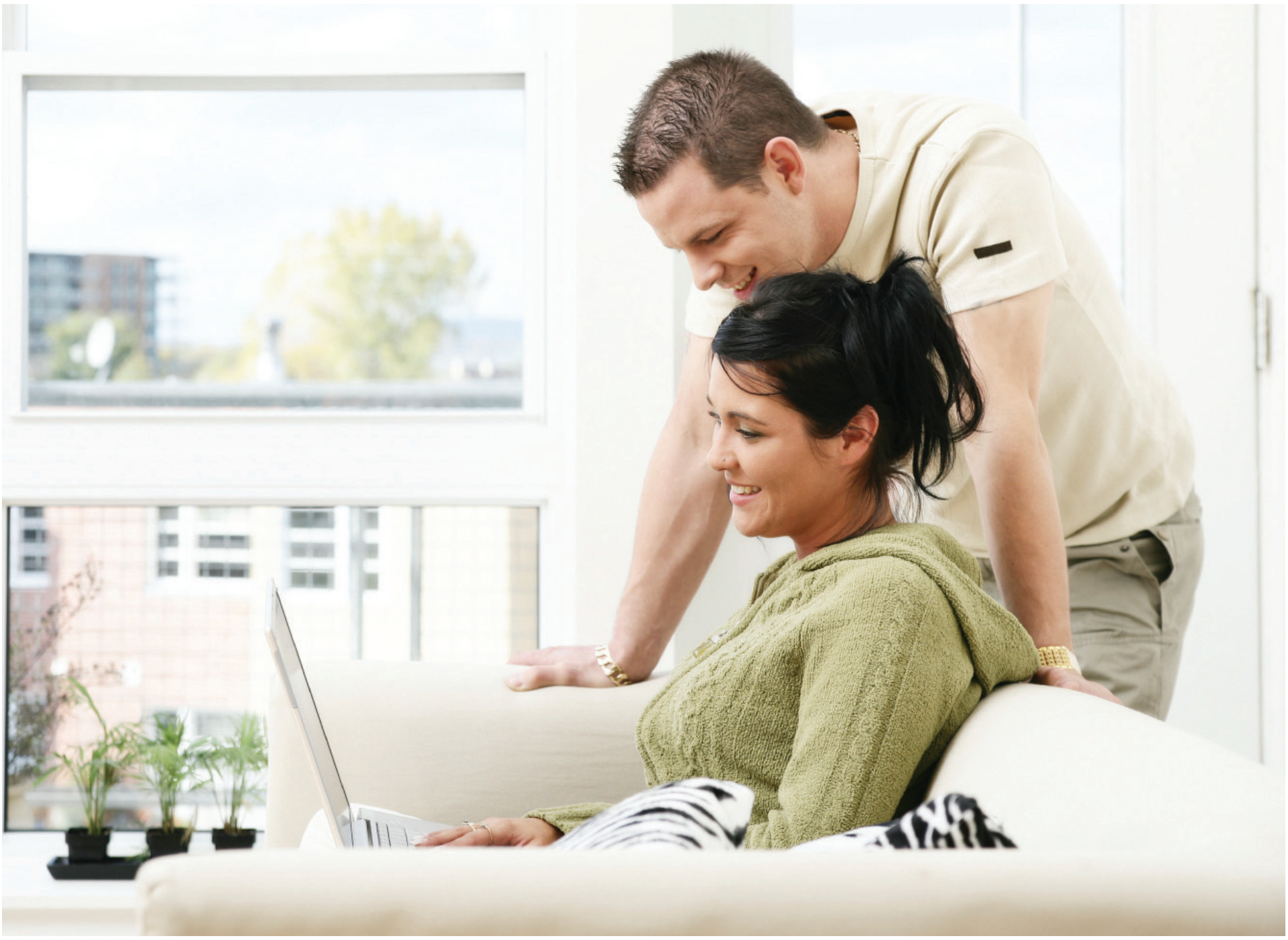
consulting structural engineers

Managing Director:
Antonis Savvides BSc(Hons) MSc CEng MIStructE

Technical Director:
Ryan Seagreen BEng(Hons) MIET

Structural Engineers for the new St. Panteleimon Greek Orthodox Church in Harrow, NW London.

130 East Barnet Road, New Barnet, Herts EN4 8RE
Tel: (020) 8441 4123
mail@adsconsultancy.com
www.adsconsultancy.com



stef & philips the estate agents that brings the right people together...

stef & philips

stef & philips estate agents ltd

68 aldermans hill, london n13 4pp **t** 020 8882 8372 **f** 020 8882 8399 **e** info@**stef**philips.com

www.**stefphilips**.com

With the Season's Greetings and best Wishes for a Happy and Prosperous New Year

Wilton patisserie

Even desserts deserve a quality name...Wilton.

49 - 53 Chase Side, Southgate, London, N14 5BU
Tel: +44208 886 3444 Fax: +44208 882 3742
Email: info@wilton-uk.com
www.wilton-patisserie.co.uk

The owners of WILTON PATISSERIE
ANDY & CHRIS, together with their staff,
wish all their Customers and the Community,
MERRY CHRISTMAS and a HAPPY NEW YEAR

Elysée

RESTAURANT, BAR AND ROOF GARDEN

Start the night with delicious cocktails
in the roof garden,
before sharing fabulous
Greek dishes and wine
before dancing until 3.30am
to live Jazz and Greek music.
And yes that does mean
dancing on tables
and smashing plates.

Wishing all our Clients and the Community
a Merry Christmas
and a Prosperous New Year

13 Percy Street
Fitzrovia
London
W1T 1DT

Call 020 7636 4804
email: info@elyseerestaurant.com.
www.elyseerestaurant.com.

Opening hours

Upstairs contemporary dining,
cocktail bar and roof garden
12pm – 12am Monday to Friday
7pm – 12am Saturday
Downstairs restaurant
7pm – 3.30am Monday to Saturday

DINOS & SONS Continental Foods LTD

Dinos & Sons

DINOS & SONS Continental Foods LTD

Continental Food Products

55 MILLMEAD
INDUSTRIAL CENTRE,
MILLMEAD RD.,
LONDON, N17 9QU

TEL:
020 8808 2427 (6 Lines)
FAX:
020 8808 7515

Η Διεύθυνση και το Προσωπικό του DINOS & SONS
εύχονται σε όλους τους Πελάτες τους και σε ολόκληρη την Παροικία

Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος

ATTENTION ALL LANDLORDS

UPTO
5 YEARS RENT GUARANTEED

3 to 5 Year Guaranteed Rent paid

into your bank account month in, month out…

studio flats, one, two, three and four bedroom flats and houses needed NOW anywhere within the M25.

- No management fees
- No void periods
- No arrears
- No delayed rents
- No malicious damage costs
- No headaches and no hassle

Best Wishes for a Happy and Prosperous New Year

Call Us Now! - 020 8342 5555

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk

Capital Homes

www.capitalhomesestates.co.uk

CHRISTMAS
PARIKIAKI
THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN
Wednesday 24th December 2014 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2084 - English Section pages 13 - 19

Bank of Cyprus UK
For details of our latest bonds offering great rates contact us on
0845 850 5555
or visit www.bankofcyprus.co.uk
Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK up to £85,000 per eligible depositor.

Cypriot MEPs weigh pros and cons of EU accession

Cypriot MEPs evaluated developments in the economy, the energy sector and the Cyprus issue, while taking stock of the country's accession to the bloc, ten years on, during an event on Monday, at the EU House, in Nicosia.

AKEL and European United Left (EUL) MEP Takis Hadjigeorgiou, said that the country's financial problems might not be the same today, had Cyprus not been a member of the Euro area.

He referred to "mighty states" that take decisions in the EU, but noted that there is room for maneuver, as with the latest European Parliament resolution condemning Turkish actions in the exclusive economic zone of Cyprus, adopted last November.

He added that a Cyprus solution was imperative to secure the future of young generations.

Neoklis Sylikiotis, also from AKEL and the EUL Group said that the quest is not for more neoliberal Europe and recession but for more solidarity and jobs.

He said the 10 billion euro bailout agreement, reached in 2013 with European and international lenders showcased the "cruel face" of Europe.

He said finally that instead of being a beacon of stability, Europe is trailing behind US interests, as shown with developments in Cyprus' neighborhood, as well as in Ukraine.

DISY and European People's Party MEP Lefteris Christoforou said that Europe was Cyprus' natural place, and noted that Cyprus needs Europe as much as the opposite.

"Solidarity is certainly not at the level we all aspired it to be," he noted, referring to the handling of the economic crisis, but added that Europe was the only power that stood by Cyprus.

Had Cyprus not been a member of the EU, Turkey would have "bulldozed" it, Costas Mavrides, an MEP of DIKO and the Group of the Progressive Alliance of Socialists and Democrats (S&D), said at the event, explaining later that he meant that the country would be under Turkey's full strategic control.

He referred to hydrocarbon discoveries in Cyprus' exclusive economic zone, noting their strategic importance and said that the policy of the Republic of Cyprus towards Ankara should be reoriented towards demanding full recognition.

Demetris Papadakis, an MEP of EDEK and S&D said from his part that it was imperative for Europe to solve its problems, in order to curb the influence of Eurosceptics.

Reaching a Cyprus solution, he went on, requires both an effort to invoke our shared principles with Europe, but also to instrumentalise hydrocarbon discoveries, that may prove an alternative energy source for the continent.

The event marked the end of the "Reclaiming Europe" programme, implemented by the Cyprus Broadcasting Corporation and the European Office of Cyprus, co-financed by the European Parliament.

Government awaits EC's decision on Cyprus Airways

The government is waiting to hear the European Commission's decision on whether state subsidies granted to state airline Cyprus Airways in previous years were in accordance with European law, Government Spokesman Nicos Christodoulides has said.

The company had in previous years received state subsidies amounting to 130 million euros.

Christodoulides, who was replying to a journalist's question on the matter, said that "we are waiting for the Commission's decision as regards subsidies given in the past".

"We are waiting to see when we will have a decision on the part of the Commission", he added.

Government will not enter into any discussion on hydrocarbons

Government Spokesman Nicos Christodoulides has stressed that the government will not enter into any discussion on the issue of hydrocarbon reserves in Cyprus' Exclusive Economic Zone.

"Hydrocarbons is the most important incentive for the solution of the Cyprus problem, the soonest possible", he said, adding any attempt to discuss this issue, either in the framework of the Cyprus negotiations or in any parallel framework, before the solution of the Cyprus problem, that would pave the way to promote a plan B' for the Cyprus issue. The government of Cyprus, he went on to note, will not allow this to happen.

In statements Sunday at the Presidential Palace the Spokesman was invited to comment on Turkey's demands for a co-management of the Cypriot hydrocarbon reserves, Christodoulides said that Cyprus' position remains unchanged.

This issue, he concluded, is out of the question.

The UK recognises Cyprus' sovereign rights over its EEZ, Minister for Europe reiterates

The British Minister for Europe David Lidington has reiterated the UK government's position that it recognises the Republic of Cyprus' sovereign rights to exploit mineral reserves in its Exclusive Economic Zone (EEZ).

In a letter addressed to Theresa Villiers, a north London Conservative MP known for her support of Cyprus, Mr Lidington adds that it remains the UK's position that such resources should be exploited for the benefit of all the communities in the island.

The letter, dated 25 November, came as a response both to a question and a previous letter sent to the minister by Ms Villiers in which she was highlighting and criticising Turkey's provocations over Cyprus' EEZ.

Mr Lidington states that the UK has made clear its concern "about the potential for Turkey's seismic surveys to raise tensions" and that it has continued to call on all parties to avoid inflammatory actions or statements.

He also comments that "this ongoing dispute puts at risk the UN's efforts, while underlining the importance of reaching a comprehensive settlement." The letter repeats that the British government's aim remains to reduce tensions and to encourage the parties to resume settlement talks.

Lidington also replies to a specific question by Theresa Villiers on the UK blocking the proposal for an EU demarche at the UN regarding Turkish provocations. He describes it as "an unusual procedure that risked raising tensions and frustrating the UN's facilitation of the settlement talks."

Closing his letter the Minister for Europe refers to "active diplomacy" by London, and notes that the UK ambassador in Ankara has conveyed the British concerns to Turkey, while he personally recently raised the issue directly with his Turkish counterpart.

"We regularly urge Turkey to meet its commitments, in line with the EU accession criteria. We will also continue to support UN Special Adviser Eide's efforts to encourage the parties to renew their talks for a comprehensive settlement," concludes David Lidington's letter.

Informing the leadership of the National Federation of Cypriots in the UK about the minister's response, Theresa Villiers gave assurances of her intention to continue to monitor the situation closely.

news

Partition cannot be imposed Cypriot High Commissioner in the UK says

Cypriot High Commission in London Euripides Evriviades has stressed that partition of Cyprus cannot be imposed that the people of the island would never grant it legitimacy.

He was commenting in a letter, published in the Economist on Saturday, on an article of November 29 on the Cyprus problem, which said that "many observers doubt if a federal solution would ever work" and notes among others that "partition would reopen the border, return more property and land (including the ghost resort of Varosha, next to Famagusta) to the Greek-Cypriots and stop the Turkish-Cypriots' international isolation."

"If the latest talks fail, its time may yet come," the Economist article concluded.

In his letter Evriviades addresses the author of the article saying that "you described the options for solving the Cyprus problem as 'intractable – or insoluble?'".

According to him "it is neither, unless one is willing to accept that a stronger state can forcefully dismember one of its neighbours; none of the UN resolutions and European Court of Human Rights rulings matter; international rules and regulations do not apply to occupations; civil and human rights are not universal; the Ankara narrative that the Republic of Cyprus does not exist is true; and that Cyprus is Turkey's vassal state."

If one accepts this, he noted, "which sadly but not surprisingly you seem to do, then its logic leads to your partition argument which, in a bygone age, was the favourite fetish of colonial bureaucrats. A cursory look at the history of partition in the 20th century reveals its moral and political bankruptcy."

The Cypriot High Commission recalls that "the European Union strove for unity, not division."

At the same time he warns that "there is a risk with your argument". Partition, he adds, "opens the Pandora's box for other seemingly "intractable" or "insoluble" international problems."

"The partition of Cyprus may remain a favourite notion for many academics. But they should know that it cannot be imposed", he points out, highlighting the fact that "legitimacy for its implementation will not be granted to them by the people of Cyprus, whatever the subterfuge used".

The article attracted commentary from former British special representative for Cyprus David Hannay who expresses the point of view that "better surely for all parties to get back to the negotiating table and give the new UN envoy a fair chance to tease out a solution."

Hannay says that alternatives to a bi-zonal, bi-communal federation "all require the parties to cut deals on precisely the same issues that are frustrating a successful conclusion to the UN-led negotiations: territory, property, security."

"Why should the parties reach painful compromises for a lesser reward?", he wonders.

At the same time he recalls that Turkish Cypriot negotiator Ergün Olgun "has been peddling the same highly theoretical objections to federation since he worked for Rauf Denktash at the end of the last century."

Hanney also expresses the point of view that gas reserves in Cyprus' Exclusive Economic Zone will bring real benefits to everyone on the island "only if they can co-operate over their development, including with Turkey".

Greek and Turkish Cypriots work together to protect halloumi identity

Government Spokesman Nicos Christodoulides said on Sunday that the aim is for Greek Cypriots and Turkish Cypriots to work together in order to protect the national cheese "halloumi" or "hellim" from foreign imitators.

Christodoulides, who was commenting on publications which appeared in the Cypriot press on the matter, assured that "the government is monitoring the matter very closely, in cooperation with Brussels and the relevant departments here in Cyprus".

He said the government is aware that UN Special Adviser on Cyprus Espen Barth Eide had, among others, broached the matter of the Cypriot cheese during meetings he had in Brussels and that Turkish Cypriots have for some time now taken consecutive steps expressing "in our view, unjustified and untimely concerns".

Christodoulides also said that the government has informed both the UN and Brussels that the matter does not fall neither within the remit of Eide's mandate nor of his competences. He assured that the government has made it clear that the application for a product's designation of origin constitutes a right enjoyed by all EU member states. In this context, the Spokesman said, the Cypriot government has exercised its right and has followed to the letter the relevant process.

All interested parties, he added, Greek Cypriots and Turkish Cypriots had the opportunity to submit their objections when the matter was at an internal consultation stage.

"As you know we asked for the name halloumi and hellim to be designated across Cyprus", he pointed out. The aim, he said, "is to build on the historically unifying character of halloumi, which constitutes a common tradition and a historic reality for Cyprus".

Right now, when the European Commission is reviewing the product's file on the basis of technical and very specific criteria, "we should all join forces, both Greek Cypriots and Turkish Cypriots, in order to protect our product from foreign imitators".

London bus drivers back strike action to end unfair pay disparities

London's bus drivers have overwhelmingly backed industrial action in a dispute over 'unfair' pay disparities between the capital's 18 bus operators, their union Unite announced last Thursday.

The vote in favour, averaging 85 per cent across the 18 companies, raises the prospect of a London wide bus strike in the new year if the capital's bus operators continue to refuse to enter talks about the formation of a single London wide agreement covering bus workers' pay, terms and conditions.

In contrast to tube drivers, there isn't one collective pay deal for bus drivers in the capital, whose pay is negotiated on a company by company basis leading to pay inequality and disparities between drivers driving the same routes.

A refusal by the bus operators to address the issue has led to pay gaps of over £3 an hour for new starters opening up with pay varying from £9.30 to £12.34 an hour depending on the company.

As well as strike action members also backed action short of a strike by 89 per cent.

Commenting, Wayne King London regional officer for Unite said: "This overwhelming vote in favour of strike action across London's buses should be a wake-up call to the capital's bus operators who continue to defend pay inequality.

"Bus workers who keep our capital running 24 hours a day, seven days a week have had enough of the growing pay disparities and the growing resentment it breeds across the industry.

"Rather than one set of negotiations covering all of London's bus drivers we have 18. It is simply not fair to have drivers doing the same work, driving the same routes at the same time of day, but being paid different rates.

"London's bus operators need to enter into meaningful talks aimed at ending pay inequality and establishing a collective forum that covers bus workers' pay terms and conditions in London. Otherwise their continued refusal risks the disruption of a London wide bus strike in the new year."

Unite represents over 27,000 bus workers working for 18 bus companies who serve Greater London. These are: Arriva North, Arriva South, Selkent, London General, Metroline, Metroline West, Metrobus, CT Plus, London United, Abellio South, Abellio West, London Sovereign, Stagecoach, Blue Triangle, Northumberland Park, Tower Transit, Docklands and London Central.

Theresa May to send foreign students back home under new plans

Overseas students could be sent back to their home countries after their courses finish under new plans reportedly being considered by Home Secretary Theresa May.

Students from non-European countries would have to return home and apply for a work visa if they wanted to continue to live in the UK after graduation.

A report in The Sunday Times said Mrs May wants a future Conservative government to "move towards zero net student migration" by sending home those who come to Britain on student visas.

A source close to the Home Secretary told the newspaper: "Making sure immigrants leave Britain at the end of their visa is as important a part of running a fair and efficient immigration system as controlling who comes here in the first place.

"Theresa is pressing for the next Conservative manifesto to contain a policy that will make sure that anybody coming here on a student visa will have to leave the country in order to apply for a new visa of any kind.

"She wants to make the colleges and universities that sponsor foreign students responsible for ensuring their departure.

"She wants to be able to fine colleges and universities with low departure rates and deprive the worst of them of their right to sponsor foreign students."

Under current rules, most students switch easily to a work visa from within the UK rather than have to leave the country and then come back.

Speed cameras on their way in Cyprus

The Cyprus Government plans to have speed cameras installed across the island next year, justice minister Ionas Nicolaou said last Thursday.

The transport ministry is going ahead with inviting tenders for a camera system, Nicolaou told reporters coming out of a meeting with the road safety council.

He revealed also that authorities are mulling a small increase in the speed limit, noting for example that citations on Griva Dhigeni Avenue in Nicosia fell by a third since the speed limit was upped to 65 from 50. Cameras were installed there in a bid to stop youths using the avenue for racing at night, but the move inevitably led to a surge of daytime citations as well.

Even after raising the speed limit, around 2000 citations a month are issued on that stretch of road.

Nicolaou said the government is also considering decreasing the age for student driving licences to 17. Currently, learner/student licence holders must be aged 17.5 and be accompanied by a driver with a full driving license. The proposed change would oblige young motorists, from age 17 to 17.5, to attend driving lessons and participate in driving simulation programmes.

Another possible change in the pipeline would have motorists aged 70 and above undergo medical tests certifying they are able to drive safely.

"It is not our intention to inconvenience these people, we simply want to make sure that they drive with safety, both for their own sake and that of others," Nicolaou said.

community

Andreas Karaolis celebrates 75th birthday amongst family and friends

On Saturday 20th December 2014, a surprise birthday party for Andreas Karaolis, Executive Secretary of the National Federation of Cypriots in the UK, and a well known figure in the community, was thrown by his family at the Greek Cypriot Brotherhood in Finchley.

It was an emotional moment for Mr Karaolis as he entered the room and was greeted by 100 of his closest friends, associates and relatives. Amongst them was Sir Alan Meale MP, President of POMAK Andreas Papaevripides, Vice Presidents of the National Federation Bambos Charalambous, Michalis Ellinas and Ninos Koumettos, Honorary Vice President of the Federation Christodoulos Stylianou, Federation Secretary Michalis Kashis, Chairperson of the Cypriot Community Centre Suzie Constantinides, Chairman of the Morphou District Association Takis Fridas, and members of the Management Committee of the Brotherhood.

As friends and family raised their glasses to Mr Karaolis, his wife Mary, President of the Association of Rizokarpasso in Britain, spoke of the man she has spent 32 years of her life with....

"Today is a really great day. A day of celebration in honour of my wonderful husband Andreas, who was born 75 years ago today in Morphou and spent his early career in education in Cyprus and London. Andreas and I have been married for nearly 32 years and they have been great years in so many ways.

"We met at the Greek Cypriot Brotherhood, (where else would we meet!) in Fitzroy Square in Autumn 1982. We had a whirlwind romance, got engaged in the February half term week in 1983 and married in the Easter holidays of 1983. Our first son, Christos, was born in the Easter holidays of 1984, followed by Gregory in the Summer holidays of 1985 and George January 1987. A number of you here will remember our marriage and the arrival of our sons.

"Throughout the years we have remained close, understand each other well and we depend on each other in all kinds of ways – and it is marvellous. I love him and thank him for accepting me for who I am – allowing me to be me and still loving me in spite of it."

Mrs Karaolis continued, "Andreas is a man who works hard for Cyprus, for the National Federation of Cypriots, for the Greek Cypriot Brotherhood, for the community and for his family. He pushes forward with enthusiastic optimism regardless of the struggles and obstacles that are placed in front of him. He knows, that he cannot fail, for him, that's not an option.

"He is the smartest person that I know, and believe me, I know a lot of people. He has tremendous resilience under pressure and his mental strength and sheer drive is mind-boggling.

"He has an amazing ability to zone everything out and concentrate when working, watching a football match, or watching RIK TV, especially "Ithisis" "Petrenon Potami" and "Patates Antinachtes" – fortunately we have 3 TV's in the house.

"I love his sense of humour and his compassion. When friends, family or members of the community need him, he's always there. He is very forgiving and non-judgemental.

"I am proud of Andreas and everything that he has accomplished. I am forever grateful of the love that we share and of our family and I look forward to our many future years together - I am sure they will be as wonderful and the ones in the past," Mrs Karaolis concluded.

Guests enjoyed a wonderful evening with plenty of food and wine and dancing to the music of Nicos Shakolas' band.

Hronia Polla Mr Karaolis!

Community comes together to help out others this Christmas

By Eleni Harmanda

Two weeks ago, we started a campaign to get as many gifts as possible to give to the young adults at the Radiomarathon centre this Christmas.

The response was phenomenal. We ended up collecting over 500 gifts which meant we were able to donate gifts to all of the young adults at the Radiomarathon Centre, but also to help out other children's charities too.

A special thank you mention to everyone that gave up their Wednesday and Thursday night to help wrap the masses of presents.

Sandra from the Radiomarathon passed on her thanks too – *"Hello Eleni, just want to say a great big thank you. It was a fantastic day and so lovely to see all the smiles on our guys faces. They absolutely loved their gifts. Hope you like the photos; it really was an extra special day. Have a lovely Christmas and new year."*

Thank you to everyone for getting involved and making someone in need happy this Christmas. I wish you all a happy Christmas and happy new year 2015.

Enrol your child at the Greek School of Islington

Enrolments for the Greek School of Islington's second term are now invited for children and students of nursery schools, primary schools (1st - 6th form), GCSE and A-level, and for interested adults learning the Greek language.

Admission to these classes for learning Greek is free, but registration is necessary.

Please apply: Dr Kathy Alexander
Tel. 020 7619 3528 or 07763 359388

ARCHBISHOP'S CHRISTMAS ENCYCLICAL

Dear children in Christ, On the occasion of the joyful feasts of Christmas, the New Year and Theophany, I am sending warm and heartfelt greetings of love, thanksgiving, and deep gratitude to all of you who make up the Flock of the Biblical Eparchy of the Oecumenical Throne of Constantinople.

Christmas has arrived to remind us of the love, friendship and goodwill of the Venerated and praised in Trinity God the Trinity towards the human race and all of creation. 'Our Saviour, the Dayspring from the east, has visited us from on high, and we who were in darkness and shadow have found the truth. (Exaposteilarion of Christmas)

All of Christendom, along with the rest of Creation, is rejoicing at this Event. It is reliving a historical event where man and God, the only-begotten son and Word of God, meet. God 'takes the very nature of a servant, being made in human likeness, and being found in appearance as a man, he humbles himself.' (Phil. 2.7-8). Through the prophet Elijah, the ancient world proclaims that 'a child is born unto us and is given to us.' (Isaiah, ch. 9). The poet of our Church invites us: 'Come all ye faithful, inspired by God, let us arise and behold the divine condescension from on high, that is made manifest to us in Bethlehem' so continues 'come, let us rejoice in the Lord, as we tell of the present mystery' (Christmas Hymn). For two thousand years, the Church continues to recount, announce, hymn, glorify, worship spiritually, and live continuously the mystery and joy of Christmas. We Christians will gather together in our churches to repeat the words: 'When the Lord Jesus was born from the Holy Virgin, everything was illumined' (Christmas Hymn). We will confess that 'your kingdom, Oh Christ our God, is the kingdom of all the ages, and your rule is from generation to generation.'

By gathering together in our Churches we renew our Faith in Christ, the Saviour, Benefactor and Redeemer of the Human Race. With piety and respect, we call to mind the Prophets, Apostles and all those who foresaw, lived and guarded the tradition of Christmas. We Christians of every generation renew our memory of the Event which changed the flow of human history. Our prayerful and worshiping Church declares this at every opportunity. It is this treasure of faith in Christmas that our Church is today called to promote and proclaim. It is called to interpret it appropriately so that it becomes a way of life which will give strength to the Rulers and the people of God, including the poor, the prisoners, the sick, the elderly and the youth. It is called to re-evangelize this society which has been cut off from its spiritual roots, and no longer attends church, and which no longer participates in the mystery of the Divine Eucharist. Instead, this society is now ruled by greed, self-love and pride. This is why our prayer and love is needed.

This distancing and apostasy from God is of great concern to the Leaders of the Church, who are dutifully responsible towards God and man for the preservation of the apostolic tradition of Christmas. This tradition was written down with great wisdom by the Sacred Evangelists and the rest of the New Testament writers; with the help of the Holy Spirit, it was interpreted by the God-bearing Fathers; and over the centuries, and with many sacrifices, the Faithful held on to the Apostolic Faith, and created foundations for Christianity by means of their confession, prayer and example.

Dearly beloved in Christ, I would like to end this Encyclical by reminding you of our obligation towards our Churches, Schools, the sick, the strangers, the disinherited, and all those whom Christ calls 'the least among the brethren.' This is why, along with the gifts which you will give to your friends and family, try to remember all those who have 'nowhere to rest their heads', as was the case with Christ, who was born in a stable because 'there was no guest room available for him'. (Luke 2.6)

I wish that you spend these holy days with health and joy. May the Holy Infant visit our home, bless our works, bring peace to our lives, heal the wounds of our souls and bodies, and fill all of us with the joy of the Magi and the Shepherds. With warm wishes and love in Christ.

Archbishop Gregorios of Thyateira & Great Britain

Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.
Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou

Greek Orthodox Memorial Service

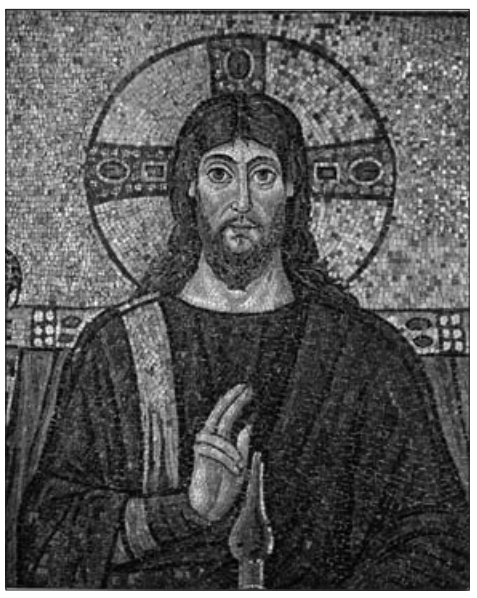
History of Christian Death Rites

In the world in which Christianity emerged death was a private affair. Except when struck down on the battlefield or by accident people died in the company of family and friends. There were no physicians or religious personnel present.

Ancient physicians generally removed themselves when cases became hopeless, and priests and priestesses served their gods rather than ordinary people. Contact with a corpse caused ritual impurity and hence ritual activity around the deathbed was minimal. A relative might bestow a final kiss or attempt to catch a dying person's last breath. The living closed the eyes and mouth of the deceased, perhaps placing a coin for the underworld ferryman on the tongue or eyelids. They then washed the corpse, anointed it with scented oil and herbs, and dressed it, sometimes in clothing befitting the social status of the deceased, sometimes in a shroud. A procession accompanied the body to the necropolis outside the city walls. There it was laid to rest, or cremated and given an urn burial, in a family plot that often contained a structure to house the dead. Upon returning from the funeral, the family purified themselves and the house through rituals of fire and water.

This funerary stele from the 3rd century is among the earliest Christian inscriptions

Beyond such more or less shared features, funeral rites, as well as forms of burial and commemoration, varied as much as the people and the ecology of the region in which Christianity developed and spread. Cremation was the most common mode of disposal in the Roman Empire, but older patterns of corpse burial persisted in many areas, especially in Egypt and the Middle East. Christianity arose among Jews, who buried their dead, and the death, burial, and resurrection of Jesus were its defining events. Although Christians practiced inhumation (corpse burial) from the earliest times, they were not, as often assumed, responsible for the gradual disappearance of cremation in the Roman Empire during the second and third centuries, for common practice was already changing before Christianity became a major cultural force. However, Christianity was, in this case, in sync with wider patterns of cultural change. Hope of salvation and attention to the fate of the body and the soul after death were more or less common features of all the major religious movements of the age, including the Hellenistic mysteries, Christianity, Rabbinic Judaism, Manichaeanism, and Mahayana Buddhism, which was preached as far west as Alexandria.



Modern Greek Orthodox Memorial Service

A memorial service (mnemosynon) is a liturgical solemn service for the repose of departed in the Eastern Orthodox Church and those Eastern Catholic Churches, which follow the Byzantine Rite.

The Service

In the Eastern Church, the various prayers for the departed have as their purpose praying for the repose of the departed, comforting the living, and reminding the living of their own mortality and the brevity of this earthly life. For this reason, memorial services have an air of penitence about them, and tend to be served more frequently during the four fasting seasons.

If the service is for an individual, it often held at his graveside. If it is a general commemoration of all the departed, or if the individual's grave is not close by, the service is held in a church, in front of a special small, free-standing "memorial table" which is attached an upright crucifix and with a candelabra for the faithful to put lighted candles.

The deacon (or, if there is no deacon the priest) swings the censer throughout almost the entire service, and all stand holding lighted candles. Near the end of the service, during the final troparia, all either extinguish their candles or place them in a candleholder by the memorial table. Each candle symbolizes the individual soul, which, as it were, each person holds in his own hand. The extinguishing (or giving up) of the candle at the end of the service symbolizes the fact that each person will have to surrender his soul at the end of his life.

The service is composed of Psalms, ektenias litanies), hymns, and prayers. In its outline it follows the general order of Matins, and is in effect a truncated funeral service. Some of the most notable portions of the service are the Kontakion of the Departed, and the final singing of "Memory Eternal".

The memorial service is most frequently served at the end of the Divine Liturgy; however, it may also be served after Vespers, Matins, or as a separate service by itself. If the service is held separately, there are readings from the Pauline epistles and the Gospels, which are assigned by the day of the week; no readings, however, are assigned to Sunday because Sunday should emphasize the resurrection of Christ rather than the departed.

Koliva

For the memorial service, koliva (a ritual food of boiled wheat) is often prepared and is placed in front of the memorial table or an icon of Christ. Afterwards, it is blessed by the priest, who sprinkles it with holy water. The koliva is then taken to the refectory and is served to all those who attended the service.

Occasions

After an Orthodox Christian dies there are special "Prayers for the Departure of the Soul" that are said by the priest. Then the family or friends of the departed will wash and dress the body and it is placed in the casket after which a special expanded memorial service called the First Panikhida is celebrated, following which the reading of the Psalter commences and continues uninterrupted until the funeral.

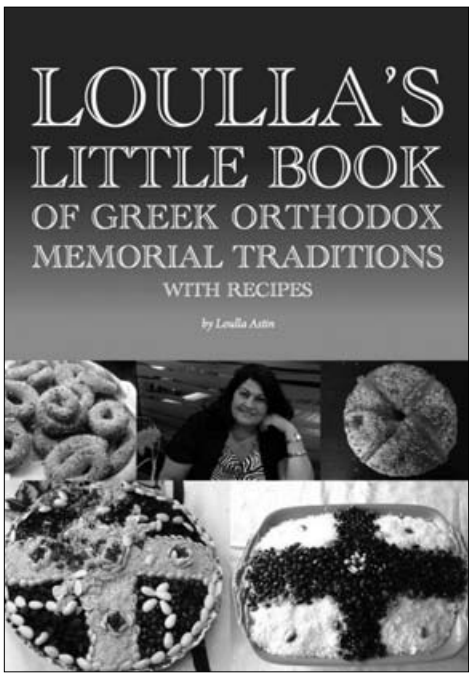
Traditionally, in addition to the service on the day of death, the memorial service is performed at the request of the relatives of an individual departed person on the following occasions:

- Third day after death
- Ninth day
- Fortieth day
- Three months
- Six months
- First anniversary of death
- Third anniversary some will request a memorial every year on the anniversary of death).

It is also served on the numerous Soul Saturdays throughout the year. On these days, not only is the memorial service served, but also there are also special propers at Vespers, Matins, and the Divine Liturgy. These days of general memorials are:

- Meat fare Saturday twoSaturdays before Great Lent begins)—in some traditions families and friends will offer Panikhidas for their loved ones during the preceding week, culminating in the general commemoration on Saturday.
- The second Saturday of Great Lent
- The third Saturday of Great Lent
- The fourth Saturday of Great Lent
- The Saturday before Pentecost—in some traditions families and friends will offer Panikhidas for their loved ones during the preceding week, culminating in the general commemoration on Saturday.

source:
en.wikipedia.org
www.deathreference.com



Loulla's Little Book of Greek Orthodox Memorial Traditions with Recipes

Loulla Astin discovered when her mother passed away that many of the Greek Orthodox funeral and memorial traditions followed for generations was being lost.

When she organised the memorials for her parents she had so many enquires from other Greek members of the church she decided to do some research resulting in this 16 page book containing Greek orthodox traditions with recipes.

To order your copy: email loullaastin@hotmail.co.uk or visit www.kosmos-taverna.co.uk.

Only £5 plus p&p.

community

Bubbly buddies banish 6 stone in less than 12 months

Francesca Sammarco (left) and Georgia Sailing before and after Slimming World. Between them they have shed an incredible 6 stone!

Georgia Sailing, 43, and Francesca Sammarco, 26, have become completely different people since shedding an astonishing 6 stone between them, in less than a year. They also now run their own Slimming World groups in the heart of the Greek Cypriot community of North London.

Georgia, having tried every diet under the sun, including shakes and diet tablets, struggled with her yo-yoing weight since her early 20s; "I was bitterly unhappy, lacking in confidence and miserable for being overweight," Georgia recalls.

"I wanted to wear something other than tents all the time to hide my lumps and bumps."

Similarly Francesca, at 26, felt like a social recluse and didn't want to go out with her friends anymore since piling on the weight during her early 20s as she felt pitied for how she looked.

Things began to change for the bubbly twosome when they were introduced to Slimming World.

"I was absolutely petrified before walking through the doors," Francesca remembers.

"I could not stop worrying about being judged by a room full of strangers for needing support to lose weight but I could not have been more wrong. Instead, I was greeted at the door by the consultant who made me feel really welcome in a room filled with smiles and laughter."

"When I first sat down, I was expecting a list of all my favourite foods only to be told that I could not eat them. I was absolutely incredulous to learn that I could eat unlimited quantities of pasta and meat AND still lose weight. Meals are completely family friendly and the plan is far too generous to be even called a "diet."

"The support from everyone in group is what has made this different from all the other diets that lasted no more than 5 hours," says Francesca.

"In my first week, I learnt how to adapt my traditional Greek dishes, like moussaka, dolmades, the lentil and pulse dishes I enjoy and Greek BBQs and I was astonished that I still lost 6lbs!"

"I have always been a last minute.com jar or freezer queen, but now I am happy to cook from scratch to produce tasty meals for all the family," says Georgia.

"Slimming World has completely changed my life - I can still join in with all the family get togethers and nights out and still lose weight. I love my food and the beauty of Slimming World is that nothing is off limits! After 12 years of being a stay at home mum, I am ready to share my experience and knowledge to help and inspire others to lose weight too. In less than a year, I have become super confident, happy and most of all, I feel sexy again, rather than just being a mum," Georgia added.

Their lives have changed so much thanks to Slimming World that both Georgia and Francesca now run their own groups.

Georgia's Winchmore Hill group runs on Thursdays at 7:30pm at the Old Grammarians Rugby Club, N21 1EP and Francesca's Wood Green group runs on Mondays at 7:30pm at the Cypriot Centre, Earlham Grove, N22 5HJ.

For more information, contact Georgia on 07891 692 658 or Francesca on 07934 843 862.

Elvis night with Mario!

Elvis tribute artist Mario Kombou will be appearing as the King of Rock n Roll on Saturday 27th December 2014 at Haringey Football Club, White Hart Lane N17 7JP.

Tickets are £12.50 and selling fast...get yours now by calling Gina on 07939 947 314.

Celebrate Christmas, Elvis' favourite time of the year with the one and only Mario Kombou!

Tavli Competition

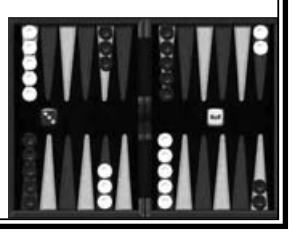
A Tavli competition is taking place on Sunday 18th January 2015, 11.00am, at the Greek Cypriot Brotherhood Centre, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.

Prizes: Winner receives a trophy, runner up a poker set.

Cost of entry: £15 - includes a pitta of souvlakia and a soft drink.

If interested, please contact Kenteas on 07977 754 173 or email ktyiannaki@aol.com

Beginners are requested to arrive at 10.00am for a practice session with experienced players.



Is donkey milk the next big thing?

Few Nativity scenes come without an ass helping keep the Baby Jesus snug in his manger. But who knew that asses (donkeys) have health benefits too. Asses' milk was, of course, hailed as an elixir by the ancients and favoured by Cleopatra for daily bathing but there is now renewed interest in it after Pope Francis revealed he was fed such milk as a baby.

Rich in lactose and low in fat, donkey milk is said by experts to be the closest animal milk to the human variety. The UN's Food and Agriculture Organisation says it has "particular nutritional benefits", with a protein profile that may make it more suitable for those allergic to cow's milk.

I first learned of the milk's growing reputation in a tourist gift shop in Paphos, Cyprus, last month, where bars of donkey milk soap, liqueur, chocolate and cosmetics were on sale. I was particularly intrigued by the assistant's account of a Dutch customer who snapped up 15 bars of soap, declaring they were the best relief for his psoriasis. For the past 15 years I've regularly suffered bouts of itchy, flaky inflamed skin under my beard and eyebrows. I suspect its psoriasis although it has never been properly diagnosed and this year, it has been even more aggressive. I was sceptical about whether donkey milk could help but nonetheless purchased some bars of soap.

I also visited the shop's supplier in the picturesque village of Skarinou where Cyprus' biggest donkey milk farm is located. Its owner, Pieris Georgiadis, who drinks the milk daily in its unpasteurised form, was frantically busy, the farm shop bustling with health-conscious British, Russian and German tourists, as well as two elderly nuns, buying a weekly supply of fresh milk for their convent.

Dr Photis Papademas, a lecturer in dairy science at the Cyprus University of Technology, has been interviewing people who've been drinking the milk from this farm regularly and says they report "remarkable results", especially among children with asthma, eczema and other skin conditions. Donkey's milk contains anti-bacterial enzymes and anti-allergens, he says; scientific research papers on its potential benefits for allergies and skin complaints have multiplied in the past three years. "The milk looks promising although as a scientist I'm always cautious and we need clinical studies."

Mr Georgiadis mostly supplies the milk in 150 ml bottles that sell for 6 euros (£4.75). He recommends drinking just 60ml a day, which costs a bit less than a pint of beer. I try a sample. It's reassuringly odourless and looks and tastes like skimmed cow's milk, although a tad sweeter. Like humans, donkeys have a single stomach: their "monogastric" digestive systems mean their milk is very different to that of other multi-stomached ruminants such as cows, whose milk contains a high bacterial load.

British aficionados can buy donkey milk products such as soaps, moisturisers and creams online. These come mainly from a French company supplied by a Swiss-Italian firm that also produces powdered donkey milk formula for babies and children allergic to cow and soy milks. Back home I lather on the donkey milk soap. The itchiness under my beard disappears within an hour. Three weeks on there's no recurrence. The soap seems to help my brother's eczema, too. It benefits may not be proven clinically, but I'm a convert and I'll definitely be washing down the pudding this Christmas with a few shots of donkey milk liqueur. It tastes just like Baileys.

By Michael Theodoulou

Head Office
Also receiving address for cars
Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

THE MARKET LEADERS

andrewsshipping
& forwarding co.

Receiving address for Goods
UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- *Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road*
- *Excess Baggage and Household Effects*
- *Specialist Packing Service on & Off Site*
- *Storage Facilities*
- *Full Insurance Service – All Risk*
- *Door to Door Service*
- *Motor Vehicles, Bikes and Boats*
- *Commercial Cargo*

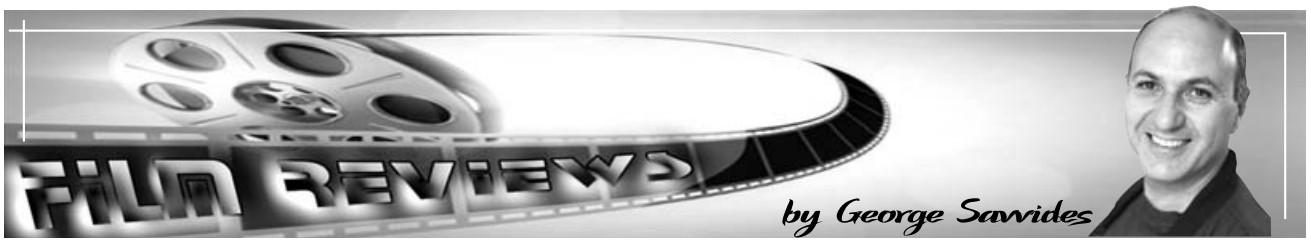
THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588
Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

- *Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά*
- *Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας*
- *Ειδικό Πακεττάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού*
- *Ειδικοί χώροι για Πακεττάρισμα*
- *Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)*
- *Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα*
- *Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοιάρια*
- *Εμπορικό Φορτίο*

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



FILM OF THE WEEK

Exodus: Gods And Kings 3D

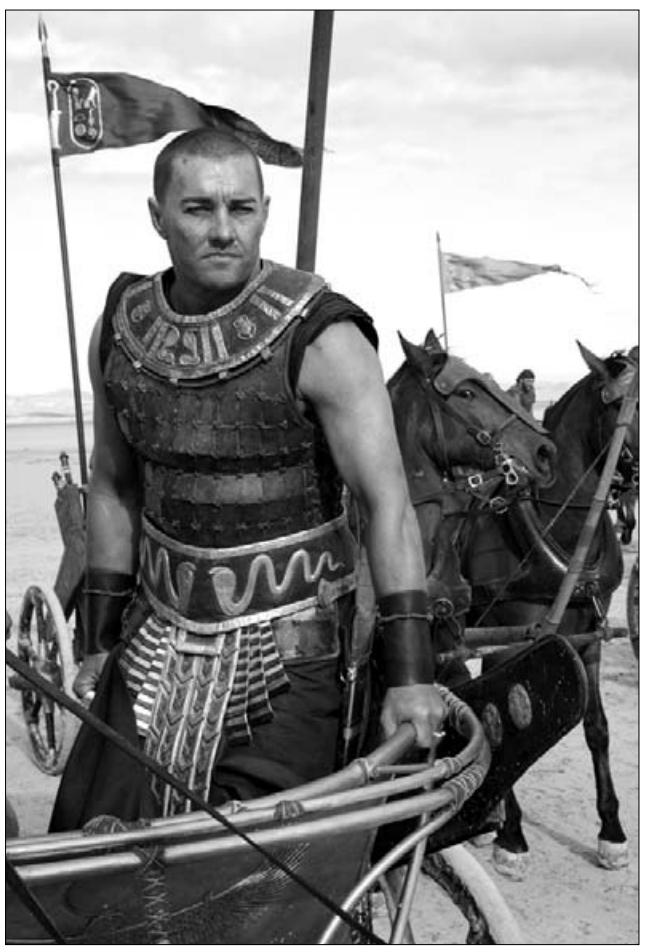
Ridley Scott's magisterial epic is practically a remake of Cecil B. De Mille's "The Ten Commandments". Forget about Charlton Heston's imperial Moses here we have a modern and gutsy one in the presence of Christian Bale.

Although Moses has been brought up in the Egyptian palace like a young prince he longs to take his people back to their homeland after he discovers his true identity. The new Egyptian Pharaoh Ramses (Joel Edgerton) owes his life to Moses following a brutal battle against the enemy but now he must turn against his childhood friend and prevent him from leading the Jewish slaves away from Egypt...

It is a compelling film superbly acted by a strong cast. Bale and Edgerton work well together first as inseparable friends and later on as vicious enemies. The female roles are almost in the periphery despite the strong presence of Sigourney Weaver and Hiam Abbass whose roles feel like they have ended on the cutting room floor.

Overall, it is superbly directed by Scott whose commanding vision simply takes the breath away especially once the seven deadly plagues begin to haunt the city. Dariusz Wolski's 3D cinema-to-graphy is magnificent while his aerial shots of the Red Sea are one of the most spectacular I have ever seen.

Scott is responsible for bringing back into the fashion the sword and sandal epics following his phenomenal success with "Gladiator" in 2000 and now continues the trend with another entrancing blockbuster.



Big Eyes

This is not only Tim Burton's best film for ages but also his warmest and most humane! He tells the bizarre true story of Margaret (Amy Adams), a talented artist whose trademark was paintings with children with big eyes. But when she marries the charming entrepreneur Walter Keane (Christoph Waltz) he takes credit for her work and becomes one of the most talked about painters of the 1950s and early 1960s.

Adams delivers a wonderful performance as the vulnerable Margaret who eventually manages to stand up to her husband's bullying and begins to claim credit for her work.

Adams and Waltz are both notorious scene stealers and their pairing here is ingenious. She comes across much better than Waltz, who although still very effective he occasionally relies on too much shouting. However, this is a real joy from beginning till end superbly directed and photographed.

Unbroken

Angelina Jolie's ambitious project tells the remarkable true story of Louis Zamperini (Jack O'Connell), the son of an Italian immigrant who becomes an Olympic gold winner.

This is during the Nazi Berlin Olympics in 1936 and soon after his victory Louis finds himself fighting against the Nazis during World War II. After his plane crashes in the middle of the Ocean Louis ends up on a raft with another two pilots determined to survive against the odds...

It is a powerful story but curiously this epic drama lacks tension and suspense. O'Connell (so good in "Starred Up" and "'71") may not be the obvious casting as an Italian/American but he is a strong presence and delivers the goods.

It is efficiently done but overall it is too sentimental and has the feeling of déjà vu especially after last year's "The Railway Man".

Annie

The likable Broadway musical is given a new lease of life in this modern update where little foster kid Annie (Quvenzhane Wallis) lives a happy existence in contemporary New York despite having to put up with her mean foster mother Miss Hannigan's (Cameron Diaz) shenanigans. But Annie is more preoccupied in finding her real parents who left her as a baby outside an Italian restaurant with the promise that they will be back for her...

Wallis is terrific as the eponymous heroine and fulfils the promise she demonstrated a couple of years ago in her Oscar nominated performance if "Beasts of the Southern Wild". She almost makes this unremarkable adaptation worth watching.

The modern songs don't add much to the proceedings and it is curious for a successful Broadway musical that the best two two songs are in the first half hour.

Diaz acts her socks off as Miss Hannigan but at least she has the best line –"people love musicals where for no apparent reason the actors just burst out singing".

DVD Releases:

Too Late Blues

This is John Cassavetes first film for a major studio following his remarkable directorial debut with "Shadows" in 1959. He tells the story of jazz musician John "Ghost" Wakefield (played by popular American singer Bobby Darin) and his band who are on the brink of success but are unwilling to compromise. Things get even worse for Ghost when he falls for the beautiful singer Jess Polanski (Stella Stevens), who comes between him and his band members.

It is superbly shot in sparkling black and white compositions. The fluidity of the camera and its continuous movement highlights the unease of the characters in a very effective manner. Darin is not bad but it is the luminous and vulnerable Stevens that gains our sympathies and steals the movie.

Le Jour Se Leve

Marcel Carne's 1939 French classic is fully restored in order to celebrate its 75th anniversary and looks absolutely splendid in this blu-ray disc which also includes lots of fascinating extra material.

One of the first French films to tell the story in flashback it begins in a five-story guesthouse in the middle of a Parisian working class neighbourhood following a shooting. A man falls dead on the stairs while the perpetrator locks himself up in his attic room. The police soon barricade the building while the killer Francois (Jean Gabin) reflects on his life during the last couple months and the circumstances that forced him to act in this dreadful but unavoidable manner...

It is a compelling piece of filmmaking strikingly shot with a terrific central performance from Gabin at the height of his illustrious career. Carne's masterpiece has been a landmark film for its poetic realism and a great influence on many filmmakers.

A snip off the old block

Matthew Bourne's third reworking of Tim Burton's film **Edward Scissorhands (Sadler's Wells)** is a triumph and a thing of real beauty and innocence. The 1950's tale is classic Burton, a director obsessed with the outsider and those deemed societal misfits. Edward is created by a nutty professor but before he can complete his creation he dies leaving the poor soul with scissors as hands. Living a life of solitude he is discovered by the exquisitely named Peg Boggs who invites him to live with her family in suburbia. The initial novelty and fun soon wears off and ultimately it is a tragic ending.

Burton imbues the neighbourhood with a whole range of 'normal' suburban folk. Religious fanatics, nine to five routine rats, stereotype housewives and husbands, all concealing emotional detritus under the carpet, stuff that oddly lends itself well to dance and Bourne makes the most of it with a pastiche of expressive balletic storytelling mixed up with flourishes of contemporary dance. He also cleverly includes one or two subtle filmic references especially during Edwards's creation scene.

Dominic North is incredibly sweet as Edward. He dances very well but it is his characterisation that stands out. At once pathetic and helpless, wistful hopeless looks at the contraptions at the end of his arms that have imprisoned him he is also witty and loving and the relationship between him and Peg's daughter Kim (Ashley Shaw) drips with pathos. Their final pas de deux will melt even those that are hard of heart. Designer Lez Brotherston creates a set that is a wonderful dichotomy of multicoloured camp kitsch and conforming symmetry where the twitching curtains mask madness aplenty. Delightful stuff superbly choreographed.

Last year director Thom Southerland fashioned an excellent stage version of *The Titanic*. He almost pulls it off with a pert and risqué version of Gilbert and Sullivan's **The Mikado (Charing Cross Theatre)**. Set in Phil Lindley's cute Art Deco shopping centre which specialise in parasols and fans some of the witty satire almost gets lost in the visual paraphernalia. However, Sutherland reins it all in courtesy of some nifty choreography from Joey McKneely and a very affable cast who go about their business with zest and gaiety.

The confines of this gorgeous little theatre present a musical problem however which is beautifully overcome with the usual orchestra replaced by two pianos. They work a treat and musical director Dean Austin keeps it tight and light. As ever Ko-Ko's "little list", which focuses on the misdemeanours of those "who will never be missed" includes many topical references. One in particular about a DJ and his predilections was very close to the bone but Hugh Osborne's buffoonish interpretation allows him to get away with it. Rebecca Caine as Katisha, a delightfully melodramatic over the top scorned diva, is terrific fun.

Three actors, 60 Sherlock Holmes stories and just eighty minutes. Welcome to the mayhem and madness that is **Potted Sherlock (Vaudeville Theatre)**. If you are looking for some light-hearted fun for all the family this is a very good option though you may need to do a quick scan online of the stories in case you miss some of the 'in-jokes'. That however is a minor blip in what is great fun and performers Daniel Clarkson, Jefferson Turner and Lizzie Wort, ever keen and eager to entertain do so with enormous energy and superb comic timing. When it does go wrong they are clever enough to improvise and ad-lib their way back.

The audience was made up of schoolchildren and adults and all ages responded well to the hilarity and slapstick with one particular scene, where they used a variety of hats to change characters, a particular joy. A real Christmas cracker; cue hound sound.

Meanwhile Susan Gee is thrown a Christmas curveball... **Hope (Royal Court)** is grim. So grim in fact that hope almost turned to despair when I realised what it was, Labour councillors struggling to deal with a huge cut in their budget. Quite, not your usual festive entertainment. Nevertheless writer Jack Thorne knows his stuff, so much so that the writing is far too didactic and as a result the production rarely lifts itself from the page. There are moments of real insight and perception as he drills down into the political minutiae that impacts our lives but you have to question whether audiences give a hoot at this time about the future of the Labour Party.

It looks realistic enough on Tom Scutt's well designed set but all the agonising in the world and discussion and debate gets lost in the wood panelling and floors. When the deputy leader's ex-wife dresses up as a Dalmatian to demonstrate against cuts and closures you only wish for more of that to inject some much-needed life into this damp squib of a play. Earnest and important but takes itself far too seriously.

Finally Viv Stoker enjoys a "Texan" pantomime... Sue Ellen comes to SW19. Yes **Cinderella (New Wimbledon Theatre)** has added Linda Gray to the panto star roll call. To be fair she does a pretty good job and when she can't quite hack the Anglo humour she is rescued by a cast made up of accomplished and very entertaining performers. Veteran Wayne Sleep can still cut it as a dancer and is a very cheeky Dandini while Matthew Kelly and real life son Matthew Rixon are an absolute hoot as the Ugly Sisters. Tim Vine as Buttons tops them all. Brilliant timing, fabulous comedy he had young and old eating out of his hands.

The production is suitably stylish. Now were this Dallas it would have been gold, diamonds and an enormous set of shoulder pads centre stage. You'll have to make do with Ms Gray in a Stetson. Most enjoyable.

EDWARD SCISSORHANDS - 0844 412 4300
THE MIKADO - 0844 493 0650
POTTED SHERLOCK - 0844 412 4663
HOPE - 020 7565 5000
CINDERELLA - 0844 871 7646

GRAPEVINE

Celebrity news and gossip with... Andrea Georgiou

Sponsored by
OAK INSURANCE SERVICES
Tel: 020 8367 5000
www.oakinsurance.co.uk

Hey everyone...it's Christmas! Time to indulge in a big festive feast, drink till we're merry and listen to non-stop Christmas tracks whilst spending time with the family. At this time of year, spare a thought for those less fortunate and of course remember those that are no longer with us.

Ben Haenow claims Xmas No. 1

Ben Haenow has claimed 2014's Christmas number one!

The *X Factor* winner sold 214,000 copies of *Something I Need*, beating the likes of Ed Sheeran, the Wealdstone Raider, and Mark Ronson and Bruno Mars to the top spot.

The thrilled singer said: *"To have even been in the running for Christmas Number 1 against some of the names that were in the race, and then to have actually won is incredible.*

"It's an incredible end to my year. I'm gonna go and have a few good drinks with my mates – definitely more than a few good drinks to really celebrate! I'm absolutely shocked, I can't believe it."

Something I Need was first performed by OneRepublic and is being released by Haenow for charity Together for Short Lives.

Mark Ronson's *Uptown Funk* featuring Bruno Mars is at number two, having broken the all-time record for the most streamed track in a single week with 2.34 million listens.

Ed Sheeran's *Thinking Out Loud* is at three, while Olly Murs' *Up* featuring Demi Lovato and Wealdstone Raider's charity single *Got No Fans* round out the Top 5.

The Pogues' classic *Fairytale of New York* featuring Kirsty MacColl is at 11 and Mariah Carey's *All I Want For Christmas Is You* is at 18.

X Factor 2014 winner Ben Haenow celebrates after claiming this year's Christmas number one with 'Something I Need'!

Peter Andre: Christmas will be bittersweet

Peter Andre has admitted that this Christmas will be bittersweet.

He vows to make his daughter Amelia's first Christmas special, but says he's still grieving for his brother Andrew who died on December 17, 2012.

Peter Andre is still grieving for his brother Andrew

Writing in his column for *new!* magazine, Peter said: *"It's a bittersweet time of year for me because it's been two years since we lost my beloved brother."*

The singer admitted that the family is still heartbroken and grieving. He said: *"Two years isn't really a long time and we all still really struggle."*

Meanwhile, Peter is going all out to make sure Amelia's first Christmas is "extra special".

He told *OK!* magazine: *"She'll be so excited by the lights and the wrapping paper - she loves chewing paper! We're going to make her first Christmas extra special."*

Peter's other children Junior and Princess from his marriage to Katie Price will not be joining him and Emily for Christmas. Instead they will be staying with him for New Year's Eve.

He said: *"We'll have another Christmas party on New Year's Eve."*

Four more songs through to Cyprus Eurochallenge

Cyprus held their third show in the Eurovision Song Project, which will select the Cypriot entry for the 2015 Eurovision Song Contest, and four more songs made it through to the Eurochallenge stage of the competition. It will culminate in the final to be staged on 1st February 2015.

Some 55 acts started out on the process, and during the first seven shows, a jury, comprised of former Cypriot entrants, Elena Patroklou (1991) , Alex Panayi (1995 and 2000) and Despina Olympiou (2013), along with Tasos Trifonos, select an undetermined number of acts to go through to the Eurochallenge shows.

Programmes eight and nine in the series, the Eurochallenges shows, will take place on 18th and 25th January 2015, and will see the 20 acts that made it through the audition process reduced down to just ten by the jury. The judges will be joined by Swedish Head of Delegation, Christer Björkman, and composer and producer, Dimitris Kontopoulos.

Amongst the qualifiers are London Cypriots Ioanna Protopapa with the song *Beat Of My Heart* and Maria Evangelou with *Still.*

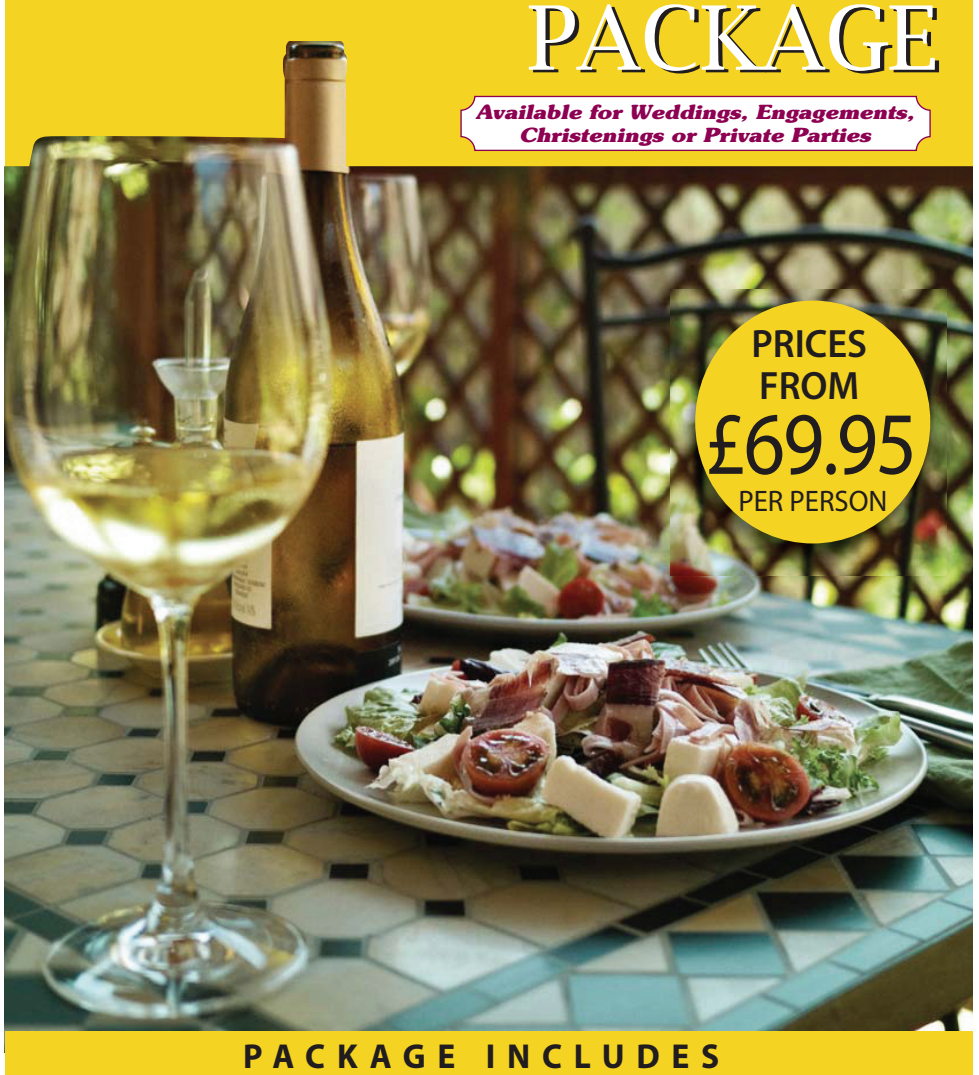
The next audition show takes place on Friday 26th December.

Andrea xxx

Twitter: @AndreaGeorgiou

Ioanna Protopapa (left) and Maria Evangelou are both a step closer to representing Cyprus in Eurovision!

The Royal Chace Hotel
Mediterranean PACKAGE
Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties



PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Proud Distributors
MARATHON FOOD
the original Greek taste

27 Commercial Road, London N18 1TP T: +44 020 8884 2749 F: +44 020 8807 0655
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk

Τετάρτη 24 Δεκεμβρίου 2014 ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ Χριστουγεννιάτικη Έκδοση – Σελίδα 21

The Ability Group adds a further 8 hotels to its ever-expanding portfolio

Crowne Plaza Liverpool City Centre

159 ROOMS

A new acquisition for the Ability Group in late 2014. Situated at the Princes Dock, a short walk to Liverpool city centre. Plaza Brasserie Restaurant with a la carte menu. Pool, gym, sauna, Jacuzzi & spa.

DoubleTree by Hilton Aberdeen

168 ROOMS

A new acquisition for the Ability Group in 2014. This hotel is a 10 minute walk from central Aberdeen. Boasts scenic coastal views from Aberdeen's beachfront. Footdees Restaurant. Heated Indoor swimming pool. 'Breakers' Leisure Club and Beauty Spa.

Hampton by Hilton Edinburgh Airport

175 ROOMS

This stunning new hotel will be built by The Ability Group in 2015.

Travelodge Kings Lynn

65 ROOMS

This exciting new hotel in the heart of Kings Lynn will be built in 2015.

Greek Cypriot property tycoon Andreas Panayiotou, estimated to be worth over £800 million, built his fortune by developing blocks of flats on the edge of an up-and-coming area and waiting for prices to rise.

Today, as Chairman and Chief Executive Officer of The Ability Group, one of the largest private property investors in the UK, he has acquired, developed and sold over 7,000 properties in the UK with a value of over £1.2 billion.

He also owns a luxury yacht, which charters for 150,000 Euros a week, along with a Challenger 300 private jet.

Since 2007, Mr Panayiotou has focused on building a portfolio of hotels. The Ability Group currently owns 16, and has in excess of over 4200 rooms within the portfolio, ranging from brands such as Hilton and Park Inn to Travelodge, Premier Inn and Intercontinental.

The company has a development workforce of over 3500 people who have built projects of over 1 million square feet in Central London. The company aims to further develop its close relationships with hotel operators and intends to increase the value of its portfolio to over £3 billion by 2020.

Mr Panayiotou spoke to Parikiaki about the Ability Group's recent purchases and the company's plans for the future.....

The world economy has been suffering since 2008. How has this worldwide recession affected your business?

Late 2006, just before recession and liquidity crisis, I made the decision to exit the residential market and sell most of my huge residential portfolio at the time. The Ability Group was the largest private residential landlord with a portfolio just over £1 billion. In hindsight, this was a good decision, but to be clear, at the time I felt we were going to have a downturn but never anticipated the global crisis we had, the decision fortunately put us in a solid position during the crisis.

How many properties have you bought over the past couple of years?

We have acquired a further 8 hotels in the past 6 months spending in the region of £200m and we now own 16 hotels across the country; this is right across the board from brands like Hilton, Park Inn, Travelodge, Premier Inn and Intercontinental. We also now have a good mix of budget hotels, business hotels, luxury, and city centre hotels.

Some of our recent purchases have been the DoubleTree by Hilton in Aberdeen which we are going to refurbish and add a Marco Pierre White Restaurant; New Built Hampton By Hilton at Edinburgh Airport; also two Park Inn hotels, one at Manchester City Centre and one in Peterborough.

We have also purchased Travelodge South Port and Newcastle under Lyme. Furthermore we have agreed and are in legals for another 6 hotels.

You appear to be shifting your business from buying-to-let properties to buying hotels - do they give you a better return and less hassle?

Property is like a game of Monopoly - first you buy a house, then you buy the street, then you buy the hotel.

What plans do you have for the future?

For 2015, we plan to spend a further quarter of a billion on hotels and then we will review the market in 2016 and see in which direction we will go.

Do you see the British economy in general improving and if so why?

Mid 2013 the economy started to show signs of the aftermath of the global credit crisis and has since shown a slow but steady growth. Still, the whole banking system has not resolved their huge debt pile.

Will interest rates remain low or do you think the Bank of England will increase them? What is your prediction?

Base rent is at the lowest point in history; the longer base rate is left at 0.5%. When it does increase, it will be bigger, more consistent jumps, to a more realistic 3-4%, therefore for investors in property sensible and safe yields should be between 6.5 - 7%, this allows for base rate plus margin all in costs being in the region of 6%.

We at Parikiaki know Andreas Panayiotou as not just a dynamic business man but a philanthropist too. You help with many charities correct?

The Ability Group contributes annually to various charities which we prefer to keep private.

You are an example that young people want to follow - what advice can you give?

Whether it's a transaction or new business, calculate your downside and if you can live with that, then the upside will take care of itself. Secondly, FOCUS FOCUS FOCUS, and you will surprise yourself.

Park Inn by Radisson Manchester

252 ROOMS

This superbly situated hotel is right in the heart of downtown Manchester. Close to premier shopping centre. Fine dining at the RBG Restaurant Bar & Grill. Enjoy the PACE Health Club with pool and NU Spa services.

Park Inn by Radisson Peterborough

115 ROOMS

Another new acquisition for the Ability Group in 2014. Situated in the heart of Peterborough City Centre and nearby Peterborough Cathedral. In house Restaurant 3 spacious Conference rooms. Free Parking for guests.

Travelodge Newcastle Under Lyme

82 ROOMS

Another new acquisition for The Ability Group in 2014. Set right in the heart of the town, the Newcastle-Under-Lyme Central Hotel is well positioned for anyone visiting the area. Good access to many local attractions, including the New Vic Theatre and Britannia Stadium and Football Ground, home of Stoke City Football Club. There is a Lidl supermarket alongside the hotel.

Travelodge - Southport

101 ROOMS

This iconic Grade II listed 'Ribble' building is Southport's' only Travelodge. Another new acquisition for Ability in 2014. Featuring the new Travelodge room design. Close to the Seafront.

Του Καθηγητή
Ζαννέτου Τοφαλλή

Ο κόσμος γιορτάζει Χριστούγεννα

Την Ημέρα της Ειρήνης και της Αγάπης

Γιορτάζεται και φέτος σε όλο τον κόσμο με εξαιρετική λαμπρότητα η Μέρα της Αγάπης και της Ειρήνης, η Γέννηση του Θεανθρώπου, σε μια ταπεινή σπηλιά της Βηθλεέμ. Για μας τους απόδημους, τα Χριστούγεννα γιορτάζονται με ιδιαίτερη συγκίνηση, γιατί ξυπνάνε μέσα μας τη νοσταλγία, τον αρχαίο «νόστο» για την πατρίδα μας.

Σ' αυτό το σύντομο σημείωμα, θα προσπαθήσουμε να δώσουμε μια αδρή περίληψη για το πώς άρχισαν να γιορτάζονται τα Χριστούγεννα και τι έθιμα και συνήθειες ακολουθούν οι λαοί σε διάφορες χώρες του κόσμου. Χρόνια πριν καθιερωθεί η 25η Δεκεμβρίου ως η γιορτή των Χριστουγέννων (εκτός εκεί που ακολουθούν το παλαιό ημερολόγιο, όπως στο Άγιο Όρος, στη Ρωσία και σε μερικές άλλες σλαβικές χώρες – όπου τα Χριστούγεννα γιορτάζονται 13 ημέρες αργότερα) συνηθίζονταν διάφοροι αντίστοιχοι εορτασμοί στα μέσα του χειμώνα, σε διάφορες ημερομηνίες.

Ο Πάπας της Ρώμης Ιούλιος ο Α', τον 4ο αιώνα, επέλεξε τη συγκεκριμένη ημερομηνία για τον εορτασμό των Χριστουγέννων επειδή συνέπιπτε με τα ειδωλολατρικά τελετουργικά για το χειμερινό ηλιοστάσιο. Η πρόθεσή του ήταν να αντικατασταθεί ο ειδωλολατρικός εορτασμός με τον Χριστιανικό. Ωστόσο, υπάρχουν μαρτυρίες ότι τα Χριστούγεννα γιορτάζονταν στη Ρώμη στις 25 Δεκεμβρίου από το 336, ημερομηνία που συνέπιπτε με την Πρωτοχρονιά.

Πολλά από τα έθιμα που συνδέονται με τα Χριστούγεννα, όπως η ανταλλαγή δώρων, τα κάλαντα, το δέντρο έχουν τις ρίζες τους σε παλαιότερες θρησκείες. Σύμφωνα με ερευνητές, οι χριστουγεννιάτικες γενικά δοξασίες και παραδόσεις αποτελούν ένα μίγμα από κατάλοιπα της λατρείας του Σατούρνου (μιας ρωμαϊκής θεότητας που ταυτίζεται με τον Έλληνα θεό Κρόνο) κι άλλων δοξασιών που αναμίχθηκαν με τις χριστιανικές, για να ξεχαστεί στο πέρασμα των αιώνων η αρχική τους προέλευση.

Εθιμα από όλο τον κόσμο

Στη Σικελία οι χωρικοί βγάζουν τα μεσάνυχτα των Χριστουγέννων νερό από τα πηγάδια και ραντίζουν τα ζώα τους, γιατί πιστεύουν ότι το νερό αυτό είναι αγιασμένο, επειδή την ίδια ώρα γεννιέται και ο Σωτήρας του κόσμου.

Στη Σαρδηνία πιστεύουν ότι όποιος γεννηθεί τη νύχτα των Χριστουγέννων και μάλιστα τα μεσάνυχτα, φέρνει την ευλογία του Θεού όχι μόνο στους δικούς του αλλά και στους γείτονες των εφτά σπιτιών που βρίσκονται πιο κοντά στο δικό του.

Στη Γιουγκοσλαβία οι νοικοκυρές ραντίζουν τα τραπεζομάντηλά τους με κρασί για να μη ντραπούν οι φιλοξενούμενοί τους αν λερώσουν κάποιο.

Στη Ρωσία είχαν τη συνήθεια, τη νύχτα των Χριστουγέννων, να ντύνουν στ' άσπρα μια κοπέλα του σπιτιού και να την βάζουν να παριστάνει την Παναγία.

Σε μερικές βρετανικές περιοχές, το έθιμο του γλεντιού σε κήπους με μηλιές την παραμονή των Χριστουγέννων είναι μια παραλλαγή μιας ειδωλολατρικής τελετής. Αφού σκοτεινιάσει, οι αγρότες πηγαίνουν στα περιβόλια, σχηματίζουν παρέες γύρω από τα παλαιότερα δέντρα και πίνοντας μπύρα τραγουδούν τα κάλαντα. Πυροβολούν στα κλαριά για να διώξουν τα κακά πνεύματα και πριν από χρόνια άφηναν τριγύρω γλυκίσματα για να καλοπιάσουν τα πνεύματα και να εξασφαλίσουν καλή σοδειά.

Στη Σουηδία την αυγή της 13ης Δεκεμβρίου η «Λουτσία» -σύμβολο του φωτός- συνήθως το μεγαλύτερο κορίτσι του σπιτιού, φορώντας ένα μακρύ λευκό χιτώνα και ένα στεφάνι από αναμμένα κεριά στα μαλλιά, πηγαίνει από σπίτι σε σπίτι, προσφέροντας ζεστό καφέ και κουλουράκια, ενώ τραγουδά παλιά κάλαντα με το σκοπό του λαϊκού ναπολιτάνικου τραγουδιού «Σάντα Λουτσία». Οι θρύλοι της Λουτσίας γεννήθηκαν στις Συρακούσες της Σικελίας κατά το έτος 300 μ.Χ. Σε μερικές επαρχίες της Σουηδίας οι κάτοικοι των χωριών συνηθίζουν ανήμερα τα Χριστούγεννα να ρίχνουν έξω από τα σπίτια και τα χωράφια τους σιτάρι, για να γιορτάσουν μαζί τους και τα πουλιά.

Μεσαιωνικά έθιμα

Στη Βενετία, τον Μεσαίωνα, ο Δόγης κι ο λαός πήγαιναν τη νύχτα των Χριστουγέννων στο γειτονικό νησάκι του Αγίου Γεωργίου να προσκυνήσουν το λείψανο του Αγίου Στεφάνου. Στην παραλία του νησιού περίμεναν βενετσιάνικες αρχόντισσες ντυμένες στα μαύρα και στολισμένες με κοσμήματα, για να υποδεχτούν τον Δόγη και να τον συνοδέψουν μέχρι το ναό. Μετά το τέλος της λειτουργίας όλη η λαμπρή συνοδεία έμπαινε στις γόνδολες και διασχίζοντας τα νερά ξαναγύριζαν στην πλατεία του Αγίου Μάρκου, όπου άρχιζε μεγάλο γλέντι, που συνεχιζόταν μέχρι το πρωί.

Στη Βαρκελώνη τον Μεσαίωνα είχαν ένα ωραίο χριστουγεννιάτικο έθιμο: την τελετή του παγωνιού. Τη μέρα των Χριστουγέννων ο βασιλιάς έπαιρνε μέσα σε μια χρυσή πιατέλα ένα ψητό παγώνι, που θεωρείται ένα από τα πιο σπάνια φαγητά, και το μετέφερε στην τραπεζαρία. Τον ακολουθούσε σ' αυτήν την πομπή ένα πλήθος από ευγενείς, υπηρέτες και σωματοφύλακες. Στην τραπεζαρία μέσα βρισκόταν η βασίλισσα. Ο βασιλιάς της πρόσφερε το παγώνι για να το μοιράσει σε όλους τους παρευρισκόμενους. Όσοι δέχονταν την εξαιρετική αυτή τιμή, ήταν υποχρεωμένοι να ορκιστούν μπροστά στην ομήγυρη ότι θα προσπαθήσουν ν' ανδραγαθήσουν στον πόλεμο ή στις ταυρομαχίες.

Η προέλευση των εθίμων σε Ελλάδα και Κύπρο

Το έθιμο του χριστουγεννιάτικου δέντρου, που είναι η ουσία των Χριστουγέννων, το έφεραν στην Ελλάδα οι Βαυαροί. Από την Ελλάδα πήραν τα έθιμα και οι Κύπριοι με μερικές μεταλλαγές.

Για πρώτη φορά στολίστηκε δέντρο στα ανάκτορα του Όθωνα το 1833 και μετά στην Αθήνα. Από το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο και μετά το δέντρο με τις πολύχρωμες μπάλες μπήκε σε όλα τα ελληνικά σπίτια. Πρόδρομός του είναι το χριστόξυλο ή δωδεκαμερίτης ή σκαρκάνζαλος, ένα χοντρό ξύλο από αχλαδιά ή αγριοκερασιά. Τα αγκαθωτά δέντρα, κατά τη λαϊκή αντίληψη, απομακρύνουν τα δαιμονικά όντα, όπως τους καλικάντζαρους.

Παλιά τοποθετούσαν το χριστόξυλο στο τζάκι του σπιτιού την παραμονή των Χριστουγέννων. Η στάχτη των ξύλων προφύλασσε το σπίτι και τα χωράφια από κάθε κακό. Το χριστόξυλο αντικαταστάθηκε από το χριστουγεννιάτικο δέντρο, το οποίο από τη Γερμανία εξαπλώθηκε και ρίζωσε και στις άλλες ευρωπαϊκές χώρες, για να ταξιδέψει στη συνέχεια στην άλλη πλευρά του Ατλαντικού.

Σύμφωνα με μια παράδοση, το στόλισμα του δέντρου καθιερώθηκε από τον Μαρτίνο Λούθηρο, ο οποίος, περπατώντας τη νύχτα στα δάση και βλέποντας τα χειμωνιάτικα αστέρια να λάμπουν μέσα στα κλαδιά, συνέλαβε την ιδέα της τοποθέτησης ενός φωτεινού δέντρου στο σπίτι του, που θα απεικόνιζε τον έναστρο ουρανό απ' όπου ο Χριστός ήρθε στον κόσμο.

Εκτός από το χριστουγεννιάτικο δέντρο, οι νοικοκυρές φροντίζουν και για την παρασκευή των χριστόψωμων. Το έθιμο διατηρείται σε ελάχιστα μέρη της Ελλάδας, κυρίως σε ορεινές περιοχές, αφού τα τσουρέκια βασιλεύουν σε πωλήσεις. Τα χριστόψωμα, σύμφωνα με τον καθηγητή Δημήτριο Λουκάτο, αποτελούν το βασικό ψωμί των Χριστουγέννων και το ευλογημένο, αφού αυτό θα στηρίξει τη ζωή του νοικοκύρη και της οικογένειάς του.

Παραμονές γιορτών και ποιος δεν έχει τραγουδήσει τα κάλαντα όταν ήταν παιδί! Κάλαντα, «αι διαβατήριαι επωδαί» κατά τους λαογράφους. Τα φιλοδωρήματα που δίνουμε είναι ένα είδος εξαγοράς των ευχών που μας λένε τα παιδιά. Τα κάλαντα είναι μια πράξη τελετουργική, η οποία –σύμφωνα με τη λαϊκή αντίληψη- έχει αποτέλεσμα την ευημερία.

Κύριο πιάτο την ήμερα των Χριστουγέννων είναι η γαλοπούλα, που έφτασε στην Ευρώπη από το Μεξικό το 1824 μ.Χ. Ωστόσο, σε αρκετές περιοχές της Ελλάδας διατηρείται το έθιμο της κοτόσουπας, και ιδιαίτερα στη Θεσσαλία. Παλαιότερα η κοτόσουπα αποτελούσε το κυρίως πιάτο που έτρωγαν οι Έλληνες όταν επέστρεφαν από την εκκλησία. Σήμερα η βρώση της γαλοπούλας έγινε σύμβολο καλοπέρασης.

Το κόψιμο της βασιλόπιτας είναι από τα ελάχιστα αρχέγονα έθιμα που επιβιώνουν. Σύμφωνα με τον καθηγητή Δημήτρη Λουκάτο, αποτελεί εξέλιξη του γνωστού και λαϊκού εθίμου της πρωτοχρονιάτικης πίτας. Στην αρχαιότητα υπήρχε το έθιμο του εορταστικού άρτου, τον οποίο σε μεγάλες αγροτικές γιορτές οι αρχαίοι Έλληνες πρόσφεραν στους θεούς. Τέτοιες γιορτές ήταν τα Θαλύσια και τα Θεσμοφόρια. Χαρακτηριστικό στοιχείο της βασιλόπιτας είναι ότι ο άνθρωπος δοκιμάζει την τύχη του με το κέρμα της, προσπαθώντας να μαντέψει πώς θα του έρθουν τα πράγματα στη νέα χρονιά. Σε όποιον πέσει το φλουρί, αυτός θα είναι ο τυχερός και ευνοούμενος του νέου έτους!

Την Πρωτοχρονιά συνηθίζουμε να παίζουμε χαρτιά είτε στα καζίνα είτε στα σπίτια μας. Η λέξη «τράπουλα» προέρχεται από την ιταλική trapola, που σημαίνει παγίδα, δόλο. Τα μεσαιωνικά χρόνια με τη λέξη αυτή ονόμαζαν τη δέσμη με τα παιγνιόχαρτα. Τα χαρτιά τα γνώρισε η Ευρώπη από τους ανατολικούς λαούς. Τα έφεραν οι Άραβες με τις κατακτήσεις τους στην Ισπανία. Στην Ανατολή διεκδικούν την πατρότητα οι Βραχμάνοι, οι Κινέζοι και οι Αιγύπτιοι. Οι Ιταλοί άρχοντες, όμως, ήταν εκείνοι που τα αγάπησαν ιδιαίτερα. Το παιχνίδι γίνεται είτε με μαντική είτε με μαγική διάθεση. Γι' αυτό ο κάθε παίχτης προσπαθεί να κερδίσει όλο τον χρόνο.

Η γιορτή των Θεοφανίων είναι μία από τις λαμπρότερες του έτους, καθώς γιορτάζεται στην αρχή της νέας χρονιάς. Τη μέρα αυτή ολοκληρώνεται το δωδεκαήμερο. Την πρώτη μαρτυρία γι' αυτή τη γιορτή μας την δίνει ο Κλήμης ο Αλεξανδρεύς στις αρχές των μεταχριστιανικών χρόνων. Στην αρχαία Ελλάδα γιορτάζονται τα «Θεοφάνια» στην αρχή της άνοιξης στους Δελφούς. Ο λαός ονομάζει τα Θεοφάνια και «φώτα ολόφωτα», «ξέφωτα», και «φωτόγεννα», επειδή τότε φωτίζεται ο κόσμος και αγιάζονται τα νερά. Στις εκκλησίες ψάλλεται το «Εν Ιορδάνη βαπτιζομένου Σου...». Κατόπιν οι πιστοί παρακολουθούν τη ρίψη του σταυρού στη θάλασσα, στον ποταμό ή σε δεξαμενή, όταν δεν βρίσκονται κοντά σε παραθαλάσσιο ή παραποτάμιο μέρος. Έπειτα οι κολυμβητές πέφτουν στα νερά για να πιάσουν το σταυρό, τον οποίο παλαιότερα περιέφεραν στα σπίτια.

Αυτές τις ημέρες στη Δράμα οι πιστοί μεταμφιέζονται και φορούν μάσκες με τρομακτική όψη. Φέρουν κουδούνια και περιφέρονται στο χωριό κάνοντας εκκωφαντικούς θορύβους. Είναι τα περίφημα ροκατζάρια, ένα έθιμο που συμβολίζει τον καθαρμό και την εκδίωξη των δαιμονικών όντων και των κακοποιών στοιχείων του δωδεκαημέρου.

«Οι έξω από δω» είναι οι γνωστοί σε όλους μας καλικάντζαροι. Πρόκειται, σύμφωνα με την παράδοση, για δαιμονικές μορφές που ζουν στα έγκατα της Γης και κατά τη διάρκεια της χρονιάς πριονίζουν το δέντρο της Γης για να γκρεμίσουν τον κόσμο. Το δωδεκαήμερο ανεβαίνουν πάνω για να πειράξουν και να μιάσουν τους ανθρώπους. Η ονομασία τους προέρχεται από το επίθετο «καλός» και από το «κάνθαρος». Ο λαϊκός άνθρωπος φανταζόταν τους καλικάντζαρους τριχωτούς με μορφή τράγου που σύχναζαν στα τρίστρατα. Τους εξευμένιζαν καίγοντας αλάτι ή κρεμώντας πίσω από την πόρτα κατωσάγονο ή πανωσάγονο χοίρου. Οι καλικάντζαροι εξαφανίζονταν τα Φώτα με τον αγιασμό των νερών.

Οι χριστουγεννιάτικες και πρωτοχρονιάτικες κάρτες, οι οποίες λειτουργούν ως επικοινωνιακοί αγγελιοφόροι χριστουγεννιάτικων και πρωτοχρονιάτικων μηνυμάτων, αποτελούν αναπόσπαστο συμπλήρωμα των εορτών. Στις κάρτες απεικονίζονται κατά κύριο λόγο η γέννηση του Χριστού με τη φάτνη, οι τρεις μάγοι με τα δώρα, άγγελοι και αστέρια... Η χριστουγεννιάτικη κάρτα θεωρείται ότι είναι αγγλική επινόηση. Την πατρότητά της διεκδικεί αρχικά ο Γουίλιαμ Έντλεϊ, ο οποίος φέρεται ως ο σχεδιαστής της πρώτης κάρτας το 1842, που είναι σήμερα έκθεμα του Βρετανικού Μουσείο. Μερικά χρόνια αργότερα η μόδα της κάρτας έφτασε στην Αμερική, στην Αυστραλία, στη Νέα Ζηλανδία. Η Δανία θεωρείται ότι είναι η πιο φημισμένη χώρα στις πωλήσεις των καρτών. Διακινεί κάθε χρόνο 50.000.000 κάρτες. Στην Ελλάδα και στην Κύπρο, οι κάρτες παρουσιάστηκαν στις αρχές του 20ού αιώνα από Έλληνες μετανάστες στις ΗΠΑ και στην Αυστραλία.

Καλά Χριστούγεννα, Ειρήνη στον Κόσμο, Λευτεριά στην Κύπρο μας και Χρόνια Πολλά γεμάτα υγεία και χαρά!

YVA
SOLICITORS

YVA Solicitors LLP
YVA House
811 High Road
North Finchley
London N12 8JT
Tel: +44 (0) 20 8445 9898
Fax: +44 (0) 20 8445 9199
www.YVASOLICITORS.com

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Κάθε Δευτέρα

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάθροιση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 1.00-4.00μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

• Δωρεάν νομικές συμβουλές στις 2.00μ.μ - 4.00μ.μ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ, από την Δικηγόρο του Γραφείου Kent Solicitors Χριστίνα Μαυρομάτη. Οι ενδιαφερόμενοι να τηλ. 020 8881 2329.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00π.μ - 3.00μ.μ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Reardon Court, Cosgrove Close, Winchmore Hill N21, από τις 10πμ - 2.30μμ, με γεύμα στις 1.00μμ προς £3.10. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www. kaliamusic.com/fones

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από 12–2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλτούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

• Η Σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ-4μμ. Για πληροφορίες τηλ. 07973 895 657.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάθροιση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 1.00-4.00μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

• Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρίαση το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του 39 Winkfield Road, London N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε Σάββατο

• Άρχισαν να διδάσκονται τα μαθήματα Ελληνικών A/s και A level από έμπειρους δασκάλους από τις 9πμ - 1.00μμ στο Κέντρο του ΣΕΓ, 39 Winkfield Road N22. Τα δίδακτρα είναι £95 ετησίως. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872 / 07939 589 759.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

1 Οκτωβρίου - 28 Φεβρουαρίου (Τετάρτη - Σάββατο)

• Κηρύσσεται από Δημοτικό Συμβούλιο Enfield, εκστρατεία εντοπισμού και συνάντησης με Κυπρίους ηλικιωμένους του Enfield για να συμβουλεύσει πώς να διαφυλάσσονται ενάντια των παγερών θερμοκρασιών του χειμώνα.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

10 Δεκεμβρίου (Τετάρτη) - 7 Ιανουαρίου (Τετάρτη)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Rushcroft του ΣΕΓπου λειτουργεί κάθε Τετάρτη στο ομώνυμο σχολείο στη Rushcroft Road, London E4, έκλεισε την Τετάρτη 10 Δεκεμβρίου 2014 για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει στις 7.1.15.

11 Δεκεμβρίου (Πέμπτη) - 8 Ιανουαρίου (Πέμπτη)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Walker του ΣΚΒ Λονδίνου που συνέρχεται κάθε Πέμπτη στο ομώνυμο σχολείο στη Waterfall Road, London N14, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει την Πέμπτη 8 Ιανουαρίου.

13 Δεκεμβρίου (Σάββατο) - 10 Ιανουαρίου (Σάββατο)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του ΣΕΓ που λειτουργεί στο ομώνυμο σχολείο στη Cecil Road, London N14 κάθε Σάββατο, έκλεισε στις 13.12.14 για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 10 Ιανουαρίου 2015.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Gearies του ΣΕΓ που λειτουργεί στο ομώνυμο σχολείο στη Gant's Hill Crescent, Ilford, κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10 Ιανουαρίου 2015.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood (πρωινό) του ΣΕΓπου λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Hazelwood Lane, London N13, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10.01.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff's του ΣΕΓπου λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Goff's Lane, Cheshunt, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10.01.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του ΣΕΓ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στο County Catholic School στη Woodside Lane, London N12, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10.01.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood (απογευματινό) του ΣΕΓ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Hazelwood Lane, N13, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10.1.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στη Bowes Road, London N11, έκλεισε για τις διακοπές στις 13.12.14 και ανοίγει το Σάββατο 10.01.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του Συνδέσμου Kingsbury και Brent που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο σχολείο Kingsbury High στη Prince Ave, NW9 έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 13.12.14 και ανοίγει στις 10.1.15.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Oakthorpe του Σ.Κ.Β. Λονδίνου που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Tile Kiln Lane N13, έκλεισε για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει στις 10.1.15.

20 Δεκεμβρίου (Σάββατο) - 4 Ιανουαρίου (Κυριακή)

• Το γραφείο του Συνδέσμου Κυπρίων Enfield διάκοψε τη λειτουργία των προγραμμάτων του από το Σάββατο 20.12.14 μέχρι την Κυριακή 4.1.15. Ανοίγει ξανά και αρχίζει τα προγράμματά του τη Δευτέρα 5 Ιανουαρίου 2015.

24, 25, 26 Δεκεμβρίου (Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή), 1 Ιανουαρίου (Πέμπτη)

• Τα κύρια Γραφεία του Δημαρχείου Enfield θα είναι κλειστά στις πιο πάνω ημερομηνίες. Θα δίδονται απαντήσεις μόνο σε επείγουσες περιπτώσεις από το τηλέφωνο 020 8379 1000. Θα αρχίσουν την κανονική λειτουργία τους στις 2 Ιανουαρίου 2015.

27 Δεκεμβρίου (Σάββατο)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton οργανώνει τον μεσημεριάτικο χορό του με δωρεάν ποτά, στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22. Είσοδος £14 για μέλη, £18 για μη μέλη. Για θέσεις τηλ. Ρίτα 07939 065 891 / Φάνο 020 7607 8930.

• Ο γνωστός καλλιτέχνης Μάριος Κόμβου που αναπαριστά τον Έλβις Πρίσλι, παρουσιάζεται στο Haringey Football Club, White Hart Lane N17 7JP. Είσοδος £12.50. Για περισσότερες πληροφορίες και θέσεις τηλ. Gina 07939 947 314.

31 Δεκεμβρίου (Τετάρτη)

• Η Πρωτοχρονιάτικη χοροεσπερίδα του Κυπριακού Κέντρου, Earlham Grove, London N22 5HJ με την ορχήστρα Νίκου Σιακόλα, τα εύγευστα εδέσματα και την άψογη υπηρεσία του προσωπικού. Εισιτήριο £32. Για προκρατήσεις τηλ. 020 8881 2329.

• Η εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή οργανώνει την Πρωτοχρονιάτικη Χοροεσπερίδα της στο χωλ της εκκλησίας, Wightman Road, London N8 0LY. Θα υπάρχει φαγητό, ζωντανή μουσική, ποτά και κρασί. Εισιτήρια £15 και £35. Τηλ. 020 8348 7104.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

1 Ιανουαρίου (Πέμπτη)

• Η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα οργανώνει το κόψιμο της Βασιλόπιτας στις 4μμ. Την πίτα θα ευλογήσει ο Αρχιεπίσκοπος κκ Γρηγόριος. Θα παραστούν εκπρόσωποι της Αρμοστείας και άλλα πρόσωπα. Τους μποναμάδες θα απαγγείλει ο Ι. Προδρόμου.

10 Ιανουαρίου (Σάββατο)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει για τα μέλη και τους φίλους του την κοπή της βασιλόπιτας στις 7μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, Enfield EN1 4HR. Θα υπάρχει καλλιτεχνικό πρόγραμμα, κρασί και ποτά. Η είσοδος είναι ελεύθερη.

20 Ιανουαρίου (Τρίτη)

• Η επόμενη συνεδρίαση της επιτροπής του Συνδέσμου Λευκαριτών θα πραγματοποιηθεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Wood Green, N22, στις 20 Ιανουαρίου 2015, στις 7.30μ.μ. Θα συζητηθούν καυτά θέματα. Αποκλειστικά για τα μέλη της επιτροπής.

25 Ιανουαρίου (Κυριακή)

• Διαγωνισμός ταβλιού στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 στις 10.30πμ για ενίσχυση του εράνου της Κ.Ε. ΑΚΕΛ. Συμμετοχή £10 με μερίδα σουβλάκια και ποτό. Παρακαλείσθε να φέρετε το τάβλι σας. Τηλ. 07424 738 353/07541 580 914.

31 Ιανουαρίου (Σάββατο)

• Η Ομόνοια Λονδίνου οργανώνει την καθιερωμένη χοροεσπερίδα της στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ στις 7.30μμ, με τη συνοδεία της ορχήστρας του Ηλία Μαρωνίτη. Για θέσεις τηλ. 07761 706 362 / 07732 970 755.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

1 Φεβρουαρίου (Κυριακή)

• Η ΟΕΣΕΚΑ οργανώνει πολιτιστική εκδήλωση στο Ashmole Academy, Cecil Road, London N14 5RJ στις 4.00μμ. Τα Ελληνικά Σχολεία θα εκτελέσουν Ελληνικούς και Κυπριακούς χορούς και τραγούδια. Τηλ. 07932 851 416 / 07833 088 125.

7 Φεβρουαρίου (Σάββατο)

• Η ετήσια χοροεσπερίδα του ΔΗΚΟ Βρετανίας, στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, London N11, στις 7.30μμ. Θα παραστεί ο Πρόεδρος Ν. Παπαδόπουλος και θα εμφανισθεί η τραγουδίστρια Κωσταντία, τηλ. 07956 245 706.

Γωνιά Παροικιακής Ποίησης

Αφήστε μας να ζήσουμε

Της **Κούλλας Μαυρομμάτη**

Αφήστε μας να ζήσουμε ειρηνικά τζι' ωραία
οι Τούρτζιοι με τους Έλληνες όπως παλιά παρέα

Πον' είχαμεν διαφορές τζιαι μίσος μεταξύ μας
είσιεν αγάπην η καρκιά τζι' ειρήνην η ψυσιή μας

Όπως τ' αδέρκια επερνούσαν ο Γιαννής τζιαι ο Χασάνης
πριν να μας νεκατώσουσιν οι ξένες οι δυνάμεις

Μα κάμαν μας άνω πουκάτω τζιαι γινήκαμεν εχθροί
τζιαι μοιράστηκεν η Κύπρος με την πράσινη γραμμή

Έμπηκε μες τη μέση μας το μίσος τζι' η κατζία
ο φόος η ανασφάλεια τζιαι η καχυποψία

Τζι' άτε τωρά να ξανακτίσεις τη φιλία την παλιά
με υλικά της υποψίας καρτέρα να γινεί δουλειά

Που χάθην η εμπιστοσύνη τζιαι φοούμαστιν τζιαι την οσσιά μας
εν εύκολον τούτη ιδέα να φκει πιον που την καρκιά μας;

Τζι' όμως πρέπει τζιαι ταιρκάζει να κάμουμεν νέαν αρκήν
αφού εν αναπόφευκτον να ζήσουμε μαζί

Θέλεις εν το πεπρωμένον ή οι αμαρτίες οι δικές μας
η ουσία είναι μια τούτες εν οι επιλογές μας

Θέλουμε λύση σίουρα μα πάνω σε θεμελιούς γερούς
ποτισμένους με το δίτζιον να προβλέπουν οιωνούς καλούς

Λύση πας τ' άδικο κτισμένη εν πόμπα ωρολογιακή
που με το φύσημαν τ' ανέμου εν έτοιμη να εκραγεί

Πρέπει η εμπιστοσύνη τζιαι που τες μερκές τες δκυο
να ριζώσει να βλαστήσει να φορτωθεί γλυτζιύν καρπόν

Σαν την Αγίαν τζιοινωνίαν έτσι να τον γευτούμεν
με αγάπην τζιαι ειρήνη τζιαι ομόνοια να ζιούμεν

Τζι' όποιοι έχουν την ευθύνη το παρελθόν εν παρελθόν
ας φκεί σοφόν που μες τα λάθη το μέλλον μας τζιαι το παρόν.

Ανθρωπολίμανο

Του **Ειρήναρχου Στεφάνου**

Έχω ερώτημα για σε, αν μπορείς να βοηθήσεις
ψάχνω σχολείο της ζωής, πνευματικής διαγωγής
να μου το γνωρίσεις!

Θέλω να κάμω εγγραφή, Άνθρωπος να σπουδάσω
να μάθω λίγα γράμματα, και του Θεού διδάγματα
το τρένο να μην χάσω!

Να πάρω ένα δίπλωμα, τιμής και εμπειρίας
πηδάλιο να οδηγώ, μακρά από βράχια και κρημνό
τιμόνι σωτηρίας!

Να 'βρω κι εγώ μιαν όαση, νερό να ξεδιψάσω
κουράστηκα πλανόμενος, συνέχεια σκεφτόμενος
θέλω να ξαποστάσω!

Χρειάζομαι την αλλαγή, το έχω καταλάβει
να σώσω, σώμα και ψυχή, τώρα που έχω αντοχή
ο χρόνος πριν προλάβει!

Πόσα να κάμω σφάλματα και πόρτες να χτυπήσω
όλοι οι δρόμοι μου κλειστοί, αδιάβατοι και λασπωτοί
σε κάποιον πρέπει να μιλήσω!

Άνθρωπο κατάλληλο, με συμβουλές, σοφία
να μορφωθώ πνευματικώς, μεσάνυχτα να βλέπω φως
να βγω απ' τη σκοτία!

Ξέρεις ανθρωπολίμανο; Να μου το συστήσεις.
Την πανανθρώπινη σχολή; Την όαση για την ψυχή;
το μέλλον να μου χτίσεις!

Βαρέθηκα πια ναυαγός, καλά να σ' έχει ο Θεός
και να πανευτυχήσεις, μην αργήσεις ν' απαντήσεις!!

Σε ούλους τους Αραδιππιώτες

Του **Χαμπή Σκαρπάρη**

Αγαπητοί μου χωρκανοί
που ζιείτε στην Αγγλίαν
σας εύχουμαι καλές γιορτές
ριάλια τζι' ευτυχίαν.

Τώρα που έρκουνται γιορτές
να πιείτε τζιαι να φάτε
τζιαι όι να μεθύσετε
στα σπίτια πουν' να πάτε.

Να φκούμεν ασπροπρόσωποι
εμείς οι Αραδιππιώτες
να μεν μας περιπαίζουσιν
οι φίλοι μας Σκαλιώτες.

Στη Σκάλαν αζουλεύκουν μας
που ξέρουμε την μάππαν
μα θα τα καταφέρουσιν
να μας ιστήσουν κλάππαν.

Ζήτω η Αραδίππου.
Χρόνια πολλά.

Το Παιδί της Μαμάς (1970)

Κωμωδία με τους Γιάννη Βογιατζή, Σαπφώ Νοταρά, Σωτήρη Μουστάκα, Ελένη Ερήμου, Θάνο Παπαδόπουλος, Γιώργο Βελέντζα και Αθηνόδωρο Προύσαλη.

Η μητέρα του Τηλέμαχου δεν λέει να καταλάβει ότι ο κανακάρης της, ο Λαλάκης, όπως τον φωνάζει, έχει μεγαλώσει εδώ και πολλά χρόνια. Για αυτήν ο Λαλάκης είναι ένα μικρό παιδάκι που θέλει διαρκώς ντάντεμα. Όμως ο Τηλέμαχος είναι ένας πετυχημένος ιδιοκτήτης οίκου μόδας, αγαπάει μάλιστα την Καίτη, αλλά ούτε που περνάει από το μυαλό του να το πει στη μαμά. Παρ' όλα αυτά παίρνει την απόφαση να την παντρευτεί.

• ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:45

Η Μανούλα το Μανούλι και ο Παίδαρος (1982)

Κωμωδία με τους Πάνο Μιχαλόπουλο, Ρένα Βλαχοπούλου, Ρένα Παγκράτη, Λάκη Κομνηνό, Γιώργο Λουκάκη, Μιχάλη Δεσύλλα, Πάνο Κορκοτά.

Η Μαίρη θέλει να γίνει τραγουδίστρια, παρά την αντίρρηση της μητέρας της, μιας πρώην διάσημης τραγουδίστριας και με τον φίλο της Ντίμη κάνουν πρόβες σε ένα κέντρο πριν τα εγκαίνια. Ο φίλος της Μίλτος, ερωτευμένος μαζί της, θα της γνωρίσει τον αρχιτέκτονα Κώστα Τριανταφύλου και όταν μεταξύ τους αρχίζει να μπλέκεται ειδύλλιο, ο Μίλτος οργανώνει σχέδιο για να τους τα χαλάσει.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:15

Ο Μόδιστρος (1967)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Ζέτα Αποστόλου, Σωτήρη Μουστάκα, Ντίνα Τριάντη, Μαρίκα Κρεββατά, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Περικλή Χριστοφορίδη.

Όταν φεύγει η γυναίκα του Μαρίνα για την Πάτρα, ο γιατρός Στάθης βρίσκει ευκαιρία να ξενυχτίσει με τους φίλους του στο κέντρο όπου εμφανίζεται η Βίκη Μοσχολιού. Γυρίζοντας τα χαράματα βρίσκει τη Μαρίνα στο σπίτι, καυγαδίζουν και ο Στάθης φεύγοντας από το σπίτι συναντά τυχαία την παλιά του φίλη Σουζάνα, που τώρα έχει δεσμό με ένα χασάπη και προθυμοποιείται να την βοηθήσει να βρει διαμέρισμα.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:55

Ο Τσαχπίνης (1968)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Σωτήρη Μουστάκα, Ντίνα Τριάντη, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Νίκο Τσούκα Μάκη Δεμίρη, Μήτσο Λυγίζο.

Ο Ναπολέων, φτωχός εργάτης στο συνεργείο του Πανάγου, προσπαθεί με κάθε τρόπο να παντρευτεί μια πλούσια κοπέλα. Στις προσπάθειές του έχει βοηθό τον φίλο του, Κοσμά. Μετά από σειρά αποτυχιών, γνωρίζεται με τη Φούλη, την κόρη του εφοπλιστή Τουμπερλίκη.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:50

Δεσποινίς Ετών 39 (1954)

Ηθογραφική κωμωδία με τους Βασίλη Λογοθετίδη, Σμάρω Στεφανίδου, Θάνο Τζενεράλη, Ευάγγελο Πρωτοπαπά, Στέφανο Στρατηγό, Ίλια Λιβικού.

Για να μπορέσει να παντρευτεί ο Τηλέμαχος την αγαπημένη του Φωφώ, πρέπει πρώτα να παντρέψει την αδελφή του Χρυσάνθη, η οποία είναι αρκετά προχωρημένης ηλικίας. Καθώς δεν φαίνεται γαμπρός στον ορίζοντα, αποφασίζει να εφαρμόσει τη συμβουλή την συμβουλή του φίλου του, Σταμάτη, και να βάλει αγγελία στις εφημερίδες.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 23:20

Η Κλεοπάτρα ήταν Αντώνης (1966)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Κλεώ Σκουλίδη, Λαυρέντη Διανέλλο, Τζόλυ Γαρπή, Γιώργο Μούτσιο, Μάκη Δεμίρη.

Ο Αντώνης έχει τρομερό οικονομικό πρόβλημα και δεν μπορεί να παντρευτεί την αγαπημένη του Σοφία. Ο Δημήτρης τον πληροφορεί ότι ο πλούσιος πελάτης Ιάκωβος Μελμεντής, ο οποίος ζει μόνος του στο εξοχικό του στην Κηφισιά, ψάχνει για υπηρέτρια και έτσι ο Δημήτρης παίρνοντας τη μεγάλη απόφαση μεταμφιέζεται σε γυναίκα και παρουσιάζεται στον Ιάκωβο ως Κλεοπάτρα.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:40

Ένα Κρεβάτι για Τρεις (1977)

Κωμωδία με τους Κώστα Ρηγόπουλο, Κάκια Αναλυτή, Λευτέρη Βουρνά, Αντώνη Βασιλείου, Νίκο Παγκράτη.

Ο εραστής την περιμένει και αντ' αυτής καταφθάνει ο σύζυγος. Όταν και εκείνη βρεθεί μαζί τους στον ίδιο χώρο, το αποτέλεσμα θα είναι σπαρταριστό.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Διπλοπενιές (1966)

Ρομαντικό μιούσικαλ με τους Αλίκη Βουγιουκλάκη, Δημήτρη Παπαμιχαήλ, Βασίλη Αυλωνίτη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Ρίκα Διαλυνά.

Ο Γρηγόρης δουλεύει σκληρά στις οικοδομές για να μπορέσει να κάνει όσο το δυνατόν πιο άνετη τη ζωή της Μαρίνας, που μόλις παντρεύτηκε. Στις οικοδομές θα τον ανακαλύψουν οι μουσικοί ενός λαϊκού κέντρου και θα τον πάρουν μαζί τους. Για ένα μικρό διάστημα θα δουλέψει και στις δύο δουλειές, αλλά πολύ σύντομα θα πρέπει να διαλέξει το τραγούδι ή τις οικοδομές.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:00

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:15

Ένα Κορίτσι για Δύο (1963)

Κωμωδία με τους Αλέκο Αλεξανδράκη, Ζωή Λάσκαρη, Κώστα Βουτσά, Ρένα Βλαχοπούλου και Μάρθα Καραγιάννη.

Παρόλο που ο Κίμων και ο Άρης είναι αδέλφια, είναι εντελώς διαφορετικοί χαρακτήρες. Ο Κίμων, ο μεγαλύτερος, είναι σοβαρός, μελετηρός και αρνείται πεισματικά να παντρευτεί. Ο Άρης είναι ανοιχτός, ζωηρός και γλεντζές. Η μεγαλύτερη αδελφή τους Πολυξένη, προσπαθεί να τους φέρει κοντά. Ο Άρης θέλει να συστήσει την αγαπημένη του Μυρτώ στον Κίμωνα, αλλά φοβάται πως θα την απορρίψει, επειδή είναι τραγουδίστρια. Τον πείθει λοιπόν να την προσλάβει ως γραμματέα του, αποκρύπτοντάς του την πραγματική της ταυτότητα.

• ΤΡΙΤΗ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:55

Καλώς Ήρθε το Δολάριο (1967)

Ηθογραφία με τους Γιώργο Κωνσταντίνου, Νίκη Λινάρδου, Αλέκο Τζανετάκο, Σωτήρη Μουστάκα, Μάκη Δεμίρη.

Ο στόλος έρχεται στο λιμάνι του Πειραιά σε λίγες μέρες. Ο Σταύρος μαζί με τη Φούλη, ιδιοκτήτες του μπαρ BLUE BLACK, αναθέτουν στον Φίλιππο Αγγελούτσο την εκμάθηση στοιχειωδών αγγλικών σε δύο από τις κοπέλες του μαγαζιού, την Τζίνα και τη Λίζα. Ο Φίλιππος, ευυπόληπτος υπάλληλος αλλά με μεγάλη ανάγκη από λεφτά δέχεται την πρόταση.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:15

Η Αριστοκράτισσα και ο Αλήτης (1970)

Αισθηματική με τους Καίτη Παπανίκα, Νίκο Δαδινόπουλο, Βασίλη Αυλωνίτη.

Ο Δημήτρης και η Άννα θα ερωτευθούν στο νησί τους. Μετά την παρότρυνση του Αντώνιο, ο Δημήτρης θα δοκιμάσει την τύχη του στην Αθήνα και θα γίνει επιτυχημένος τραγουδιστής. Πολύ σύντομα θα ξεχάσει το παρελθόν του και την Άννα και θα δημιουργήσει σχέση με την Μπέγκυ, την κόρη του ιδιοκτήτη του κέντρου όπου εργάζεται.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:35

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή

Αγαπητοί αναγνώστες,

Εύχομαι να είχατε καλή εβδομάδα. Φτάσαμε τα Χριστούγεννα και είμαι βέβαιος ότι θα περάσουμε όμορφα. Σίγουρα κάναμε ό,τι ήταν δυνατό για εμάς και τους ανθρώπους που αγαπάμε, ας κάνουμε όμως και μια προσπάθεια να δώσουμε λίγη αγάπη σε αυτούς που ίσως δεν έχουν δικούς τους ανθρώπους να τους πουν μια καλημέρα. Ας κάνουμε λοιπόν με τη δική μας καλημέρα κάποιους να χαμογελάσουν. Ας βοηθήσουμε ένα ηλικιωμένο άτομο να περάσει στην απέναντι μεριά του δρόμου. Ας χαμογελάσουμε σε κάποιο περαστικό. Ίσως με αυτά τα λίγα δώσουμε χαρά σε κάποιους συνανθρώπους μας.

Καλά Χριστούγεννα, λοιπόν, και ευτυχία σε όλους! Χρόνια πολλά!

Δεν έχω πολλά να σας πω αυτή την εβδομάδα, όμως θα ήθελα να μιλήσουμε λίγο για το διαγωνισμό της EUROVISION, στον οποίο η Κύπρος μας κάνει και πάλι την απόπειρα να λάβει μέρος. Η Κύπρος έχει αρχίσει ήδη τη διαδικασία επιλογής τραγουδιού και καλλιτέχνη που θα την εκπροσωπήσει στο διαγωνισμό της EUROVISION 2015.

Τα προγράμματα 8 και 9 στη σειρά Eurochallenge Shows, θα τα δούμε στις 18 και 25 Ιανουαρίου 2015. Οι κριτές θα αποφασίσουν με τη συμμετοχή του επικεφαλής της Σουηδικής Αποστολής, Christer Björkman, καθώς και του μουσικού - παραγωγού Δημήτρη Κοντόπουλου.

Τα αποτελέσματα από την εκπομπή της Κυριακής 21ης Δεκεμβρίου 2014 ήταν τα ακόλουθα:

Eleni Irakleous – Dawn (Πέρασε στον επόμενο γύρο)
Eleonora – Heaven On Earth
Anastasia Liberos – Unicorn (Από την παροικία του Λονδίνου)
Doody – Magic (Πέρασε στον επόμενο γύρο)
Evagoras Evagorou – Horevo Mambo
Charis Savva & Nearchos Evaggelou – Dila Den Agapo (Πέρασε στον επόμενο γύρο)
Christina Papaioannou – You Can't Stop Love
Lady Ava – The Key Is Love
Stalo Patsia ft. DJ Kypros Karaviotis & Marios Christoforou – My Aura Is Bright
Christos Rialas – Mine (Πέρασε στον επόμενο γύρο)

Οι 4 που πέρασαν στον επόμενο γύρο θα προστεθούν στους 9 που είχαν περάσει από τις εκπομπές που έγιναν στις 7 και 14 Δεκεμβρίου 2014. Αυτοί είναι οι ακόλουθοι:

Christina Tselepou - In These Arms
Valence - Scared
Pieros Kezou - Said it All Before
Maria Moskofian and Christiana Chatziiordanous - Sailing Ships, Pirates And Dragons
Ioanna Protopapa - Beat Of My Heart (Από την παροικία του Λονδίνου)
Eva Diva - Come And Fight For Freedom
Emily Haralambous - Right In
Charalampous "Luna" Iosif - I Wanna Dance (I Say Tempo)
Maria Evangelou – Still (Από την παροικία του Λονδίνου)

Το επόμενο audition show θα πραγματοποιηθεί στις 26 Δεκεμβρίου.

Θαύμασα πραγματικά τους κριτές, Άλεξ Παναγή, Τάσο Τρύφωνος, Δέσποινα Ολυμπίου και Έλενα Πατρόκλου, που δεν κρίβουν τη φιλία τους με τους πιο πολλούς από τους διαγωνιζόμενους, με αναφορές όπως «είναι ντροπή μου να πω όχι στον ή στην...». Θα έπρεπε οι υπεύθυνοι του ΡΙΚ να βάλουν ανθρώπους που ασχολούνται με το θέμα, όχι όμως αυτούς που έχουν φιλίες και συνεργασίες με τους πιο πολλούς απο τους διαγωνιζόμενους.

Εγώ πάντως έχω προβλέψει ποιος καλλιτέχνης θα εκπροσωπήσει την Κύπρο στην EUROVISION 2015. Για να δούμε αν στο τέλος θα αληθεύσει η πρόβλεψή μου.

Με αυτά στο νου σάς εύχομαι και πάλι καλές γιορτές και χρόνια πολλά!

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗΣ

Mears Repatriation
Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- *All Funeral Director charges*
- *Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus*
- *Air freight to Larnaca*
- *All Consulate fees*
- *All documentation*

Fixed cost £2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

National Association of Funeral Directors Est 1905

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB
Email: international@mearsrepatriation.com www.mearsrepatriation.com

ΡΙΚ

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
06:00 Συναυλία
07:30 Καυτές πιπεριές
08:00 Κυπριώτικο σκετς
09:00 Χριστούγεννα στο ξωκλήσι του Χρυσοστόμου
10:00 Κυπριώτικο σκετς
10:45 Κυπριώτικο σκετς
11:15 Καλαντισμοί
12:15 Ιστορίες του χωρκού
12:45 Κυπριώτικο σκετς
13:30 Ο κόσμος ανάποδα
14:00 Είμαστε εδώ
14:30 Μαζί στο ΡΙΚ
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο ποτάμι
19:45 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
21:00 Ειδήσεις
21:15 Η Κύπρος κοντά σας
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:00 Θεία Λειτουργία
06:00 Χριστουγεννιάτικο ταξίδι
07:30 Καυτές πιπεριές
08:00 Ντοκιμαντέρ
08:30 Κυπριώτικο σκετς
09:15 Κυπριώτικο σκετς
10:00 Έθιμα και γλέντι Δωδεκαημέρου
11:00 Ιστορίες του χωρκού
11:30 Κυπριώτικο σκετς
12:15 Κυπριώτικο σκετς
13:00 Βυζαντινοί ύμνοι
13:15 Τηλεταινία: Ο ήχος της σιωπής
14:00 Ντοκιμαντέρ
14:25 Κυπριώτικο σκετς
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:05 Χριστουγεννιάτικη εκπομπή
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κυπριώτικα σκετς
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
06:00 Συναυλία
08:00 Καυτές πιπεριές
08:30 Κυπριώτικο σκετς
09:00 Χριστουγεννιάτικη εκπομπή
11:00 Τηλεταινία: Γύρω γύρω όλοι
12:15 Κυπριώτικο σκετς
13:15 Τα κάλαντα του Ελληνισμού
14:30 Μπαλέτο Καρυοθραύστης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Πατάτες 10
18:00 Ειδήσεις
19:05 Συναυλία αφιέρωμα στον Γ. Μητσάκη
20:30 Κυπριώτικο σκετς
21:00 Ειδήσεις
21:15 Πατάτες 10
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:00 Κυπριώτικο σκετς

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
06:00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
08:00 Πόσα ξέρεις
08:30 Πέτρινο ποτάμι
11:30 Η παροικία μας
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κυπριώτικο σκετς
13:20 Κυπριώτικο σκετς
14:15 Κυπριώτικο σκετς
15:40 Πελάγων γεύσεις
16:00 Ειδήσεις
16:15 Χωρίς αποσκευές
16:45 Το καφενείο
17:20 Πατάτες 10
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
20:30 Τηλεταινία: Συναδελφική αλληλεγγύη
21:00 Ειδήσεις
21:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Πόσα ξέρεις
09:30 Τηλεταινία: Χριστουγεννιάτικη Παράσταση
10:00 Χριστουγεννιάτικα τραγούδια
10:30 Η Κύπρος κοντά σας
11:30 Κυπριώτικο σκετς
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κυπριώτικο σκετς
13:30 Ξέφραγο αμπέλι
14:30 Θεατρικό
15:40 Θαλασσογραφία
16:00 Ειδήσεις
16:15 Χωρίς αποσκευές
16:45 Το καφενείο
17:20 Πατάτες 10
18:00 Ειδήσεις
19:30 Eurovision: A song contest
21:00 Ειδήσεις
21:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καυτές πιπεριές
08:00 Καλή σας μέρα
09:30 Πελάγων γεύσεις
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Το καφενείο
13:30 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
14:30 Μαζί στο ΡΙΚ
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
19:45 Θεατρικό
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κυπριώτικα σκετς
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΡΙΤΗ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καυτές πιπεριές
08:00 Καλή σας μέρα
09:30 Θαλασσογραφία
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Το καφενείο
13:30 Κυπριακή τηλεταινία: Χάδι βοηθείας
14:00 Κυπριώτικο σκετς
14:30 Μαζί στο ΡΙΚ
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο ποτάμι
19:45 Eurovision: A song contest
21:00 Ειδήσεις
21:15 Κυπριώτικα σκετς
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

MEGA

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
05:00 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Η νταντά
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:50 Κάν' το όπως ο Άκης
15:40 Δελτίο ειδήσεων
15:50 Σαββατογεννημένες
17:00 Κλεμμένα όνειρα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Ταξιδιώτες της συμφοράς!
21:15 Αρχείο

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:30 Βέρα στο δεξί
04:30 Ξένη ταινία: Τα παιδικά χρόνια του Κέρμιτ
06:00 Ξένη ταινία: Άννι 2
08:00 Mega με μία
11:00 Η νταντά
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
13:50 Ταξιδεύοντας
14:50 Κάν' το όπως ο Άκης
15:40 Δελτίο ειδήσεων
15:50 Σαββατογεννημένες
17:00 Κλεμμένα όνειρα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Ξένη ταινία: Βρέχει κεφτέδες
20:50 Ξένη ταινία: Χριστούγεννα... με το ζόρι
23:00 Ξένη ταινία: Stomp the yard

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Buster & Chauncey's Silent Night
04:45 Ξένη ταινία: Swan Princess Christmas
08:00 Mega με μία
11:10 Η νταντά
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:50 Κάν' το όπως ο Άκης
15:40 Δελτίο ειδήσεων
15:50 Σαββατογεννημένες
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Κάτω Παρτάλι
20:20 Μάνα Χ Ουρανού
21:20 Ξένη ταινία: Οι απίστευτες περιπέτειες της Αδέλ
23:30 Ξένη ταινία: Το φιλοδώρημα των 2.000.000 δολλαρίων

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Βέρα στο δεξί
05:00 Mega σαββατοκύριακο
08:10 Μπουκιά και συχώριο
09:10 Κάν' το όπως ο Άκης
10:00 Μοντέρνα οικογένεια
10:50 Η ώρα η καλή
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία: Οι ήρωες του δάσους 2
14:18 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:20 Κλινική περίπτωση
15:20 The Music School
16:50 Όνειρο ήταν
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Ξένη ταινία: Jack and Jill
23:10 Ξένη ταινία: Εύκολη κατά λάθος

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Βέρα στο δεξί
05:00 Mega σαββατοκύριακο
08:10 Μπουκιά και συχώριο
09:10 Κάν' το όπως ο Άκης
10:00 Μοντέρνα οικογένεια
10:50 Η ώρα η καλή
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη ταινία: Ο αληθινός Άγιος Βασίλης
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:50 Κλινική περίπτωση
15:50 Ιστορίες από τη λίστα
16:50 Όνειρο ήταν
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Ξένη ταινία: Η γυμνή αλήθεια
22:15 Ξένη ταινία: Η χρηματαποστολή

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Η νταντά
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:50 Κάν' το όπως ο Άκης
15:40 Δελτίο ειδήσεων
15:50 Σαββατογεννημένες
16:00 Κλεμμένα όνειρα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Κάτω Παρτάλι
20:20 Μάνα Χ Ουρανού
21:00 Ξένη ταινία: That's my boy

ΤΡΙΤΗ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
05:00 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Η νταντά
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:50 Κάν' το όπως ο Άκης
15:40 Δελτίο ειδήσεων
15:50 Σαββατογεννημένες
17:00 Κλεμμένα όνειρα
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:10 Κάτω Παρτάλι
20:20 Μάνα Χ Ουρανού
21:00 Ξένη ταινία: Goastbusters 2

HELLENIC TV1

CYTA UK ROKU BOX
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με ΡΙΚ
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:15 Κυπριακή σειρά ΡΙΚ: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Με το φακό του Hellenic TV: Διάσκεψη Τύπου της ΠΟΜΑΚ με τον Μάριο Καμιναρίδη
21:00 Ελληνική ταινία: Συντρίμια τα όνειρά μας
22:15 Ειδήσεις από το ΡΙΚ
22:30 Με το φακό του Hellenic TV: Κουαρτέτο του George Zacharia και συναυλία στην Εκκλησία Τίμιου Σταυρού Golders Green
00:00 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με ΡΙΚ
11:00 Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
18:00 Πατάτες αντιναχτές 10
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο - Δώριο Μεσσηνίας (μέρος α')
20:30 Σύνδεση με ΡΙΚ
21:45 Ελληνική ταινία: Το παιδί της μαμάς
23:45 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
11:00 Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
15:20 Πατάτες Αντιναχτές 10
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:05 Ομογένεια εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
21:15 Ελληνική ταινία: Η μανούλα, το μανούλι και ο παίδαρος
22:55 Ελληνική ταινία: Ο μόδιστρος
00:20 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - ΡΙΚ
15:20 Πατάτες Αντιναχτές 10
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:05 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:40 Με το φακό του Hellenic TV: Εκδήλωση Κοινότητας Δώδεκα Αποστόλων προς τιμήν του π. Ιωσήφ Παλιούρα για 25 χρόνια προσφοράς

21:50 Ελληνική ταινία: Ο τσαχπίνης
23:20 Ελληνική ταινία: Δεσποινίς ετών 39
01:00 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:55 Σύνδεση με ΡΙΚ
14:30 Η Παροικία μας
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:30 Τεχνόπολις, με τους Αναστασία Έξη και Ξενοφώντα Αντωνόπουλο
19:50 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:40 Ελληνική ταινία: Η Κλεοπάτρα ήταν Αντώνης
22:00 Ελληνική ταινία: Ένα κρεβάτι για τρεις
23:40 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
11:00 Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:15 Κυπριακή σειρά ΡΙΚ: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Θεϊκές ομορφιές
20:30 Γαιόραμα: Η γη μέσα από τους ανθρώπους της
21:00 Ελληνική ταινία: Διπλοπενιές
22:15 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:40 Σύνδεση με ΡΙΚ

ΤΡΙΤΗ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
19:15 Κυπριακή σειρά ΡΙΚ: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Δράξασθε παιδείας, με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20:35 Σύνδεση με ΡΙΚ
21:55 Ελληνική ταινία: Ένα κορίτσι για δύο
23:35 Σύνδεση με ΡΙΚ

ANT1 EUROPE

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ΑΝΤ1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:15 Μπρούσκο
13:05 Της Ελλάδος τα παιδιά
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Η Ελλάδα στο πιάτο
21:15 Τα Καρντάσιανς

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ΑΝΤ1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:15 Μπρούσκο
13:05 Της Ελλάδος τα παιδιά
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Mad for Greekz
21:15 Ζόρικα επαγγέλματα
22:00 Κλεμμένη ζωή

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ΑΝΤ1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:15 Μπρούσκο
13:10 Της Ελλάδος τα παιδιά
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Υγεία πάνω απ' όλα
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:30 Wipe out

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Βαρβαρότητες
06:00 Εκείνες και εγώ
06:45 Τα μαχαιρώματα
08:15 Η Ελλάδα στο πιάτο
09:00 Ένα κι ένα
09:30 Οι συμμαθητές
11:00 ANT1 News
11:20 Όλα καλά
13:00 Τα νέα του ΑΝΤ1 Κύπρου
14:00 Dancing with the stars
18:00 ANT1 News
19:15 MAD VMA
21:45 Σύνορα αγάπης
22:30 Όλα μπιπ +

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Βαρβαρότητες
06:00 Εκείνες και εγώ
06:45 Δεληγιάννειο Παρθεναγωγείο
08:15 Πάρε δρόμο
09:00 Ένα κι ένα
09:30 Οι συμμαθητές
11:00 ANT1 News
11:20 Όλα καλά
13:00 Μπρούσκο
14:50 Υγεία πάνω απ' όλα
15:40 Ten Ten
16:30 Υγεία
17:15 We support Greece
18:00 ANT1 News
19:00 Dancing with the stars
23:00 Gate ANT1 Highlights Edition

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ΑΝΤ1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:15 Μπρούσκο
13:05 Της Ελλάδος τα παιδιά
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Ταμάμ
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα μπιπ

ΤΡΙΤΗ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ΑΝΤ1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:15 Μπρούσκο
13:05 Της Ελλάδος τα παιδιά
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Mad for Greekz
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:15 Όλα μπιπ

SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS
ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
• Installation of Satellite Systems
• Installations of TVs and Audio systems
• Solving any TV & Satellite problems
INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS
Media Services – Call 07593 765 264
www.mediaservices1.co.uk

Οι γιορτές και οι σχέσεις με τους συγγενείς σας

Τα Χριστούγεννα και η Πρωτοχρονιά προσφέρουν μια ιδιαίτερη ατμόσφαιρα και ζεστασιά για οικογενειακές συγκεντρώσεις και σύσφιξη των δεσμών.

Βέβαια είναι αναπόφευκτο κάθε φορά που υπάρχουν πολλοί άνθρωποι μαζί, έστω και εάν είναι συγγενείς εξ αίματος ή εξ αγχιστείας, να δημιουργούνται κάποια προβλήματα. Υπάρχουν οι προτιμήσεις και οι αντιθέσεις και έτσι χρειάζεται προσοχή για να μη δημιουργούνται εντάσεις τις άγιες αυτές ημέρες.

Τα παιδιά με τα δώρα τους, τα αδέλφια παιδικής ηλικίας που επιζητούν την αγάπη και προσοχή των γονιών και άλλων μελών της οικογένειας, οι έφηβοι με τις δυσκολίες και εκρήξεις που συχνά παρουσιάζονται στην ψυχολογία τους, μπορεί να μη συμφωνούν σε όλα.

Τα πεθερικά ή οι γονείς μπορεί να είναι η αιτία, έστω και άθελά τους, να δημιουργείται ένταση στον ένα από τους δύο στο ζευγάρι για θέματα φαγητών, προετοιμασιών και διευθετήσεων που πιθανόν να μην είναι της απόλυτης αρεσκείας όλων.

Με λίγα λόγια, οι πολλοί οι άνθρωποι, τα πολλά θέματα, οι πολλές οι ώρες ή μέρες, που πιθανόν να συνευρίσκονται η στενότερη και ευρύτερη οικογένεια, δημιουργούν οπωσδήποτε τις προϋποθέσεις για δυσκολίες, ηπιότερες ή σοβαρότερες, σε επίπεδο ανθρωπίνων σχέσεων.

Λίγο πολύ όλοι έχουμε βιώσει ανάλογες καταστάσεις. Το ερώτημα είναι πώς θα καταφέρουμε να περάσουμε τις πολύτιμες αυτές μέρες του χρόνου όσο το δυνατό με λιγότερα προβλήματα, χωρίς στεναχώριες, πίεση, ένταση και αχρείαστες συζητήσεις ή διαμάχες.

Αρχικά είναι καλό να συνειδητοποιήσετε τις δικές ανάγκες και όρια. Μην αναλώνεστε στο να ικανοποιείτε όλους στο μέγιστο δυνατό βαθμό ή να περνάτε χρόνο με όλους ανεξαίρετα κάθε χρόνο. Μπορεί μάλιστα η γεωγραφία να μη σας βοηθά διότι η δική σας οικογένεια πιθανόν να βρίσκεται μακριά και τα πεθερικά σας σε άλλη περιοχή. Εάν δεν είναι δυνατό να τους ικανοποιείτε όλους, τότε τη μια χρονιά μπορείτε να είστε με τη μια οικογένεια και την επόμενη με την άλλη.

Επίσης μην ξεχνάτε ότι περισσότερο δεν σημαίνει αυτόματα και καλύτερο. Επισκέψεις και παραμονές μικρότερης διάρκειας, δίνουν την απαραίτητη στήριξη στη σύσφιξη σχέσεων και τα μηνύματα αγάπης, χωρίς όμως να δημιουργούν περιττό χρόνο, που δυνατόν να δημιουργεί νευρικότητα στις σχέσεις.

Μην κάθεστε χωρίς να κάνετε τίποτα. Είναι σημαντικό να έχετε όλοι μαζί κάτι ευχάριστο να κάνετε, είτε αυτό είναι ένα παιχνίδι ή κάποια άλλη απασχόληση. Έτσι δεν δίνεται χρόνος για να δημιουργούνται αντιπαραθέσεις.

Τα παιχνίδια κάθε μορφής που είναι τώρα τα Χριστούγεννα επίκαιρα, η ετοιμασία φαγητών ή γλυκισμάτων, οι δραστηριότητες έξω στον ανοικτό αέρα, οι περίπατοι και οποιασδήποτε μορφής δραστηριότητα όσο ελαφριά και εάν είναι, μειώνουν το στρες, τις εντάσεις, βελτιώνουν τη κυκλοφορία του αίματος και την ψυχική διάθεση.

Οι σωματικές δραστηριότητες όσο ελαφριές και εάν είναι, λόγω καλύτερης οξυγόνωσης των ιστών και ιδιαίτερα του εγκεφάλου, έχουν καθοριστικό ωφέλιμο χαρακτήρα για την ψυχική σας διάθεση.

Δεν είναι δυνατόν η κάθε στιγμή που περνούμε με αγαπημένα πρόσωπα ή συγγενείς μας να είναι ευχάριστη. Πρέπει να είμαστε ρεαλιστές και να γνωρίζουμε τα όρια και ατέλειες των ανθρώπων.

Η πολλή συνάφεια μπορεί να βλάπτει και για αυτό τα μικρά διαλείμματα από παρατεταμένες συνευρέσεις, είναι βοηθητικές. Έτσι μπορείτε να προθυμοποιείστε να κάνετε κάποιες δουλειές που σας επιτρέπουν να φύγετε για λίγο, να πάτε να αγοράσετε κάτι που χρειάζεται ή να κάνετε κάποια θελήματα.

Επίσης το να κάτσετε λίγο μόνοι σας, να συλλογιστείτε ήρεμα, απλά να κλείσετε τα μάτια σας, να σκεφτείτε κάποια ευχάριστα πράγματα, να φέρετε στο μυαλό σας με τη βοήθεια της νοητικής απεικόνισης καταστάσεις που αγαπάτε ή που θα θέλατε να ζήσετε ή ακόμη να κάνετε μια προσευχή, μπορεί να σας βοηθούν σημαντικά. Τέτοιες συνήθειες, σας προστατεύουν από το στρες, μειώνουν το μυϊκό τόνο, επιβραδύνουν το μεταβολισμό, μειώνουν τον καρδιακό ρυθμό, προσφέροντας σας έτσι ηρεμία και ψυχική γαλήνη.

Μην ξεχνάτε το χιούμορ και το γέλιο. Είναι πολύ χρήσιμο πάντοτε να θυμάστε, ότι το χιούμορ αποτελεί ένα εξαιρετικό εργαλείο για να μειώνει το στρες και να φέρνει τους ανθρώπους πιο κοντά μεταξύ τους. Το γέλιο χαλαρώνει τους μυς και μειώνει την αρτηριακή πίεση.

Η συνταγή της εβδομάδας

Χριστουγεννιάτικο ψητό γουρουνόπουλο

Υλικά:

1 γουρουνόπουλο γάλακτος 6-7 κιλών, 1 κουτί χυμό ανανά, αλάτι - πιπέρι - ρίγανη - θυμάρι, σκόρδο (προαιρετικά), μουστάρδα, χυμό λεμονιού (όσο θέλετε), φύλλα λεμονιάς (προαιρετικά).

Εκτέλεση:

Πλένουμε το γουρουνόπουλο. Το σκουπίζουμε καλά.Με ένα μαχαιράκι κάνετε τρυπούλες σε διάφορα μέρη του σώματος και βάζουμε κομματάκια σκόρδου. Αλείφουμε με λεμόνι, αλάτι, πιπέρι, θυμάρι, ρίγανη και μουστάρδα όλο το γουρουνόπουλο, και οπωσδήποτε μέσα στην κοιλιά του. Το τοποθετούμε μέσα σε ένα ταψί και ρίχνουμε από πάνω τον ανανά.

Έχουμε προθερμάνει τον φούρνο στους 140 βαθμούς και το ψήνουμε για 4-5 ώρες. Ανά τακτά διαστήματα, με ένα κουτάλι παίρνουμε το ζωμό από το ταψί και λούζουμε το κρέας για να γίνει τραγανιστή η πέτσα του. Στα μισά του χρόνου γυρίζουμε το κρέας για να ροδοκοκκινίσει από όλες τις πλευρές.

Όταν ψηθεί, το διατηρούμε ζεστό και το σερβίρουμε σε μία μεγάλη πιατέλα, πάνω σε φύλλα λεμονιάς.

Λίγα μυστικά ακόμα:

Μην λυπηθείτε τις ώρες ψησίματος. Όσο πιο πολύ ψήνετε, τόσο πιο νόστιμο γίνεται.

Εάν θέλετε, μπορείτε να γεμίσετε με φύλλα λεμονιάς τον πάτο του ταψιού και να ψήσετε πάνω το κρέας. Μοσχοβολάει.

Καλή όρεξη και καλές γιορτές!

Ωροσκόπιο

Κριός **21/3-20/4**

Ξέρετε τώρα πολύ καλά ότι η αίσθηση του χιούμορ έχει τη δύναμη να φέρει τους ανθρώπους κοντά σας. Πάρτε τα δώρα σας, χαρίζοντας το ζεστό χαμόγελό σας και την καλή σας διάθεση σε κάποιον από το περιβάλλον σας που σας χρειάζεται.

Ταύρος **21/4 -20/5**

Μια νέα οικονομικά προσοδοφόρα θέση εργασίας θα μπορούσε να προσγειωθεί στην αγκαλιά σας ή μια νέα ευκαιρία για να βγάλετε περισσότερα χρήματα. Αυτό όμως δεν είναι δώρο από τα αστέρια, αλλά η ανταμοιβή για τις σκληρές προσπάθειές σας.

Δίδυμοι **21/5 - 21/6**

Ένα αξιοθαύμαστο κοινό σας περιμένει, οπότε φροντίστε να βγάλετε προς τα έξω το καλύτερο πρόσωπό σας. Όλο το αίμα, ο ιδρώτας και τα δάκρυα που έχετε ρίξει τους τελευταίους έξι μήνες, αντικαθίστανται με δόξα, επευφημίες και επαίνους.

Καρκίνος **22/6 - 22/7**

Επικεντρωθείτε στους ανθρώπους που σας εκτιμούν έτσι όπως είστε και είναι πρόθυμοι να σας βάλουν στην καρδιά τους. Χαλιναγωγήστε τα εκρηκτικά συναισθήματα της ζήλειας, της κτητικότητας και της χειραγώγησης.

Λέων **23/7 - 22/8**

Ανοίξτε σαμπάνια με τους φίλους σας και την ομάδα σας. Προβληματιστείτε σχετικά με το πού θέλετε να πάτε από εδώ και εμπρός. Μπορείτε να φτάσετε σε νέα ύψη με αυτή την ομάδα που ανήκετε ή μπορεί κάποια άλλη ομάδα να σας ψάχνει.

Παρθένος **23/8 - 22/9**

Είναι μια στιγμή ορόσημο για την καριέρα σας. Κάποιος με σημαντική επιρροή θα μπορούσε να σας αναζητήσει. Ίσως λάβετε ένα μήνυμα ή έχετε μια συζήτηση με το εν λόγω πρόσωπο, που θα μπορούσε να απογειώσει την καριέρα σας σε νέα ύψη.

Ζυγός **23/9 - 23/10**

Αν είστε ανερχόμενο αστέρι στον επιχειρηματικό κόσμο, το φεγγάρι θα μπορούσε να σας δώσει μεγάλη ώθηση. Οι επόμενες δύο εβδομάδες είναι επίσης προνομιακές για ταξίδια ή για μια νέα γνώση που είναι επωφελής στην καριέρα σας.

Σκορπιός **24/10 -22/11**

Πάθη, δύναμη και εξουσία. Είτε πρόκειται για μια ερωτική ή συνεργατική σχέση, οι προσπάθειες που ήδη έχετε κάνει, κατά τη διάρκεια των τελευταίων έξι μηνών, θα σταθεροποιηθούν με μια μακροχρόνια και καλόπιστη ένωση.

Τοξότης **23/11 -21/12**

Επιλύετε ένα παρατεταμένο πρόβλημα στη σχέση σας και φέρνετε πίσω την αγάπη. Είστε μόνοι; Το σεληνιακό φως αποκαλύπτει πολλές υποσχόμενες ερωτικές ευκαιρίες, κατά τη διάρκεια των επόμενων δύο εβδομάδων.

Αιγόκερως **22/12- 20/1**

Ακόμα κι αν έχετε αισθανθεί μοναξιά τον τελευταίο καιρό ή αποθαρρυμένοι με την προοπτική ενός μεγάλου έρωτα, πιέστε τον εαυτό σας να γυρίσει πίσω στο ερωτικό παιχνίδι. Τα αστέρια σας αποκαλύπτουν κάποιον/α που θα βρίσκεται στο πλάι σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, αν όχι για πάντα.

Υδροχόος **21/1 -19/2**

Φήμη, πάθος και ερωτισμός! Μια ερωτική έλξη που ήδη σιγοβράζει τους τελευταίους έξι μήνες θα μπορούσε να εξελιχθεί σε σχέση.

Ιχθύες **20/2 -20/3**

Ίσως τώρα έχετε πολλούς καλεσμένους ή έρχεστε σε επαφή με συγγενείς που έχετε να δείτε καιρό. Κάντε ένα ιδιαίτερο δείπνο στον αγαπημένο σας, συσπειρώστε τα αγαπημένα σας πρόσωπα μαζί και συζητήστε για τις παλιές αναμνήσεις.

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.
* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

*For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUROS***

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www. Onestopcoordinations.com

Marilyns Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

Eleni

Wedding and Craft Accessories, Gloves, Tiaras, Silk Flowers, Ribbons, Net, Cake Boxes, Wedding Candles, Stefana, Pins, Clay Pots, Glass Vases, etc. Accessories for Bonbonieres, Sugared Almonds, Variety of Nets, Baskets, PVC Boxes, Floristry Sundries, Tables Crystals, Boxes for Kourabiedes and Pastitsia, plus many more items

WHOLESALE & RETAIL

Opening Times: Mon - Sat: 8.00am till 5.00pm
Sun: 10.00am till 2.00pm
Unit D • 81 Pretoria Road • London • N18 1SP
Tel: 020 8345 6363 • Fax: 020 8345 5818
Visit our online shop – Order online:

www.eleni-wedding-accessories.co.uk
Email: info@eleni-wedding-accessories.co.uk

Χριστούγεννα, γιορτές και δίαιτα: Πώς θα αποφύγετε να αποκτήσετε περιττά κιλά

Η δίαιτα ή η διατροφή σας, για να αποφύγετε να πάρετε νέα περιττά κιλά κατά τις γιορτές, τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά χρειάζονται προσοχή.

Οι γιορτές των Χριστουγέννων και του νέου έτους είναι γεμάτες αγάπη και χαρά. Όμως ταυτόχρονα τα πολλά νόστιμα φαγητά, οι εξαιρετικές λιχουδιές που υπάρχουν παντού και τα κάθε μορφής γλυκά στα οποία δύσκολα μπορεί κάποιος να αντισταθεί, μας δωρίζουν νέα κιλά που δεν είναι ότι καλύτερο για την υγεία μας.

Πολλοί από εμάς ήδη έχουμε πρόβλημα υπερβολικού βάρους ή παχυσαρκίας. Ο διαβήτης και ο προδιαβήτης όπως επίσης και η ψηλή πίεση, μαστίζουν ένα μεγάλο ποσοστό του πληθυσμού.

Το να ισχυριστούμε ότι θα είμαστε τέλειοι στις επιλογές μας όσον αφορά στο τι και πόσο θα τρώμε στις γιορτές, πιθανόν να είναι εξωπραγματικό. Εκείνο που μπορούμε να κάνουμε είναι να κατανοήσουμε κάποιες αρχές που θα μας βοηθήσουν να απολαύσουμε τα Χριστούγεννα χωρίς στερήσεις αλλά και με μείωση στο ελάχιστο των υπερβολών ή καταχρήσεων.

Ας δούμε αρχικά ένα από τους κυριότερους ενόχους που μας φορτώνουν με περιττά κιλά, που είναι τα διάφορα εκλεχτά γλυκά και άλλοι πειρασμοί που παίρνουμε στο επιδόρπιο. Δεν θα αποφασίσουμε ότι δεν θα τρώμε επιδόρπιο επειδή τα γλυκίσματα, τούρτες, τα αριστουργήματα με σοκολάτα και άλλα, είναι βασική αιτία απόκτησης νέων κιλών.

Αντίθετα θα φάμε επιδόρπιο, αλλά θα αφήσουμε εκ των προτέρων τόπο στο στομάχι μας για αυτό. Με αυτό εννοούμε ότι πρέπει να περιορίσουμε λίγο τις θερμίδες που θα φάμε στο κυρίως πιάτο.

Ποια είναι η καλύτερη συνταγή για να μην παχύνετε;

Τρώτε περισσότερες θερμίδες από όσες καταναλώνετε και το καταφέρατε. Έτσι λοιπόν στο κυρίως πιάτο μας, διαλέγουμε αυτά που προτιμούμε το περισσότερο, εκλεχτά φαγητά που δεν βρίσκουμε εύκολα άλλες εποχές του χρόνου και δίνουμε σημασία στα λαχανικά, στις σαλάτες που μας γεμίζουν χωρίς να μας φορτώνουν με θερμίδες.

Φτάνοντας λοιπόν έτσι στο επιδόρπιο, δεν έχουμε υπερβεί τις θερμίδες που δικαιούμαστε και έχουμε χώρο για μερικούς γαστρονομικούς πειρασμούς. Και πάλι διαλέγουμε λίγα από αυτά που δεν είναι διαθέσιμα στις άλλες εποχές του χρόνου.

Αποφεύγετε να τρώτε όταν στέκεστε. Είναι καλύτερο να βάζετε στο πιάτο σας αυτά που αποφασίσατε να φάτε. Έτσι έχετε καλύτερο έλεγχο των ποσοτήτων που παίρνετε. Εάν τρώτε όταν στέκεστε δεν μπορείτε πάντοτε να ελέγχετε τις ποσότητες που καταναλώνετε.

Μην ξεχνάτε να τρώτε αργά. Όταν τρώμε γρήγορα, τρώμε περισσότερα, δεν απολαμβάνουμε τις πλούσιες γεύσεις και οσμές των νόστιμων εδεσμάτων που μας προσφέρονται στις γιορτές. Επιπρόσθετα δεν γίνεται καλό μάσημα των τροφών και είναι αιτία δυσπεψίας.

Προγραμματίστε εκ των προτέρων πόσο θέλετε να φάτε. Μην ξεχνάτε αυτά που ήδη καταναλώσατε την ίδια μέρα. Κάνετε ένα πλάνο στο μυαλό σας από αυτά που προτιμάτε περισσότερο αλλά είναι φτωχότερα σε θερμίδες.

Ξέρετε δεν είναι άσχημο να μιλάτε για τα θέματα αυτά με τον ή τη σύζυγό σας ή και με καλούς σας φίλους. Ανταλλάσσοντας απόψεις μπορείτε να επωφεληθείτε διότι μαθαίνετε πράγματα που πιθανόν να μην τα ξέρατε. Παράλληλα βρίσκετε υποστήριξη στην προσπάθειά σας να προστατευτείτε από το περιττό βάρος.

Πληροφορηθείτε για το περιεχόμενο σε θερμίδες διαφόρων δημοφιλών φαγητών που έχουμε στα Χριστούγεννα. Γνωρίζοντας, είναι δυνατόν να τρώτε αυτά που σας αρέσουν αλλά εάν είναι πλούσια σε θερμίδες τότε μειώνετε άλλα πράγματα που συνοδεύουν το φαγητό (όπως για παράδειγμα το άσπρο ψωμί) που περιέχουν πολλές θερμίδες.

Μην τρώτε σε ένα μπουφέ από όλα τα φαγητά. Διαλέξετε μόνο λίγα από αυτά που σας αρέσουν περισσότερο.

Προσέξετε τι πίνετε. Τα ποτά μπορούν να υποσκάψουν την όλη προσπάθειά σας να μην φορτωθείτε με αχρείαστο σωματικό βάρος. Το αλκοόλ είναι πλούσιο σε θερμίδες.

Υπάρχουν επίσης ροφήματα με προσθήκη κρέμας, ζάχαρης ή παγωτού τα οποία είναι προτιμότερο να τα αποφεύγετε. Είναι εξαιρετικά πλούσια σε θερμίδες όπως και τα αλκοολούχα ποτά. Προτιμήστε αντί αυτών να φάτε κάτι που σας αρέσει ή να πάρετε ένα επιδόρπιο που αγαπάτε.

Φάτε ένα ελαφρύ σνακ ή καλύτερα ένα φρούτο πριν πάτε σε ένα γιορταστικό δείπνο ή σε άλλο γεύμα που θα είστε προσκαλεσμένοι. Έτσι θα κόψετε την πείνα σας και θα είστε σε θέση να ελέγχετε καλύτερα το τι θα φάτε.

Πίνετε άφθονο νερό και ποτά τύπου δίαιτας με λίγες ή καθόλου θερμίδες. Με τον τρόπο αυτό γεμίζετε το στομάχι σας και θα έχετε ένα αίσθημα πληρότητας που επιτυγχάνεται χωρίς την πρόσληψη θερμίδων. Έτσι θα τρώτε λιγότερο φαγητό και γλυκά.

Μειώστε στις παραδοσιακές συνταγές των γλυκισμάτων και άλλων γλυκών επιδορπίων που κάνετε στο σπίτι το περιεχόμενο σε ζάχαρη και λιπαρές ουσίες. Η μείωση κατά ένα τρίτο των περιεχομένων αυτών, δεν αλλάζει ουσιαστικά τη γευστική σας απόλαυση. Επίσης αναζητείστε εναλλακτικές συνταγές, πιο υγιεινές για να κάνετε τα αγαπημένα σας φαγητά ή επιδόρπια.

Τέλος, είναι απαραίτητο με τις προφυλάξεις στη διατροφή να μην αμελείτε να κινείστε: Περπατήστε, κάνετε ποδήλατο, πάρτε το σκύλο σας για βόλτα, παίξετε έξω με τα παιδιά σας, τρέξετε εάν θέλετε, αφήστε το αυτοκίνητο και πηγαίνετε με τα πόδια όποτε είναι δυνατό, κάνετε οτιδήποτε που θα σας κάνει να κινείστε.

Χριστούγεννα, αλκοόλ και hangover

Συμβουλές για την επόμενη μέρα

Επάνω στο Χριστουγεννιάτικο τραπέζι δεν θα είναι μόνο πλήθος από εδέσματα. Θα βρίσκεται και άφθονη ποσότητα αλκοόλ. Σίγουρα θα πιείτε και θα διασκεδάσετε. Τι γίνεται όμως την επόμενη μέρα; Πώς καταπολεμούμε τον πονοκέφαλο και το hangover;

Όταν θα πίνετε, καλό θα ήταν να μην φάτε πολύ, να μην καπνίσετε πολύ και όταν θα πάτε στο σπίτι, μαζί με το ποτήρι νερό που θα πιείτε, γιατί σίγουρα θα διψάτε αφού θα είστε αφυδατωμένοι, πάρτε και μια ασπιρίνη και κοιμηθείτε αν είναι δυνατόν τουλάχιστον για 8 ώρες.

Προσοχή απαγορεύεται η χρήση παρακεταμόλης, γιατί μαζί με αλκοόλ η κατηγορία αυτή φαρμάκων προκαλεί ηπατοτοξικότητα.

Κούραση τις γιορτές: Πρόληψη και αντιμετώπιση

Οι γιορτές των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς, αποτελούν μια από τις πιο όμορφες και ευχάριστες περιόδους του χρόνου. Όμως συχνά για πολλούς, οι προετοιμασίες, οι απαιτήσεις και προσδοκίες για τη γιορταστική περίοδο δημιουργούν μια επιπρόσθετη ψυχολογική και εργασιακή φόρτιση.
Ο όρος εργασιακή εξουθένωση κατά τις γιορτές, που χρησιμοποιείται συχνά, μπορεί να ακούγεται υπερβολικός για μερικές περιπτώσεις. Ωστόσο είναι αυτό, που πραγματικά συμβαίνει, σε σημαντικό ποσοστό συνανθρώπων μας.

Το υπερβολικό στρες, το αίσθημα απώλειας ελέγχου, η απογοήτευση, η απώλεια ενδιαφέροντος σε συνδυασμό με τη σωματική κόπωση, είναι βασικά χαρακτηριστικά του συνδρόμου της εξουθένωσης λόγω γιορτών.

Βέβαια, άνθρωποι που έχουν ήδη κάποιο πρόβλημα κατάθλιψης, είναι πιο ευάλωτοι στο σύνδρομο αυτό. Επίσης εργαζόμενοι που είναι υπερβολικά πιεσμένοι από την απασχόλησή τους, πιθανόν να υποστούν περαιτέρω εξουθένωση σωματική και ψυχική από τις πολλές επιπρόσθετες υποχρεώσεις που προκύπτουν για αυτούς κατά τη γιορταστική περίοδο.

Οι πολλές προετοιμασίες που χαρακτηρίζουν τις μέρες που προηγούνται των γιορτών των Χριστουγέννων, οι αγορές δώρων, οι διακοσμήσεις του σπιτιού, η οργάνωση δείπνων, η συμμετοχή σε δείπνα, η προετοιμασία οικογενειακών συγκεντρώσεων, απαιτούν προσοχή, χρόνο και ενέργεια. Ακόμη και οι πιο ικανοί σε θέματα οργάνωσης, μπορεί να βρουν δυσκολίες να συνδυάσουν την επιτυχία αυτών των στόχων ταυτόχρονα με τη συνέχιση ενός φορτισμένου επαγγελματικού προγράμματος.

Δεν πρέπει επίσης να ξεχνούμε ότι το στρες και η εξουθένωση των γιορτών, μπορούν να φέρουν στην επιφάνεια διαφορές και διαμάχες σε οικογενειακό ή διαπροσωπικό επίπεδο.

Βλέπουμε λοιπόν ότι η κατανόηση μιας κατάστασης που δημιουργείται και εξελίσσεται, λόγω αναμονής και προετοιμασιών για τη γιορταστική περίοδο των Χριστουγέννων, μπορεί να μας επιτρέψει να προλάβουμε και να αντιμετωπίσουμε την ψυχολογική και σωματική εξουθένωση που συχνά παρατηρείται.

Αναμφίβολα οι γιορτές πρέπει να είναι μέρες αγάπης και χαράς. Παράλληλα πρέπει να εκμεταλλευτούμε τις μέρες αυτές για να ξεκουράσουμε το σώμα μας, με αρκετό ύπνο και ελεύθερο χρόνο για να μπορέσουμε στη συνέχεια να αντεπεξέλθουμε στις δυσκολίες που μας περιμένουν στο μελλοντικό μας δρόμο.

Κατανοώντας αυτό ακριβώς που συμβαίνει στον εαυτό μας μπορούμε να βελτιώσουμε την κατάσταση όχι μόνο για μας τους ίδιους αλλά και τους άλλους στο περιβάλλον μας, μέλη της οικογένειάς μας και συναδέλφους μας στη εργασία.

Για να αντιμετωπίσουμε πιέσεις που πιθανόν να δημιουργούνται από προειλημμένες πεποιθήσεις, είναι προτιμότερο εμείς οι ίδιοι να συνειδητοποιήσουμε τι σημαίνουν για μας προσωπικά, τα Χριστούγεννα και η Πρωτοχρονιά. Τοποθετώντας τα δικά μας κριτήρια, είναι δυνατόν να νιώσουμε πιο ελεύθεροι. Θα νιώσουμε ανακούφιση διότι απελευθερωνόμαστε από το τι πρέπει και τι δεν πρέπει των άλλων.

Στη συνέχεια, μετά την οριοθέτηση και τον προσδιορισμό του τι θέλουμε, μπορούμε να επικεντρωθούμε πλέον σε αυτά που είναι σημαντικότερα για μας και σε αυτά που μας κάνουν περισσότερη ευχαρίστηση ή μας δίνουν περισσότερη ξεκούραση.

Η εσωτερική αυτή ψυχολογική διαδικασία και επεξεργασία που θα κάνουμε, είναι και η καλύτερη ασπίδα προστασίας μας από τον εμπορικό βομβαρδισμό στον οποίο υποβαλλόμαστε κάθε χρόνο τέτοια εποχή. Επίσης αυτό μας επιτρέπει να προστατευτούμε και από τα κλασσικά στερεότυπα που προβάλλουν τα μέσα μαζικής επικοινωνίας κατά τις εβδομάδες που προηγούνται των Χριστουγέννων.

Είναι πολύ σημαντικό να αφήνουμε τον εαυτό μας να κάνει τις δικές του επιλογές σύμφωνα με τις δικές του προτιμήσεις και προτεραιότητες. Δεν πρέπει να κρίνουμε ή να συγκρίνουμε με αυτά που κάνουν ή θέλουν άλλοι. Με τον τρόπο αυτό, απελευθερωνόμαστε και μειώνουμε το άγχος μας λόγω προσδοκιών σε σχέση με τους άλλους.

Ο σωστός προγραμματισμός, λαμβάνοντας υπ' όψη τις πραγματικές μας δυνατότητες, μπορεί να μας βοηθήσει πολύ στο να εξοικονομήσουμε δυνάμεις και έτσι να απολαύσουμε τις διακοπές μας.

Αρχικά δεν πρέπει να λέμε ναι μόλις μας προταθεί κάτι. Ακόμη και εάν ακούγεται καλό, είναι καλύτερα να πούμε ότι θα πρέπει πρώτα να δούμε το πρόγραμμα μας μήπως έχουμε ήδη κάποια άλλη υποχρέωση. Έτσι θα έχουμε την ευκαιρία να σκεφτούμε ξανά την πρόταση, να δούμε και με την οικογένειά μας εάν γίνεται και στη συνέχεια να απαντήσουμε θετικά ή αρνητικά.

Στον προγραμματισμό χρειάζεται προσοχή γα το τι μπορεί να προκύψει ταυτόχρονα σε μια συγκεκριμένη περίοδο πολλών υποχρεώσεων όπως τα Χριστούγεννα.

Χρειάζεται προσεκτική επιλογή στο τι λέμε ναι. Διότι αυτό που σήμερα φαίνεται απλό μπορεί σε μερικές εβδομάδες, συνδυαζόμενο με πολλές άλλες ταυτόχρονες υποχρεώσεις που θα προκύψουν, να βιώνεται σαν ενοχλητικό και ανεπιθύμητο.

Τελειώνοντας θέλουμε να τονίσουμε το γεγονός ότι οι γιορτές των Χριστουγέννων είναι μέρες αγάπης και χαράς. Παράλληλα είναι ευκαιρία σωματικής και ψυχολογικής αναζωογόνησης.

Μπορούμε με λίγη προσοχή και εσωτερική προσπάθεια, να επικεντρωθούμε σε αυτά που για το καθένα μας είναι σημαντικότερα, με τρόπο τέτοιο που να μην καταβληθούμε από άγχος και κούραση και να απολαύσουμε όσο το δυνατό καλύτερα τις γιορταστικές μέρες των Χριστουγέννων.

THE CONSERVATIVE FRIENDS OF CYPRUS

WOULD LIKE TO WISH YOU A JOYOUS CHRISTMAS & A PROSPEROUS NEW YEAR

We look forward to welcoming you to one of our events in 2015

Tony Yerolemou, Ian Twinn, Andreas Papaevripides,
Demetrios Markou, Jason Charalambous, Doros Partasides

www.cfcyprus.org.uk
(coming soon)

Federation of Educational Associations Of Greek Cypriots in England

Πολιτιστική Εκδήλωση

1η Φεβρουαρίου 2015

4.00pm– 5.30pm

(Please can children performing arrive by 3.30pm)

Sunday 1st February 2015

Ashmole Academy

Cecil Rd, London N14 5RJ

Music, songs and dances from
G.P.A Schools, North London Association Schools,
St. Cyprian Community School, Kingsbury School and
Bowes School

Please confirm your attendance by telephone on
0793285 1416 (Andreas) or 07833088125 (Nakis) or by e-mail to
andreaschimonas@outlook.com

BCR LEGAL GROUP

NEED LEGAL ASSISTANCE?

WE CAN HELP

CALL FREE ON **0500 255075**

Every Wednesday from 10am until 4pm FREE LEGAL ADVICE at the Cyprus Community Centre

WE CAN ASSIST WITH THE FOLLOWING:

- *Personal Injury* • *Criminal Assaults*
- *Domestic Violence and Rape* • *Wills and Probate*
- *Employment* • *Family including Divorce*

Ask to speak to ***Koulla Constantinides***
on ***07973 895 657***

Open for your business

Wishing all of our customers warmest wishes for the festive season and the New Year.

Our North London branch will be open as follows over this period:

Wednesday	24/12/2014	9.15am - 2.00pm
Wednesday	31/12/2014	9.15am - 2.00pm
Friday	02/01/2015	9.15am - 4.00pm

Customer Service lines will operate
Saturday 27 December 2014, 9.30am until 12.30pm.

Call
0845 850 5555*

Or visit
www.bankofcyprus.co.uk

Bank of Cyprus UK

Bank of Cyprus UK Limited is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority. Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme up to £85,000 per eligible customer. Registered office 27-31 Charlotte Street, London W1T 1RP. *Calls may be recorded for monitoring and training.

NA Associates
CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS

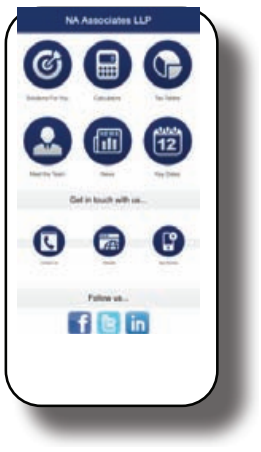
Our partners and staff would like to wish all our clients, Parikiaki and the Community a Merry Christmas and a Happy, Healthy and Prosperous New Year

The firm offers a range of services and technical expertise normally associated with major firms, whilst offering a cost effective bespoke fee structure, as well as expertise in a wide range of niche business sectors.

Our Range of Services

- Accounting
- Audit and assurance
- Book-keeping and payroll
- Company secretarial
- Corporate finance
- Corporate tax
- Personal tax
- Tax investigations
- Tax planning
- VAT consultancy

Google play
Available on the App Store



ACCA QUALITY CHECKED

Partners: Nick Antoniou, FCCA Stephen Hunt, FCA George Csapo, FCCA

1st Floor, Woodgate Studios, 2–8 Games Road, Cockfosters, Barnet, Herts, EN4 9HN
Tel: 020 8275 5935 Fax: 020 8275 5939 Email: info@na-associates.co.uk
www.na-associates.co.uk

Registered as auditors and regulated for a range of investment business activities in the United Kingdom by the Association of Chartered Certified Accountants

ZELA AVIATION
The Air Charter Company

AVIATION BROKING
- Aircraft Leasing - ACMI // Mid-Term, Long Term (Wet Lease, Dry Lease, Damp Lease)
- Sub-Charter - ACMI // Short Term
- Full Charter Series (Tour Operators)
- Special Interest Charters (Corporate Travel, Production Launches, Sporting Events, Private Jets)

AVIATION CONSULTANCY
- Route Development • Market Research
- Marketing • Commercial / Operational Activities

www.zelaaviation.com

Tel. (Cyprus): +357 25 58.68.98, Tel. (UK): +44 (0) 870 977.1777,
Tel. (Greece): +30 210 42.83.282, Tel. (ACMI): +357 993.544.93, acmi@zelaaviation.com,
e-mail: sales@zelaaviation.com, P.O. Box 53856, 3105 Limassol, Cyprus

Merry Christmas,
a Joyful and Prosperous New Year

HELLENIC GOURMET LTD

115 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON, N22 8NE
TEL: +44(0)208 881 78 73 MOBILE: +44(0)770 740 96 41
hellenicgourmetuk@gmail.com

ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ GROCERIES ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ
ΜΕ ΠΛΗΘΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ
ΤΙΜΕΣ, ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΥΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Παρθένο ελαιόλαδο, όλα τα είδη τυριών, αλαντικά, παστουρμά,
λουκάνικα, σαλάμια, αγνό μέλι, όσπρια, ρίγανη, τσάι του βουνού,
παξιμαδάκια κρητικά, οι διάσημες βασιλόπιτες
του Βαμβακούση και πολλά άλλα.

Ευχόμαστε σε όλους τους Πελάτες μας
και σε όλη την Παροικία
Χαρούμενες Γιορτές και Καλή Χρονιά

4 Station Parade,
Cockfosters Road,
Barnet,
EN4 0DL

Tel: 020 8449 9595
Mob: 07515 687 677
www.raphaelsbakery.co.uk
info@raphaelsbakery.co.uk

Raphael's
Bakery & Patisserie

Wishing the Community and all our Customers
A Merry Christmas and A Happy New Year

ALEXANDER THE GREAT

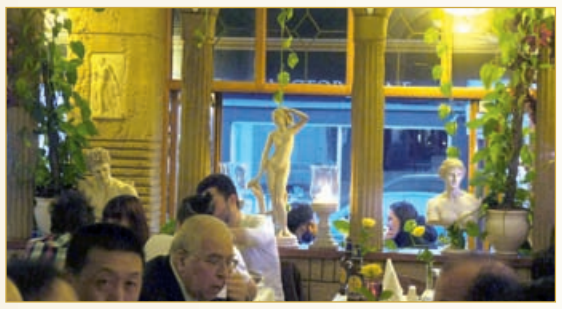
GREEK RESTAURANT

020 7388 1111

8 Plender Street, Camden Town, London, NW1 0JT • Tel: 020 7388 1111

Email: alexanderthegreatrestaurant@gmail.com

www.alexanderthegreatgreekrestaurant.co.uk



OPEN ON XMAS EVE, XMAS DAY & BOXING DAY

Wishing all our Customers and the Community
a Merry Christmas and a Prosperous New Year

Marilyns Weddings

020 7112 8780

Luxury Wedding Venues
in London and Herts

www.marilynsweddings.co.uk

Merry Christmas, a Joyful & Prosperous New Year

Στο 16,0% το ποσοστό ανεργίας το γ' τρίμηνο του 2014

Στο 16,0% του εργατικού δυναμικού βρισκόταν το ποσοστό ανεργίας στο τέλος του γ' τριμήνου του 2014, με τον αριθμό των ανέργων να ανέρχεται στις 69.895 χιλιάδες άτομα (άνδρες 37.906 και γυναίκες 31.989), σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Έρευνας Εργατικού Δυναμικού που δημοσιοποίησε την Τρίτη η Στατιστική Υπηρεσία.

Ειδικότερα, για το γ' τρίμηνο του 2014, ο αριθμός των εργαζομένων ανερχόταν στις 366.307 άτομα (άνδρες 187.314 και γυναίκες 178.993) και ο αριθμός των ανέργων στις 69.895 χιλιάδες άτομα (άνδρες 37.906 και γυναίκες 31.989).

Το ποσοστό ανεργίας ανερχόταν σε 16,0% του εργατικού δυναμικού (άνδρες 16,8% και γυναίκες 15,2%) σημειώνοντας αύξηση από το 15,4% του προηγούμενου τριμήνου, αλλά και μείωση από το αντίστοιχο τρίμηνο του 2013, κατά το οποίο το ποσοστό ανεργίας βρισκόταν στο 16,2%.

Το ποσοστό απασχόλησης των ατόμων ηλικίας 20-64 ετών ήταν 67,9% (άνδρες 72,1% και γυναίκες 64,0%) παραμένοντας στα ίδια επίπεδα με το προηγούμενο τρίμηνο του 2014 (67,8%) και σημειώνοντας αύξηση από το αντίστοιχο τρίμηνο του 2013 (67,0%).

Επίσης, σύμφωνα με τη Στατιστική Υπηρεσία, το ποσοστό ανεργίας για τους νέους 15-24 ετών ήταν 33,4% του εργατικού δυναμικού των ηλικιών αυτών σημειώνοντας μείωση από το προηγούμενο τρίμηνο του 2014 (37,2%) και το αντίστοιχο τρίμηνο του 2013 (38,5%).

Α. ΦΑΚΟΝΤΗΣ:

Από τις 16.373 αιτήσεις ΕΕΕ θα καταβληθεί μόνο σε 4.300 νοικοκυριά

Στο κενό έπεσε η υπόσχεση για καταβολή Ελάχιστου Εγγυημένου Εισοδήματος σε 8.000 ανέργους και οικογένειες χωρίς εισοδήματα, ανέφερε στο πλαίσιο διάσκεψης Τύπου στην Πάφο, ο βουλευτής του ΑΚΕΛ Πάφου Ανδρέας Φακοντής, προσθέτοντας πως η απόσταση μεταξύ δηλώσεων και πράξεων της Κυβέρνησης Αναστασιάδη παραμένει μεγάλη.

Ο κ. Φακοντής ανέφερε πως από τις 16.373 αιτήσεις θα καταβληθεί τελικά ΕΕΕ μέσω προεγκρίσεως, μόνο σε 4.300 νοικοκυριά. Το ποσό που θα τους κατατεθεί – όπως είπε- διαπιστώνεται ότι καλύπτει μόνο ένα μήνα και όχι το συνολικό ποσό που αναλογεί μέχρι σήμερα στον κάθε δικαιούχο, ποσό τέτοιο που είναι αδύνατο να καλύψει τις αυξημένες ανάγκες και τις συσσωρευμένες οφειλές των δικαιούχων.

Ο κ. Φακοντής ανέφερε ακόμη πως οι ελπίδες που εναπόθεσαν στην Κυβέρνηση και στο επίδομα του Ελάχιστου Εγγυημένου Εισοδήματος οι οικογένειες των μακροχρόνια ανέργων, δυστυχώς καταρρέουν ως χάρτινος πύργος.

Η Κυβέρνηση, πρόσθεσε, «ενώ ασκούσε κριτική στα κόμματα και στη Βουλή ότι καθυστερούσαν τη ψήφιση του νόμου και ότι αυτό αφαιρούσε τη δυνατότητα από την Κυβέρνηση να προχωρήσει άμεσα στην καταβολή του ΕΕΕ στους δικαιούχους, φτάσαμε στα Χριστούγεννα και μόνο το 25% των μακροχρόνια ανέργων που αιτήθηκαν θα λάβουν τελικά το ΕΕΕ και αυτό μέσω προεγκρίσεως. Οι υπόλοιπες 50.000 που υπέβαλαν αίτηση θα εξεταστούν το 2015».

Ο κ. Φακοντής ανέφερε ακόμη πως εύλογα διερωτάται ο κάθε Κύπριος πολίτης, αν αυτό είναι το περιβόητο δίχτυ προστασίας για τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού που διαλαλούσε η Κυβέρνηση Αναστασιάδη, αλλά και για το πώς απαντούν οι κυβερνώντες στην κραυγή απόγνωσης των οικογενειών που θα παραμείνουν χωρίς εισοδήματα τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά;

Διερωτήθηκε ακόμη αν αυτή είναι η κοινωνική πολιτική που θα βγάλει από τα αδιέξοδα και τον κοινωνικό αποκλεισμό τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού.

Το ΑΚΕΛ, κατέληξε, ζητά τεκμηριωμένες απαντήσεις, αλλά και την υλοποίηση των δεσμεύσεων της Κυβέρνησης Αναστασιάδη για ουσιαστική στήριξη των ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού.

burgéon
floral design
SPECIALISING IN FUNERALS
Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες
Αποταθείτε στην HELEN
106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP
t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146
www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk
WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Στυλιανού Παναγιώτου

(Γιόλου-Πάφου)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το British Heart Foundation (ανήλθαν στο ποσό των £600), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Μαργαρίτα,** παιδιά, εγγονή, γαμπρός και λοιποί συγγενείς.

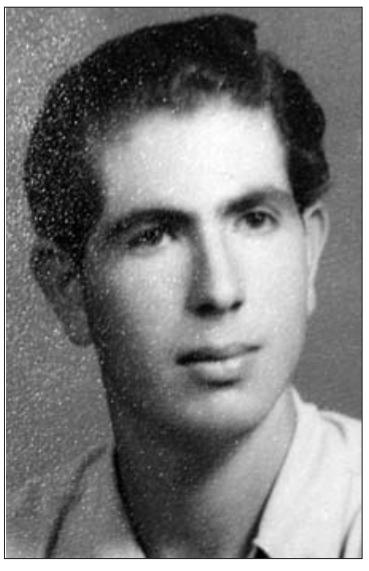
Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλ.: 020 8341 5853

Floral Goodbyes
SPECIALISING IN ALL FUNERAL AND SYMPATHY FLOWERS
ARRANGEMENTS FOR CHURCHES AND CHAPELS
CROSSES • HEARTS • CASKET SPRAYS • PILLOWS/CUSHIONS • TRIBUTES
POSIES/OASIS SPRAYS • WREATHS • SHEAVES/BOUQUETS • BASKETS
GREEK LETTERS AVAILABLE
PLEASE CONTACT MARIANNA DEMETRIOU
T: 020 8368 8845 / 07947 672 712 E: infofloralgoodbyes@aol.co.uk

✝ DEATH ANNOUNCEMENT

Constantinos (Costas) Stylianou

(from Alona, Pitsilia)



Passed away on Saturday 13 December 2014, aged 81.

Beloved husband of Niki and much loved father, grandfather and great-grandfather.

Costas will be sadly missed.

The funeral will take place on Friday 09.01.2015 at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at Edmonton Cemetery, Church Street, at 12.00 noon.

✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.12.2014, στην Εκκλησία του Ευαγγελισμού, Bury New Road, Salford, Manchester, M7 4EY, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και υιού

Χριστάκη Αργυρίδη

(Πέτρα Σολέας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Κατερίνα,**
παιδιά: **Αντρέας** και **Άγγελος,**
γονείς: **Αντρέας** και **Κική Αργυρίδη**
και λοιποί συγγενείς.

Three years have gone by
It still feels like yesterday
You would be so proud of us all
We are staying happy because your laughter still rings in all our ears….

To the best Daddy, Husband and Son ever xx
Until we meet again our Angel

Your wife Katie,
sons Andreas and Angelo
and Parents Kiki and Andreas

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κυριακούλλα Παύλου

(από το Αυγόρου - Καταγωγή γονέων Αραδίππου και Αυγόρου)

Kyriakoulla Pavlou

(from Avgorou, Cyprus)

An Angel On Earth

God took an angel from heaven, and sent her down to earth,
she came to be our mother, and teach us all life's worth.

She loved us all so dearly, she kissed away our tears,
held our hands through fevered nights and chased away our fears.

She taught us to stand upright, to respect all of mankind,
so we will cherish your memory until the end of time.

Απεβίωσε από ανίατη ασθένεια, την Κυριακή 14.12.2014, η **Κυριακούλλα Παύλου** σε ηλικία μόλις 45 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία σε ηλικία 7 ετών.

Αφήνει το σύζυγο της **Παύλο Παύλου,** 4 παιδιά: **Χρυσόστομο, Χαράλαμπο, Αντιγόνη** και **Παναγιώτα,** τους γονείς της **Χαράλαμπο** και **Παναγιώτα Αναστασίου,** 3 αδελφές: **Μαργαρίτα, Χρυσούλλα, Τασούλλα** και τον αδελφό της **Ματθαίο.**

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 29.12.2014 και ώρα 10.00πμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Cancer Research.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας.

Τηλ. οικείων: 07941 121 486 / 020 8881 2957

Passed away on Sunday 14.12.2014 at the age of 45.

She came to England at the age of 7.

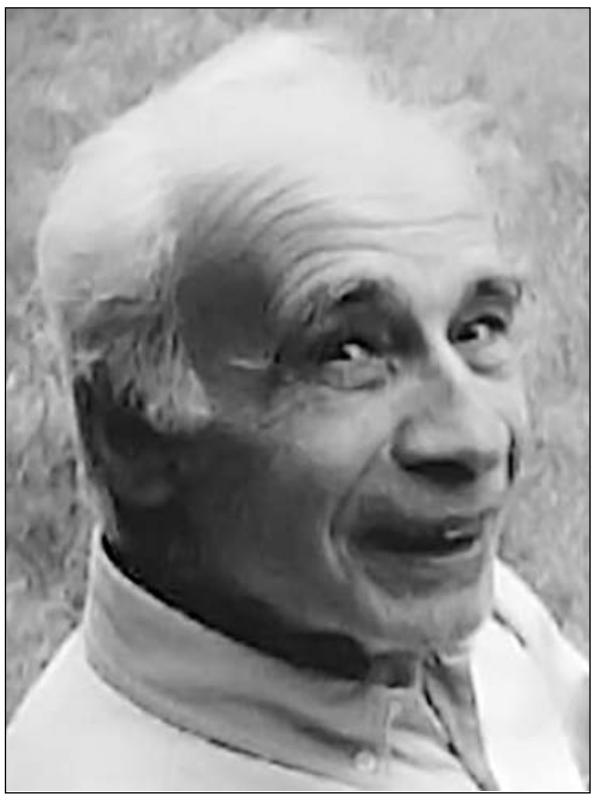
Kyriakoulla leaves her husband Pavlos Pavlou,4 children: Chrysostomos, Charalambos, Antigoni and Penny, her parents Charalambos and Panayiota Anastasiou, 3 sisters: Margarita, Chrysoulla, Tasoulla and her brother Matthew.

The funeral will take place on Monday 29.12.2014, at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at New Southgate Cemetery.

Instead of flowers there will be a donation box for Cancer Research.

The wake will take place at the Church Hall.

Tel: 07941 121 486 / 020 8881 2957



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κώστας Κωνσταντίνου

(από το Κάτω Βαρώσι - Αμμόχωστο)

Απεβίωσε την Τρίτη 16.12.2014, ο **Κώστας Κωνσταντίνου** σε ηλικία 89 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1949.

Αφήνει 3 παιδιά, 6 εγγόνια και 2 δισέγγονα.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 29.12.2014 και ώρα 10.30πμ από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του **Hendon**, Holders Hill Road, London NW7 1NB.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας.

Θα υπάρχει ειδικό κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Stroke Association.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Ξανθής Χατζηπαντελή

(Βαβατσινιά)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το British Heart Foundation, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η κόρη της **Μυρούλλα**, γαμπρός **Γιώργος,**
εγγόνια: **Μάριος** και **Ξάνθια.**

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Βαρβάρα Αναστασιάδης

(από τη Γιαλούσα)

Απεβίωσε την Τρίτη 16.12.2014, η **Βαρβάρα Αναστασιάδης** σε ηλικία 93 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1947. Το 1953 παντρεύτηκε τον **μ. Χριστόδουλο Αναστασιάδη** από το Ριζοκάρπασο (απεβίωσε το 1986).

Αφήνει την κόρη της Mary και τον εγγονό της Sammuel.

Η **Βαρβάρα** ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τη γνώριζαν. Η απουσία της θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στην οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 07.01.2015 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Alzheimer's Society.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Τηλ. οικείων: 07973 453 581

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Χρίστος Σερδάρης

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία του αγαπημένου μας **Χρίστου Σερδάρη,** έκαναν εισφορές που θα δοθούν στο Royal Brompton and Harefield Hospital, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η οικογένεια του.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Νικόλας Ιακωβίδης

(από την Πάφο)

Απεβίωσε την Παρασκευή 05.12.2014, ο **Νικόλας Ιακωβίδης** σε ηλικία 89 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία πριν αρκετά χρόνια.

Αφήνει 2 παιδιά: **Ninette** και **Jacob,** 5 εγγόνια και 1 δισέγγονο.

Η κηδεία του θα γίνει την Παρασκευή 02.01.2015 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από το Εκκλησάκι του New Southgate Crematorium.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Great Ormond Street Hospital (Children's Cancer Unit).

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το Demetriou & English, Funeral Directors Ltd, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG - Tel: 020 8889 9888 - Fax: 020 8888 9205.

Pola Florist
Flowers for Weddings, Funerals and all Occasions
101-103 Green Lanes, London N13 4SP
info@polaflorist.com
www.polaflorist.com
Tel: 020 8881 0228

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ
ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.

ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)
➤ Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.
TEL/FAX: 020 8889 8389

Demetriou & English
FUNERAL DIRECTORS LTD
Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

For further information, call us on: 020 8889 9888
131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG
Tel: 020 8889 9888 Fax: 020 8888 9205
info@d-e.co.uk www.d-e.co.uk

Θέμα διαδικασιών και σκοπιμοτήτων

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

νες, εφόσον αποδεικνύονται, να υπάρχουν και οι σχετικές καταδίκες», για να προσθέσει ότι «την ίδια στιγμή είναι υποχρέωση των πολιτικών κομμάτων να εργαστούν προς την πάταξη αυτών των φαινομένων».

Είπε ακόμα πως «δεν σημαίνει ότι θα δεχόμαστε αδιαμαρτύρητα τις όποιες αποφάσεις λαμβάνονται, γιατί η δικαιοσύνη είναι πάντοτε υπεράνω κριτικής», συμπληρώνοντας ότι «η κάθε απόφαση κρίνεται με το δικό της το περιεχόμενο και το δικό της συγκεκριμένο πλαίσιο μέσα στο οποίο λειτουργεί».

«Θέλω να πω το εξής και θα το παραφράσω με πολύ απλά λόγια, για να καταλάβει ο απλός κόσμος τι λέμε. Ο Άντρος ο Κυπριανού αποφασίζει να στήσει μια κομπίνα και επιχειρεί να βρει κάποιους ανθρώπους να τον βοηθήσουν να στήσει αυτή την κομπίνα και να πάρει κάποια λεφτά από το ταμείο των συντάξεων του προσωπικού της ΣΥΤΑ. Σε κάποιο στάδιο -αυτό μας έχει πει το δικαστήριο- ο Άντρος Κυπριανού μεταμελεί και αποφασίζει ότι εκείνους που βρήκε για να τον βοηθήσουν θα τους καταγγείλει, γιατί μόνος του έχει ανανήψει και έχει αποφασίσει ότι αυτή η κομπίνα πρέπει να καταρρεύσει και πρέπει να καταδικαστεί. Και καταδικάζονται οι άλλοι και εκείνος παρουσιάζεται ως αξιόπιστος μάρτυρας. Μπορεί η ανθρώπινη λογική να χωρέσει κάτι τέτοιο; Η δική μου λογική δεν το χωρεί», είπε.

Συνέχισε λέγοντας: «Όταν είπα ότι βρήκε κάποιους για να στήσουν την κομπίνα δεν σημαίνει ότι δέχομαι ότι αυτό το πράγμα έγινε. Το είπα παραφραστικά για να δείξω καθ' υπερβολή πώς στη δική μου τη λογική ηχεί αυτή η απόφαση του δικαστηρίου. Επαναλαμβάνω, θα μελετήσουμε την απόφαση του δικαστηρίου πολύ ολοκληρωμένα και θα τοποθετηθούμε».

Επίσης, ανέφερε ότι για το ΑΚΕΛ προκύπτει και ένα άλλο ζήτημα «ότι δεν λειτουργούν οι διαδικασίες, όπως πρέπει να λειτουργούν, σε ό,τι αφορά αυτά τα ζητήματα», σημειώνοντας ότι δεν θέλει να μπει στην ουσία των ζητημάτων, ωστόσο, αναφέρει πως σε κάποιες υποθέσεις που διερευνώνται και ενόσω είναι σε διερεύνηση διαρρέουν πράγματα και διαπομπεύονται ονόματα.

«Συλλαμβάνονται κάποιοι μερικές φορές και αφήνονται ελεύθεροι, γιατί δεν προκύπτει οτιδήποτε σε βάρος τους και κάποιες άλλες υποθέσεις όπως είναι το ποδόσφαιρο αποφασίζει η αστυνομία και το λέει δημόσια ότι θα υπάρξει συσκότιση, διότι έχουν ακουστεί ονόματα πολιτικών προσώπων. Διερωτώμαι γιατί δύο μέτρα και δύο σταθμά; Γιατί στη μια την υπόθεση να προφυλάσσονται τα πολιτικά πρόσωπα και στην άλλη να μην υπάρχει η ανάγκη προφύλαξης των πολιτικών προσώπων. Υπάρχουν κάποιες σκοπιμότητες πίσω από αυτές τις ενέργειες;», διερωτήθηκε ο Α. Κυπριανού.

Ανέφερε, εξάλλου, ότι για

όλα αυτά τα ζητήματα αποφασίστηκε να κληθεί η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ, η οποία θα απασχοληθεί με αυτά τα ζητήματα και θα ληφθούν αποφάσεις, για τη στάση του κόμματος έναντι της κυβέρνησης και έναντι των ανακριτικών Αρχών, αλλά και της Νομικής Υπηρεσίας.

Ξεκαθάρισε πως όλα αυτά δεν είναι καταγγελίες, αλλά γεγονότα.

Ερωτηθείς αν το κόμμα του δεν έχει εμπιστοσύνη στις ανακριτικές αρχές, ο Α. Κυπριανού απάντησε: «Δεν είπα τέτοιο πράγμα. Λέω ότι υπάρχουν πολλά ερωτηματικά και υπάρχουν και ζητήματα τα οποία μας προκαλούν διάφορες υποψίες. Είμαι πολύ συγκεκριμένος και δεν βάζω σε ένα καλάθι ολόκληρη τη Νομική Υπηρεσία και όλες τις ανακριτικές αρχές».

Στην ερώτηση δημοσιογράφου, αν η απόφαση του δικαστηρίου «πάει στον κάδο τον απορριμάτων», ο Α. Κυπριανού απάντησε με ερώτηση, λέγοντας: «Καλά, θεωρείτε ότι οι δικαστικές αρχές είναι υπεράνω της όποιας υποψίας;».

Πρόσθεσε πως «το δικαστήριο, αν θέλει να γίνονται σεβαστές οι αποφάσεις του, πρέπει το ίδιο να σέβεται πρώτα και κύρια τον εαυτό του και το λέω γενικά δεν αναφέρομαι στη συγκεκριμένη απόφαση». «Από εκεί και πέρα υπάρχουν καταγεγραμμένες πάρα πολλές δηλώσεις του κ. Λίλλη με τις οποίες περηφανευόταν ότι ο ίδιος είχε ξοφλήσει με δική του πρωτοβουλία δίχως να πιεστεί από τον οποιοδήποτε δάνεια παλιά της Αλκής. Τώρα πώς αυτές οι δηλώσεις οι δημόσιες, τις οποίες παρουσίαζε με μια περηφάνια, μετατράπηκαν τάχα σε εκβιασμό από κάποιο, για να αποπληρώσει αυτά τα δάνεια είναι ένα ζήτημα για το οποίο πρέπει να δοθούν απαντήσεις πειστικές≥, είπε.

Είπε ότι το ΑΚΕΛ είναι έτοιμο να δεχτεί τα όποια αποτελέσματα των ερευνών με την προϋπόθεση ότι θα είναι αντικειμενικές διαδικασίες, ενώ σημείωσε ότι το τελευταίο διάστημα προέκυψαν πολλές υποθέσεις και δεν έχει δει κανένα να συγκινείται.

«Ούτε δημοσιογράφους, ούτε Γενικούς Εισαγγελείς, ούτε την κυβέρνηση. Π.χ. υπήρξε μια αλλαγή -όπως λέει η κυβέρνηση- μια παραχάραξη του συμβολαίου της Διοικητού της ΚΕ. Δεν είδα κανένα να ενδιαφέρεται γι' αυτή την παραχάραξη. Όπως τη λέει η κυβέρνηση. Η κ. Γιωρκάτζιη λέει άλλα πράγματα φυσικά. Όπως δεν είδα κανένα να συγκινηθεί για άλλα πράγματα τα οποία γίνονται στον τόπο μας. Γι' αυτό μη μου κάνετε μαθήματα ότι το ΑΚΕΛ δεν δέχεται αποφάσεις δικαστηρίων. Το ΑΚΕΛ δέχεται τα αποτελέσματα των ερευνών, όταν αυτά βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια», κατέληξε.

Ανατροπή δεδομένων από τη Νομική Υπηρεσία - Ελεύθερος ο Γ.Σιαηλής

Ελεύθερος αφέθη ο επικεφαλής της δημοτικής ομάδας του ΑΚΕΛ Γιώργος Σιαηλής, ο οποίος είχε συλληφθεί την Τρίτη για την υπόθεση του σκανδάλου του ΣΑΠΑ.

Ο Γιώργος Σιαηλής συνελήφθη τη Δευτέρα μετά την κατάθεση του εργολάβου και προέδρου της Εταιρείας ENVITEC Χρίστου Δρακόπουλου που αναβάθμισε τη μονάδα επεξεργασίας των λυμάτων του ΣΑΠΑ.

Για την υπόθεση ενημερώθηκε την Τρίτη το πρωί η Νομική Υπηρεσία, η οποία ακολούθως αποφάσισε να μην παρουσιαστεί ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Πάφου για έκδοση διατάγματος προσωποκράτησής του.

Ο Γ. Σιαηλής είχε συλληφθεί μετά την ομολογία Σ. Βέργα πριν από δύο εβδομάδες, αλλά το Δικαστήριο είχε απορρίψει το αίτημα της Αστυνομίας για την έκδοση διατάγματος της κράτησης του για οκτώ μέρες θεωρώντας τότε πρόωρο το αίτημα της δύναμις.

Ο Χρίστος Δρακόπουλος μετά την πολύωρη κατάθεση που έδωσε αφέθηκε ελεύθερος. Τόσο αυτός όσο και οι υπόλοιποι εργολάβοι θα κληθούν να καταθέσουν στην υπόθεση ως μάρτυρες κατηγορίας.

Αλλαξε ο... Μανωλιός κι έβαλε τα ρούχα του αλλιώς!

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

Δημοκρατίας εξέφρασε την πεποίθηση ότι «τα προβλήματα που ο τόπος αντιμετωπίζει, ούτε οι ώμοι του ενός μπορεί να τα αντιμετωπίσουν, αλλά ούτε και η αρνητικότητα ή οι οποιεσδήποτε άλλες σκοπιμότητες μπορεί να βοηθήσουν και να συμβάλουν στο να μας κατανοήσει και ο λαός, ότι επιτέλους πρώτιστη προτεραιότητά μας δεν είναι τα κομματικά ή τα προσωπικά μας οφέλη αλλά του λαού το συμφέρον και γενικότερα της πατρίδας».

Παράλληλα διαβεβαίωσε ότι «δεν είμαι αποφασισμένος να υπηρετήσω κανενός κόμματος το συμφέρον και του οποιουδήποτε τις βλέψεις ή τους προγραμματισμούς, του εαυτού μου πριν και πάνω από όλα μη εξαιρουμένου».

«Με υψηλό αίσθημα ευθύνης απέναντι στις πολλαπλές προκλήσεις που έχουμε να αντιμετωπίσουμε τα επόμενα τρία χρόνια επέστρεψα έτοιμος και αποφασισμένος να συζητήσω εξαντλητικά με όλες τις πολιτικές δυνάμεις, να προτείνω και να ακούσω εισηγήσεις κατά πόσο είναι δυνατόν σε κλίμα διαλόγου, συναίνεσης, συνεννόησης και πάντοτε με γνώμονα το συμφέρον του κυπριακού λαού, τη δυνατότητα σχηματισμού μιας Κυβέρνησης κατά το δυνατόν είτε κοινής αποδοχής είτε της ευρύτερης δυνατής αποδοχής», τόνισε.

Διαβεβαίωσε για την ειλικρίνεια των προθέσεών του «και όχι για τους όποιους λόγους για τους οποίους κάποιοι επιχείρησαν ήδη να πουν, πριν καν με ακούσουν, είτε για να αιτιολογήσουν την άρνηση είτε για να δημιουργήσουν κάποιες εικόνες που νομίζουν ότι μπορεί να βοηθούν κομματικές σκοπιμότητες».

«Δεν πρόκειται να υπηρετήσω κανενός κόμματος το συμφέρον και του οποιουδήποτε τις βλέψεις ή τους προγραμματισμούς, του εαυτού μου πριν και πάνω από όλα μη εξαιρουμένου», επισήμανε, σημειώνοντας ότι «αυτό που πρέπει να διακρίνει όλους μας είναι το αίσθημα ευθύνης που μας διέκρινε κατά την τελευταία περίοδο αντιμετωπίζοντας τις προκλήσεις της Τουρκίας».

Πέραν από το θέμα των προκλήσεων της Τουρκίας, της αντιμετώπισης του εθνικού προβλήματος, της αντιμετώπισης του ενεργειακού προβλήματος και της οικονομίας, είπε, «υπάρχουν σωρεία θεμάτων που απασχολούν τον κόσμο». Θα πρέπει αυτά, πρόσθεσε, «να είναι τα πρώτιστα που πρέπει να καθορίζουν τις πολιτικές μας επιλογές».

Σύμφωνα με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη όσον αφορά το Κυπριακό «είναι εκ των ων ουκ άνευ να συνειδητοποιήσουμε αυτό που ο λαός αναμένει από εμάς: μέσα από τη συλλογικότητα να λαμβάνονται οι σοφότερες των αποφάσεων προκειμένου να προστατεύσουμε τον κυπριακό Ελληνισμό και να μην επιτρέψουμε τη δημιουργία τετελεσμένων βάρος του κυπριακού Ελληνισμού, είτε μέσω εκβιασμών είτε μέσω άλλων μεθοδεύσεων».

«Είναι καλά γνωστή η απο-

φασιστικότητα, αλλά και η μεγάλη επιθυμία του συνόλου του κυπριακού Ελληνισμού, επιτέλους, να δοθεί ένα τέρμα στην κατοχή και στη διαίρεση. Όμως, να δοθεί τέρμα και όχι να γίνει απαρχή νέων περιπετειών», ανέφερε.

Σε ερώτηση αν σκέφτεται να υλοποιήσει την πρόθεση για τη συγκρότηση κυβέρνησης ευρείας αποδοχής μέσω υπόδειξης προσώπων από χώρους των άλλων κομμάτων, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κατέστησε σαφές ότι δεν θα έπαιρνε αποφάσεις, που θα μπορούσαν να θεωρηθούν πρόκληση προς τις πολιτικές δυνάμεις ή προσπάθεια τάχα διάσπασης.

Θα φροντίσω μέσα από ένα διάλογο αμέσως μετά τις γιορτές να πείσω ότι όσο πιο συλλογικά πολιτευόμαστε τόσο πιο αποτελεσματικοί θα είμαστε και ωφέλιμοι προς το λαό, είπε.

Επομένως, εξήγησε, «η πρόθεσή μου είναι και παραμένει να δω πώς δημιουργούνται οι προϋποθέσεις της ευρύτερης δυνατής συναίνεσης, είτε σε ένα κυβερνητικό σχήμα, είτε σε αποφάσεις που μπορεί σημαντικά να συμβάλουν οι πολιτικές δυνάμεις του τόπου».

Εγκρίθηκε το τρίτο νομοσχέδιο για το πλαίσιο αφερεγγυότητας

Κατά τη συνεδρία του το Υπουργικό Συμβούλιο ενέκρινε το τρίτο νομοσχέδιο για το πλαίσιο αφερεγγυότητας.

Πρόκειται για νόμο που τροποποιεί τον περί εταιρειών νόμο και εκσυγχρονίζει τη διαδικασία εκκαθάρισης εταιρειών.

Όσον αφορά τα δύο εναπομείναντα νομοσχέδια, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε πως θα ετοιμαστούν το ένα περί τα τέλη Δεκεμβρίου και το άλλο αρχές Ιανουαρίου.

Υπενθυμίζεται πως εκκρεμούν ενώπιον της Βουλής τα δύο πρώτα νομοσχέδια. Το πρώτο αφορά τροποποίηση του νόμου περί εταιρειών για το οποίο η νομική υπηρεσία εκφράζει επιφυλάξεις επί συγκεκριμένων διατάξεων του νομοσχεδίου οι οποίες προσκρούουν στο Σύνταγμα, ενώ το δεύτερο αφορά τη ρύθμιση του επαγγέλματος των συμβούλων αφερεγγυότητας.

Προϋπόθεση για ανάπτυξη η αποκατάσταση της αξιοπιστίας

Εξάλλου, σε ερώτηση για την απουσία αναπτυξιακών έργων και την κριτική που δέχεται η οικονομική πολιτική της Κυβέρνησης, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε πως για να υπάρξει ανάπτυξη και επενδύσεις απαραίτητη προϋπόθεση θα έπρεπε να είναι η αποκατάσταση της αξιοπιστίας του κράτους και της αξιοπιστίας του χρηματοπιστωτικού συστήματος.

Επεσήμανε πως αυτό που μπορεί να σημειωθεί ως επιτυχία της κυβέρνησης είναι ότι σε λιγότερο από δύο χρόνια και ενώ παρέλαβε μια οικονομία καταρρέουσα και ένα κράτος στα πρόθυμα χρεοκοπίας κατόρθωσε όχι μόνο να αναστρέψει τους αριθμούς αλλά και να αποκαταστήσει την αξιοπιστία, τουλάχιστον στο δημοσιονομικό τομέα, του κράτους με μια σειρά από θετικές θεωρήσεις της τρόικα, μια σειρά αναβαθμίσεων από τους οίκους αξιολόγησης, με τον πλέον αυστηρό των κριτών, που είναι οι αγορές.

Ο Πρόεδρος τόνισε όμως πως «δεν είναι ο προϋπολογισμός που θα δώσει την ανάπτυξη σε ένα κράτος με μετρημένα τα όσα του απέμειναν, δηλαδή μετά κόπων και περισυλλογής να ανταποκρίνεται στις τρέχουσες υποχρεώσεις, τοκοχρεολύσια, μισθοδοσία, στην άσκηση επιβάλλονταν πολιτικών είτε αυτές αναφέρονται στη κοινωνική προστασία, είτε στην υλοποίηση του ΕΕΕ, είτε στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, είτε σε άλλες πολιτικές που να προστατεύσουν ή να συντηρήσουν τα υπάρχοντα ή να τα συγκρατήσουν».

«Θα ήταν εύκολο να μιλούμε για προϋπολογισμούς, με αριθμούς να ευημερούν πράγματι στον προϋπολογισμό, αλλά στην πράξη να μην μπορούν να υλοποιηθούν τα έργα ανάπτυξης», υπογράμμισε, προσθέτοντας ότι «αυτό που επιδιώκουμε είναι να ενθαρρύνουμε ξένες επενδύσεις, αλλά και ταυτόχρονα τη δημιουργία προϋποθέσεων έτσι ώστε οι τράπεζες να μπορούν να χρηματοδοτήσουν ώριμα έργα του ιδιωτικού τομέα».

Τέλος, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης εξέφρασε την πεποίθηση ότι «αυτό θα το καταφέρουμε το 2015 και άλλες προσπάθειες ενδεχόμενα εξόδου στις αγορές στις αγορές πάλι, έτσι ώστε μέσα από την άντληση κεφαλαίων να γίνει κατορθωτό να μπορέσουμε να επανέλθουμε στις επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και σταδιακή έξοδο από τα πραγματικά προβλήματα που προκάλεσε η κρίση».

Του ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ

Συνέντευξη με τον Καζαντζίδη

Πριν 28 χρόνια

Ύστερα από την ευγενή παραχώρηση της αίθουσας του Θεάτρου από τον διευθυντή του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, Γουντ Γκρην, Χριστόδουλο Στυλιανού, πραγματοποιήθηκε, πριν 28 χρόνια, εκδήλωση με ομιλίες και καλλιτεχνικό πρόγραμμα με θέμα «Ελληνική Μουσική και Τραγούδι», που οργάνωσε η «Καλλιτεχνική Πολιτιστική Κίνηση» με επικεφαλής τον μουσικοσυνθέτη Πανίκο Βύρωνος. Οι παρευρεθέντες είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν και εξαιρετικά κομμάτια, που έπαιξε στο πιάνο ο διεθνούς φήμης Κύπριος συνθέτης και πιανίστας Χριστόδουλος Γεωργιάδης.

Ύστερα από εισήγηση του Κώστα Πατρινού, στην εκδήλωση μίλησε και ο στιχουργός, συνθέτης και τραγουδιστής Μανώλης Ρασούλης, ο οποίος εκείνο το διάστημα πραγματοποιούσε σύντομη επίσκεψη στο Λονδίνο.

Στο τέλος της λακωνικής, αλλά μεστής παρέμβασής του, ο Ρασούλης κάλεσε την παροικία να υποστηρίξει το δίκαιο αγώνα του Στέλιου Καζαντζίδη για αποδέσμευση από τη δισκογραφική εταιρεία «Μίνως Μάτσας και Υιός». Ειρήσθω εν παρόδω, κατά τη διάρκεια της καταραμένης χουντικής επταετίας, οι νεαροί τότε Πατρινός και Ρασούλης, αυτοεξόριστοι στο Λονδίνο, ανέπτυξαν έντονη αγωνιστική δράση σε εργοστάσια κατασκευής φορεμάτων, όπου δούλεψαν ως εργάτες, σε φοιτητικούς συλλόγους, στο συνδικαλιστικό κίνημα και αλλού. Ο Πατρινός, για χρόνια, ασχολήθηκε με τους μουσικούς της παροικίας και έκανε διάφορες προσπάθειες να τους οργανώσει.

Λίγο μετά την αναφερθείσα πιο πάνω εκδήλωση στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, ο Πατρινός πήρε μια αποκλειστική συνέντευξη από τον Στέλιο Καζαντζίδη, την οποία είχαν διευθυετήσει δυο Κύπριοι πάροικοι λάτρεις και φίλοι του αξεπέραστου λαϊκού βάρδου, τα αδέλφια Γιώργος Μάμας, μουσικός, και Μιχάλης Πούλλος, διοργανωτής καλλιτεχνικών εκδηλώσεων.

Η συνέντευξη του Καζαντζίδη μεταδόθηκε από τον LGR δυο χρόνια πριν πάρει ραδιοφωνική άδεια ο σταθμός. Επίσης, δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα «Παροικιακή Χαραυγή» στις 12 Μαρτίου 1986 (μετά άλλαξε και έγινε «Παροικιακή».) Τη συνέντευξη ακολούθησαν συζητήσεις που κατέληξαν στη σύσταση «Επιτροπής Συμπαράστασης στον Στέλιο Καζαντζίδη».

Αξίζει να δούμε παρακάτω κάποια πράγματα που είπε στον Πατρινό ο Καζαντζίδης το 1986, ο οποίος όπως είναι γνωστό πέθανε στις 14 Σεπτεμβρίου 2001 ύστερα από άνιση μάχη με τον καρκίνο σε ηλικία 70 χρόνων. Λοιπόν, η συνέντευξη του Καζαντζίδη πριν 28 χρόνια:

«**Πατρινός:** Με τι ασχολείσαι και τι σχέδια έχεις για το μέλλον;

Καζαντζίδης: Από τότε που έπαυσα να τραγουδάω, όπως ξέρεις και όπως το ξέρουν πολλοί φίλοι, ψαρεύω. Δεν υπάρχει δραστηριότητα επαγγελματική, είμαστε σε αδράνεια που λέμε.

Πατρινός: Υπάρχει πιθανότητα νάρθεις εδώ στο Λονδίνο κάποτε;

Καζαντζίδης: Δεν φαντάζεσαι πόσο θάθελα να βρεθώ –πάρα πολύ– εκεί κοντά σας. Είναι χρόνων η ιστορία αυτή. Με το κυπριακό στοιχείο εμένα με δένουν πάρα πολλά. Πολλά παιδιά απ' το Λονδίνο που πέρναγαν για να πάνε στην Κύπρο ή απ' την Κύπρο που πέρναγαν για να πάνε στο Λονδίνο, η βραδιά που μένανε για να διασκεδάσουν ήταν νάρθουν να δουν τον Καζαντζίδη... απ' ό,τι τουλάχιστον θυμάμαι και είχα γνωρίσει πάρα πολλά παιδιά, μιλάμε για εκατοντάδες φωτογραφίες. Έχω πάρα πολλούς φίλους. Για να δούμε αν θα το κάνω το ταξιδάκι.

Πατρινός: Θα χαρούμε πάρα πολύ εδώ εμείς, σαν παροικία που είμαστε, δηλαδή, όλος ο κόσμος θέλω να πω.

Καζαντζίδης: Νομίζω πως άλλος λαός απ' τον κυπριακό ν' αγαπήσει τόσο πολύ τον Καζαντζίδη δεν υπάρχει, το έχω δει, το έχω ζήσει ας πούμε, γιατί πήγα και στην Αμερική και κάθισα ενάμισι χρόνο. Δεν λέω, μ' αγαπούν οι ξενιτεμένοι Έλληνες, αλλά η αγάπη του Έλληνα της Κύπρου είναι άλλο πράγμα. Δεν μετριέται με τίποτα.

Πατρινός: Πάρα πολλοί συμπατριώτες έχουμε σκοπό να δημιουργήσουμε εδώ μιαν επιτροπή συμπαράστασης προς εσένα, με σκοπό να βοηθήσουμε να αποδεσμευθείς απ' τα λεγόμενα συμβόλαια που σε κρατάνε αλυσοδεμένο.

Καζαντζίδης: Κοίταξε να δεις, αυτά γινόντουσαν και παλιά και γίνονται σε χώρες που υπάρχουν καταπιεσμένα πρόσωπα, που αγαπήθηκαν απ' τον κόσμο.

Πατρινός: Πού βρίσκεται σήμερα το λαϊκό τραγούδι;

Καζαντζίδης: Για μένα είναι προβληματικό να κρύβονται πίσω απ' τη λέξη λαϊκό τραγούδι, δεν υπάρχει λαϊκό τραγούδι πια. Αυτό που υπάρχει μιλάει για χίλια δυο πράγματα, μονάχα για τα προβλήματα του λαού δεν μιλάει. Τώρα μιλάνε για καψουρέματα, για γκόμενες, για σπασίματα, όλα αυτά τα γνωστά που ξέρουμε.

Καθώς έγραφα το παρόν κείμενο, άκουγα, σε επανάληψη, από τη δορυφορική τηλεόραση του PIK, και την εκπομπή του Αχιλλέα Γραμματικόπουλου «Στο καφέ του χαμένου χρόνου». Για να δείτε σύμπτωση, στην εκπομπή γίνονται αναφορές στον Καζαντζίδη. Και όχι μόνο, ερμηνεύονται τραγούδια, που έγιναν επιτυχίες με τη φωνή του Καζαντζίδη, όπως «Το Αγριολούλουδο», «Το δικό μου αμάρτημα» κ.ά.

Η εκπομπή του εξ Ελλάδας Γραμματικόπουλου της Παρασκευής, 5 Δεκεμβρίου, ήταν αφιερωμένη στον Κύπριο λαϊκό τραγουδιστή Περικλή, με φιλοξενούμενους, εκτός από τον Περικλή και τους μουσικούς του, τον δημοσιογράφο τηλεπαρουσιαστή Παύλο Παύλου, τον δημοσιογράφο και δάσκαλο Γιώργο Σέρτη και τον μουσικό Λεύκο Χρίστου. Ο οικοδεσπότης και οι τρεις καλεσμένοι είπαν ότι ο Περικλής είναι για την Κύπρο ό,τι ο Καζαντζίδης για την Ελλάδα. Μάλιστα ο Λεύκος Χρίστου, που ξεκίνησε την καριέρα του ως ροκάς και εξακολουθεί να είναι ροκάς, είπε ότι γνώρισε και αγάπησε το λαϊκό τραγούδι όταν άκουσε το «Υπάρχω» από τον Περικλή στο κέντρο «Νεράιδα». Στην εκπομπή του Γραμματικόπουλου, ο Περικλής τραγούδησε ανεπανάληπτα σουξέ που πρώτοι είπαν ο Καζαντζίδης, ο Γαβαλάς, ο Μπιθικώτσης και ο Διονυσίου.

THE BEST CHRISTMAS PRESENT

A car (with all its parts) loses 50 percent of its value in 4-5 years. All its parts except of course.
The Registration number which goes up every year. The present that is not just for the present but for life and beyond.

HELLENIC NUMBERS

VA55 ULA	£5000
DR05 ULA	£2800
NA55 ULA	£1250
VA51 LAS	£1250
FY51 COS	£1250
AS10 TES	£1400
AY10 TES	£1400
EV10 TES	£1400
YA10 USA (YALOUSA?)	£1400
LY51 MAS	£1250
LY51 MOY	£1250
N10 BHS (NIOBH ?)	£1250
SO10 NOS (SOLONOS?)	£2000
AR15 TOU	£5000
AR15 TEA	£4000
AP15 TOU (ARISTOU?)	£1400
KR15 SOS	£2000
XP15 TOU	£2000
XP15 POU	£200
XP15 TOY	£2500
CR15 SOS	£2000
KR15 ULA	£2500
CR15 ULA	£2500
KR15 SAS	£2000
CR15 SAS	£2000
OD15 EAS	£5000
LO15 ZOS	£5000
LO15 ZOU	£6000
AR15 STA	£3000
H10 SGR (HIOS GREECE?)	£2500
H5 AVA (H SAVA?)	£2500
AT51 DAS (LAWYER?)	£3000
HR15 SOS	£1000
HR15 TAS	£1400
HR15 ULA	£2000
HR15 TON	£1000
OD15 SEA	£3000
XP15 TAS	£1400
XP15 SOS	£1400
R1 TSU	£1500
NA55 SOS	£1250
AS10 TYS	£1400
AR14 YOU (ARI FOR YOU?)	£1400
DR05 SOS	£1700
D10 DOS	£1000
KK05 MOS	£750
MU55 KOS	£7000
MU55 KAS	£9000
ME55 ANA	£4000
GC05 TAS	£3000
HC05 TAS	£3000
JC05 TAS	£3000
KC05 TAS	£3000
LC05 TAS	£3000
MC05 TAS	£3000
NC05 TAS	£3000
RC05 TAS	£3000
TC05 TAS	£3000
YC05 TAS	£3000
RU55 OSS	£3000
SP10 UNA	£1500
S1 FNO (SIFNOS ?)	£1500
Y50 FOS (WHY SOFOS?)	£1000
YY10 LAS	£2000
FY51 CON	£1000
MU51 COS	£3000
ER05 AVA (ERO SAVA?)	£1250
FR05 AVA (FROSA SAVA?)	£1250
FR05 AAA	£1250
P1 KOY (IN GREEK?)	£2000
FA55 ULA	£4000
DR10 ANA (DR IOANNA?)	£3000
VA51 TSA	£1250
TA51 TSA	£1250
PP51 LOS	£1000
HE11 ADA (ELLADA?)	£2000
AS10 THS	£1400
ME51 TES	£1400
ER51 LUV	£1250
AY10 SSS	£1500
LU51 MOU	£1500

GENERAL NUMBERS

RA15 SAS	£15000
LU15 ZAS	£12000
LU15 SAS	£6000
MR55 ALE (MRS SALE?)	£4000
PP05 SUM	£3000
MM05 TLY	£1000
KR05 SED	£1000
AR14 YOU (ARI FOR YOU?)	£1400
KY55 ERS	£2000
PP05 HER (A POSHER PORSCHE?)	£3000
R1 ODJ (RIO DE JANEIRO?)	£1500
OF15 SER	£1500
PP15 TON	£1700
ME15 ONS (MASONS?)	£3000
JE15 ONS (JASONS?)	£2500
ER11 BAD (ANTI ROYALIST?)	£1400
ER11 FAB (ROYALIST?)	£1400
N1 XNO (NIXON ?)	£1500
H5 AVA (H SAVA?)	£2500
H5 AGE (H SAGE?)	£2500
H5 AUD (H SAUD?)	£4000
H5 ERF (H SERF? ALSO READS BACKWARDS?)	£2500
UR51 GHT (OPTICIAN?)	£2000
PH05 TER	£3000

NAUGHTY NUMBERS

EK51 TES	£1250
H15 DYX	£1250
H15 BYG	£1250
H15 CEX	£1250
H15 DYC	£1250
H15 EKX	£1250
P50 LOS	£1250
KK15 SFU	£1400
KK15 SXX	£1400
SH15 TOU	£1000
OR05 POU	£1500
N1 MFX	£1500
PA55 HON	£2000
OO10 RGY (OH OH 1 ORGY?)	£2000
KY55 ERS	£2000
PP15 TON	£1700
H15 TOS	£1500
XYN 1N	£1500
PE05 SSS	£1500
TR10 LOS	£1500
EA51 NUN	£1500
W15 HFU (YOU WISH?)	£3000

CONTACT BY EMAIL: mylonaslaw@cytanet.com.cy Tel: 00357 22 765 777

αρθρα

Προβληματισμοί με αφορμή τη συνέντευξη Χριστόφια...

Την Πέμπτη 4 Δεκεμβρίου παρακολούθησα με μεγάλη προσοχή τη συνέντευξη που έδωσε ο πρώην Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Δημήτρης Χριστόφιας. Παρόλο που είμαι επαναπατρισθείς και μόνιμος κάτοικος Κύπρου, άκουσα πάρα πολλές αλήθειες κατά τη διάρκεια της συζήτησης. Τα ΜΜΕ παίζουν σπουδαίο ρόλο στη διακυβέρνηση ενός τόπου. Όμως, δεν είναι μόνο τα ΜΜΕ, αλλά και όλα τα κόμματα πλην του ΑΚΕΛ, που όχι μόνο παραπληροφόρησαν τον κόσμο αλλά και πολέμησαν τον Πρόεδρο Χριστόφια μετά μανίας. Ήθελαν σώνει και καλά να τον κρεμάσουν στην Πλατεία Ελευθερίας.

Η διαστρέβλωση για αυτούς που προσέβλεπαν στην εξουσία ήταν σπουδή με μεγάλη μαεστρία. Εκεί που ένας άνθρωπος τίμιος, ειλικρινής, που πονούσε τον συνάνθρωπό του (το έλεγαν και οι δημοσκοπήσεις) ήθελε τη στήριξη και υποστήριξη από τα κόμματα και το λαό για μια Κύπρο ελεύθερη, επανενωμένη και ευημερούσα, εκεί που ήθελε ένα κοινωνικό Κράτος, χωρίς συσσίτια, χωρίς πολλούς ανέργους, εκεί που ήθελε πρόσβαση στα Νοσοκομεία για φροντίδα της υγείας του απλού και φτωχού ανθρώπου, τον εγκατέλειψαν στη μέση τα δυο κόμματα που τον στήριξαν και τον πολέμησαν μαζί με την αντιπολίτευση.

Στη συνέντευξη άκουσα πολλές αλήθειες, όπως επίσης και παραδοχή λαθών που είχε κάνει κατά τη διάρκεια της θητείας του ο Δημήτρης Χριστόφιας. Δεν υπάρχει άνθρωπος πάνω στη γη που δεν κάνει λάθη, εκτός εκείνος που δεν κάνει απολύτως τίποτα. Και εκείνο είναι το τέλειο λάθος. Ο κ. Τάσος Τρύφωνος, τον οποίο παρακολουθώ σε όλα τα προγράμματά του και είναι ένας καλός δημοσιογράφος, κάποιες στιγμές σύγχυζε τον Πρόεδρο και δεν τον άφηνε να ολοκληρώσει την απάντησή του (αυτή είναι η δημοσιογραφία). Πιστεύω ότι αν είχε περισσότερη ώρα, θα άκουα περισσότερα. Περιμένω όταν τελειώσει το βιβλίο που ανέφερε ότι γράφει να μάθουμε παρά πολλά.

Εγώ πάντως υποστήριξα τον κ. Χριστόφια στις εκλογές και πίστεψα ότι μαζί με τον κ. Ταλάτ θα έλυαν το Κυπριακό, αν βέβαια ο κ. Ταλάτ έμενε ακόμη πέντε χρόνια στην ηγεσία της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Μόλις έχασε τις εκλογές και βγήκε στην ηγεσία ο κ. Έρογλου, αμέσως είπα ότι το Κυπριακό δεν πρόκειται να λυθεί με αυτόν τον άνθρωπο στις συνομιλίες. Όλοι ξέρουμε ότι η Τουρκία είναι εκείνη που αποφασίζει αν και πότε θα λυθεί το Κυπριακό.

Με αυτές μου τις σκέψεις σε Κυπριακό και οικονομία ήλθα σε σύγκρουση με αρκετούς συγγενείς και φίλους εκεί στην Πέγεια που κατοικούμε και ο λόγος είναι ότι παρασύρονται πάρα πολύ από την τηλεόραση και τις εφημερίδες χωρίς να ακούσουν και την άλλη πλευρά. Ο λόγος που δίνω τόση πολλή σημασία στα ΜΜΕ είναι ότι μου μιλούσαν με τέτοια μανία ωσάν να ήταν ο κ. Χριστόφιας που τους κούρεψε τις οικονομίες, τους χαμήλωσε τους μισθούς, αύξησε την ανεργία, χρεοκόπησε τις Τράπεζες και ήταν υπερβολικά γενναιόδωρος στις προτάσεις του προς τον κ. Ταλάτ, τις οποίες δεν δέχθηκαν οι Τούρκοι. Διερωτώμαστε λοιπόν, μήπως τώρα είναι καλύτερα;

Στη συνέντευξη είπε κάτι που το είχα πει πριν χρόνια, όταν άρχισε η πολεμική εναντίον του. Όταν φύγει ο Χριστόφιας με το καλό, θα είναι πάρα πολλοί αυτοί που θα τον ζητούν! Θα έχουν μετανιώσει όμως για αυτά που τον κατηγορούσαν; Εμείς ζήσαμε τη ζωή μας σαν ηλικιωμένοι συνταξιούχοι, δεν προσβλέπουμε στο μέλλον, όμως οι νέοι μας τι μέλλον οραματίζονται να έχουν όταν, όχι μόνο στην Κύπρο αλλά σε πολλές χώρες στον κόσμο, σκοτώνουν τα όνειρά τους χάριν κέρδους;

Εγώ το μόνο πράγμα που προσβλέπω και επιθυμώ είναι να έρθει εκείνη μέρα που να επιστρέψω στο αγαπημένο μου Βαρώσι, όπως και κάθε Κύπριος να είναι ελεύθερος να κατοικήσει στον τόπο που θέλει. Πριν τρία χρόνια, όταν ήλθε στην Κύπρο από την Αυστραλία ο αδελφός μας Χριστάκης, το μόνο δώρο που μου ζήτησε ήταν να τον πάρω στο χωριό μας, Κοντέα. Και εκείνος, όπως και εγώ, είχαμε 40 χρόνια να δούμε τα κατεχόμενα, απλά δεν ήθελα να δείξω διαβατήριο για να πάω στο χωριό μου. Όταν λοιπόν βρεθήκαμε έξω από την Εκκλησία και το σχολείο μας κλάψαμε σαν μικρά παιδιά. Είδα όμως με μεγάλη χαρά ότι η Εκκλησία έχει ανακαινιστεί και λειτουργήσει και πολλοί Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι συναντώνται εκεί στο πάρκο Ειρήνης και δίδουν παράδειγμα συναδέλφωσης. Τους αξίζει ένα μεγάλο μπράβο!

Δεν θέλω να μαντέψω τι θα γίνει α) με την οικονομική κατάσταση, β) με το Κυπριακό και γ) με το φυσικό αέριο, αν είναι ευλογία ή ανάθεμα, το μόνο που βλέπω είναι ότι θα περάσουν χρόνια για να δει προκοπή η πατρίδα μας. Έχω πίστη στον απλό Κύπριο άνθρωπο να ξαναφτιάξει την αξιοπρέπειά του, την περηφάνια του, γιατί είναι εργατικός, τίμιος και πεισματικά προοδευτικός άνθρωπος, κάτι που έχω δει σε όλα τα μέρη του κόσμου που έχω πάει, και για αυτό είμαι σίγουρος.

Θα ήθελα πριν τελειώσω να δώσω μια συμβουλή στους νέους και νέες μας: «Μην απογοητευτείτε! Μην τα βάλετε κάτω! Μην λυγίσετε στις δυσκολίες που θα βρείτε! Θα τα καταφέρετε, όπως τα καταφέραμε και εμείς, οι ηλικιωμένοι, που όταν μεταναστεύσαμε πριν πολλά χρόνια, είχαμε μόνο μερικές δεκάρες στην τσέπη και όχι μόνο φροντίζαμε τον εαυτό μας αλλά στέλλαμε χρήματα και στους γονείς και πάνω από όλα φροντίσαμε και για τα παιδιά και τα εγγόνια μας.

Καταλήγοντας, εύχομαι σε όλους εδώ και στην Κύπρο Χαρούμενα Χριστούγεννα και ευτυχισμένο τον Καινούργιο Χρόνο 2015, υγεία, χαρά και ελευθερία στην Κύπρο μας. Ευχαριστώ επίσης την «Παροικιακή για το χώρο που μου έδωσε.

Ντίνος Σιδεράς
Ιδρυτής εταιρείας Dinos & Sons Food Products.

ΜΙΑ ΜΑΥΡΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΟ 1955

Στην παρανομία το ΑΚΕΛ και άλλες οργανώσεις της Αριστεράς

Του
ΧΡΙΣΤΟΥ ΖΑΒΡΟΥ
Βετεράνου Συνδικαλιστή

Στις 14 του Δεκέμβρη του 1955 η αγγλική αποικιακή κυβέρνηση κήρυξε παράνομο το ΑΚΕΛ και τις οργανώσεις της Αριστεράς, την Ανορθωτική Οργάνωση Νεολαίας (ΑΟΝ), την Ένωση Κυπρίων Αγροτών (ΕΚΑ) και την Οργάνωση Κυπρίων Γυναικών (ΠΟΔΓ).

Την εποχή εκείνη, οι κινητοποιήσεις της Αριστεράς, με επικεφαλής το ΑΚΕΛ και άλλες οργανώσεις, είχαν κύριο στόχο τον αγώνα για απελευθέρωση της Κύπρου από τον αγγλικό ζυγό. Οι κινητοποιήσεις αυτές, με μια σειρά διαμαρτυρίες, συγκεντρώσεις και διαδηλώσεις, διαρκώς και φούντωναν, έτσι που ανησύχησαν την αποικιοκρατία. Η ανησυχία αυτή τους οδήγησε να πάρουν αντιδημοκρατικά μέτρα για να τσακίσουν τη θέληση του λαού για ελευθερία.

Οι κινητοποιήσεις στην Κύπρο θεωρούνταν απαραίτητες, γιατί η αγγλική αποικιακή κυβέρνηση αθετούσε μια σειρά από υποσχέσεις που έδωσε ότι μετά τη συμμαχική νίκη στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο και η Κύπρος θα αποκτούσε την ελευθερία της. Αντί η αποικιακή κυβέρνηση να δει με προσοχή το δίκαιο του κυπριακού λαού, τα αντιδημοκρατικά μέτρα συνεχώς και δυνάμωναν σε βάρος του λαού.

Αποκορύφωμα των αντιλαϊκών μέτρων που πήραν οι αποικιοκράτες ήταν η κήρυξη ως παράνομου του ΑΚΕΛ και γενικά των οργανώσεων της Αριστεράς, την οποία θεωρούσαν το μεγαλύτερο εμπόδιο, ώστε να ανακόψουν τις διαμαρτυρίες και κινητοποιήσεις.

Με τη σύλληψη και φυλάκιση 135 στελεχών της Αριστεράς, παρόλο που η Παγκύπρια Εργατική Ομοσπονδία (ΠΕΟ) δεν κηρύχτηκε παράνομη, συνελήφθηκαν και 10 από τα πρώτα στελέχη της ΠΕΟ. Πίστευαν οι αποικιοκράτες ότι αυτό θα αδυνατούσε ή και θα διέλυε ακόμα το λαϊκό κίνημα, έτσι που ανενόχλητοι θα εξακολουθούσαν να εφαρμόζουν προς δικό τους όφελος τα αντιδημοκρατικά και αντισυνδικαλιστικά μέτρα ενάντια στους εργαζομένους και τον απλό λαό.

Όμως, αντίθετα από τους υπολογισμούς των αποικιοκρατών, το κίνημα κρατήθηκε δυνατό και με μεγαλύτερη ένταση συνέχισε τους αγώνες του, σημειώνοντας σε ορισμένες περιπτώσεις μεγάλες επιτυχίες.

Όπως αναφέραμε πιο πάνω, η μόνη που δεν κηρύχτηκε παράνομη από τις οργανώσεις της Αριστεράς ήταν η ΠΕΟ. Γι' αυτό και η Ομοσπονδία σήκωσε το μεγαλύτερο βάρος των κινητοποιήσεων και των αγώνων, υπερασπιζόμενη τα δίκαια των εργαζομένων και υπερασπίζοντας των εργατοϋπαλληλικών κατακτήσεων με τη συνεργασία άλλων οργανώσεων.

Βέβαια, οι συνθήκες από το Δεκέμβρη του 1955, έχουν σε μεγάλο βαθμό διαφοροποιηθεί, όμως, όσον αφορά το Κυπριακό πρόβλημα, αυτό εξακολουθεί να παραμένει άλυτο εξαιτίας της συνεχιζόμενης από το 1974 κατοχής μεγάλου μέρους της Κύπρου από την Τουρκία, που δεν εννοεί να συμβάλει στην επίτευξη μιας λειτουργικής και βιώσιμης λύσης.

Γι' αυτό και ο αγώνας συνεχίζεται. Με ενωμένες τις δυνάμεις Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων και με τη συμπαράσταση της Ελλάδας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Διεθνούς Κοινής Γνώμης, πρέπει να ασκηθεί η μεγαλύτερη δυνατή πίεση προς την Τουρκία, ώστε να αποσύρει τα στρατεύματά της από την Κύπρο και να συμβάλει στην εξεύρεση μιας λύσης του Κυπριακού, έτσι που όλοι οι νόμιμοι κάτοικοί της να ζουν μαζί, με ασφάλεια και ειρήνη για το κοινό καλό.

THE HELLENIC CENTRE

Σας ευχόμαστε
Καλά Χριστούγεννα
και
Ευτυχισμένο το Νέο Έτος

Σας ευχαριστούμε θερμά για τη συνεχή σας υποστήριξη και περιμένουμε να σας δούμε στις πολιτιστικές μας εκδηλώσεις το 2015

16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS
020 7487 5060, www.helleniccentre.org

MONDIAL FORWARDING LTD

– ESTABLISHED IN 1974 –

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- **Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.**
- **Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.**
- **Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.**
- **Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.**
- **Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.**

ΚΥΠΡΟΣ:

- **Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.**
- **Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.**
- **Ειδικευόμαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.**
- **Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.**

Head Office:	MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD	MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD	MONDIAL TRANSPORT Ltd
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,	20th KLM NATIONAL ROAD	P.O. BOX 153	ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX	ATHENS - KORINTHOS	57009 KALOHORI	KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)	19200 ELEFSINA, GREECE	THESSALONIKI, GREECE	TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 020 8805 2299	TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697	TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223	FAX: 00357 2 5713 391

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται: Γιώργος Μιχαηλίδης

BARCLAYS PREMIER LEAGUE

Έχει τον τρόπο της

Νίκη με σκορ 2-1 επί της Μπέρνλι πανηγύρισε η Τότεναμ στη 17η αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ στο «Γουάιτ Χαρτ Λέιν», έχοντας τον τρόπο ώστε να ξεπεράσει το εμπόδιο των νεοφώτιστων που της έβαλαν δύσκολα.

Ο συνήθης ύποπτος, Χάρι Κέιν, αλλά κι ένα καταπληκτικό γκολ του Έρικ Λαμέλα βοήθησαν τα «σπιρούνια» να πάρουν την τρίτη σερί νίκη και δεύτερη στο πρωτάθλημα μετά από αυτή επί της Σουόνσι με το ίδιο σκορ.

Για λίγα λεπτά πίστεψαν σε κάτι καλό οι «clarets», όταν και ισοφάρισαν προσωρινά με τον Μπαρνς.

Στην 6η θέση με ματς περισσότερο από την Άρσεναλ το σύνολο του Μαουρίσιο Ποκετίνο, στη ζώνη του υποβιβασμού η ομάδα του Σον Ντάικ.

Το ματς:

Παιχνίδι με αρκετά καλό ρυθμό και όμορφα γκολ έγινε στο «Γουάιτ Χαρτ Λέιν». Αρκούσε να ανοίξει το σκορ η Τότεναμ για να... τολμήσει η Μπέρνλι σαν «πληγωμένο θηρίο» και να βάλει δύσκολα στην ομάδα του Μαουρίσιο Ποκετίνο που όμως, πήγε στα αποδυτήρια για την ανάπαυλα με το υπέρ της 2-1. Η κεφαλιά του Χάρι Κέιν στο 21ο λεπτό έβαλε μπροστά τα «σπιρούνια», για να ισοφαρίσει πέντε λεπτά αργότερα με πανέμορφο σουτ ο Μπαρνς. Ο Έρικ Λαμέλα φύλαγε... δώρο για την ομάδα του, τις γιορτινές μέρες και με γκολ που θύμισε στους οπαδούς της Τότεναμ αξέχαστες στιγμές.

Ο Σκρτελ δεν το βάζει κάτω

Με δεμένο το κεφάλι, αλλά με... κεφαλιά ο Μάρτιν Σκρτελ έσωσε βαθμό για τη Λίβερπουλ ισοφαρίζοντας σε 2-2 το ντέρμπι με την Άρσεναλ στις καθυστερήσεις.

Ισοπαλία που άξιζαν να πάρουν οι «Κόκκινοι» που προηγήθηκαν με τον Κουτίνιο, είδαν την Άρσεναλ να το γυρίζει με Ντεμπισί και Ζιρού και να αγγίζει τη νίκη που δεν πήρε ποτέ. Από το πρώτο... λεπτό είχε η Λίβερπουλ τον απόλυτο έλεγχο της αναμέτρησης, με την Άρσεναλ απλά να... παρακολουθεί. Οι «κόκκινοι» είχαν την κατοχή, ωστόσο αυτή ήταν ανούσια, αφού η πρώτη καλή στιγμή ήρθε με τον Μάρκοβιτς στο 35'. Έτσι, όλα έδειχναν πως το τέλος του πρώτου ημιχρόνου θα έβρισκε τις δύο ομάδες χωρίς σκορ. Όμως, ο Κουτίνιο, ύστερα από ωραία προσωπική ενέργεια, έδωσε το προβάδισμα στην ομάδα του Ρότζερς στο 45', με τον Ντεμπισί δύο λεπτά αργότερα –και στη δεύτερη τελική για τους «κανονιέρηδες»- να διαμορφώνει το 1-1!

Σχεδόν ίδιο ήταν το σκηνικό και στο δεύτερο ημίχρονο, με τη Λίβερπουλ να πιέζει και την Άρσεναλ να περιμένει. Μάλιστα, μέχρι το 60' οι «κόκκινοι» είχαν δύο καλές στιγμές να πάρουν εκ νέου το προβάδισμα, όμως, ο Ζιρού στο 65' έβαλε μπροστά στο σκορ τους «κανονιέρηδες». Οι φιλοξενούμενοι διατηρούσαν το προβάδισμά τους, παρά τις ευκαιρίες από την ομάδα του Ρότζερς, ενώ το έργο τους έγινε ακόμη πιο εύκολο, μετά την αποβολή του Μπορίνι στο 90+2'. Ωστόσο, ο Σκρτελ –ο οποίος είχε τραυματιστεί στο κεφάλι- δεν είχε πει την τελευταία του... λέξη και με δικό του γκολ στο έβδομο λεπτό των καθυστερήσεων (από εννιά συνολικά) διαμόρφωσε το τελικό 2-2!

Φαλκάο μεν, αλλά...

Το μεγάλο της «όπλο» ξεμπούκωσε, αλλά η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ κόλλησε! Ο Ρανταμέλ Φαλκάο επανήλθε στα γκολ, αλλά αυτό δεν ήταν αρκετό για να συνεχιστεί το σερί των «διαβόλων» με την Άστον Βίλα (1-1).

Σίτι... εξπρές!

Ασταμάτητο συνεχίζει το «τρένο» της Μάντσεστερ Σίτι! Η φορμαρισμένη ομάδα του Μανουέλ Πελεγκρίνι καθάρισε και την Κρίσταλ Πάλας (3-0) και με την έκτη σερί νίκη της, έπιασε την Τσέλσι στην κορυφή.

Τον αντίπαλο που θ' ανακόψει την ξέφρενη πορεία της προς την κορυφή της Premier League συνεχίζει ν' αναζητά η Μάντσεστερ Σίτι.

Ακόμα κι αν δυσκολεύτηκαν κάπως απέναντι στην Κρίσταλ Πάλας, οι «πολίτες» τη λύγισαν 3-0 και (έστω και με παιχνίδι περισσότερο) έπιασαν την Τσέλσι στην πρώτη θέση.

Μετά από ένα ημίχρονο όπου οι φιλοξενούμενοι κρατούσαν σχετικά εύκολα το μηδέν (εκμεταλλευόμενοι και τις απουσίες των Αγουέρο και Τζέκο) ο Νταβίντ Σίλβα πήρε πάνω του την κατάσταση.

Πρώτα λοιπόν με σουτ που κόντραρε (49') κι έπειτα με πλασέ από γύρισμα του Κολάροφ (61') καθάρισε μόνος του το παιχνίδι. Επέτρεψε, έτσι, στον Τουρέ να βάλει το κερασάκι στην τούρτα (81') της έκτης συνεχόμενης νίκης, με την οποία η Σίτι θα περιμένει πλέον απώλεια της Τσέλσι στο Στόουκ -είτε για να μείνει μαζί της, είτε για να βρίσκεται σε απόσταση αναπνοής.

Προτιμά τη... μοναξιά της!

Δεν θέλει συγκάτοικους στην κορυφή! Η Τσέλσι πέρασε νικηφόρα από το «Μπριτάνια», επικρατώντας άνετα της Στόουκ με σκορ 2-0 και ανέβηκε ξανά μόνη στην πρώτη θέση της Πρέμιερ Λιγκ, τρεις βαθμούς πάνω από τη Μάντσεστερ Σίτι.

Σε μεγάλη μέρα για τους «μπλε» βρέθηκε ο Σεσκ Φάμπρεγας, ο οποίος αφού πρώτα σέρβιρε το πρώτο γκολ στον Τέρι (2'), βρήκε στη συνέχεια δίχτυα και ο ίδιος «κλειδώνοντας» το υπερπολύτιμο τρίποντο για την ομάδα του.

Στη σκιά του καλού της εαυτού έμεινε η Στόουκ, η οποία παρέδωσε λευκή πετσέτα από νωρίς, απειλώντας ελάχιστα την εστία του Κουρτουά.

Τα αποτελέσματα:

Νιούκαστλ-Σάντερλαντ	0-1
Λίβερπουλ-Άρσεναλ	2-2
Μαν. Σίτυ-Κρίσταλ Π.	3-0
Άστον Βίλλα-Μαν. Γιουν.	1-1
Χαλ-Σουόνσυ	0-1
ΚΠΡ-Γουέστ Μπρομ.	3-2
Σαουθάμπτον-Έβερτον	3-0
Τότεναμ-Μπέρνλυ	2-1
Γουέστ Χαμ-Λέστερ	2-0
Τσιέλσυ-Στόουκ	2-0

Βαθμολογία 17ης αγωνιστικής

1. Τσέλσυ	39
2. Μάντσεστερ Σίτυ	39
3. Μάντσεστερ Γιουν.	32
4. Γουέστ Χαμ	31
5. Σαουθάμπτον	29
6. Άρσεναλ	27
7. Τότταναμ	27
8. Σουόνσυ	25
9. Νιούκαστλ	23
10. Λίβερπουλ	22
11. Έβερτον	21
12. Άστον Βίλα	20
13. Στόουκ	19
14. Σάντερλαντ	19
15. Γουέστ Μπρομ.	17
16. ΚΠΡ	17
17. Κρίσταλ Πάλας	15
18. Μπέρνλυ	15
19. Χαλ	13
20. Λέστερ	10

Οι καλές εξηγήσεις κάνουν τους καλούς φίλους

Ό,τι και να πω έχουν δίκαιο οι φίλοι μου της Ανόρθωσης. Δικαιολογίες δεν χωρούν αφού φαίνεται το μυαλό μου ήταν κάπου αλλού και δεν αναφέρθηκα στην εντυπωσιακή νίκη της Ανόρθωσης την Κυριακή 14 Δεκεμβρίου απέναντι στην Ολύμπια με 9-1. Λεβέντες της Ανόρθωσης, sorry. Καλές Γιορτές.

Έσκασε η βόμβα

Η απόφαση του Μάριου Παναγή να «καρφώσει» το σύστημα έχει ταρακουνήσει το κυπριακό ποδόσφαιρο και την ευρύτερη κοινωνία. Για πρώτη φορά, πρόσωπο που μετέχει ακόμα στα ενδότερα του ποδοσφαίρου, βγαίνει δημόσια και καταγγέλλει με στοιχεία και αποδείξεις.

Το κυπριακό ποδόσφαιρο έχει περάσει από αμέτρητα (κυριολεκτικά) σκάνδαλα τις τελευταίες δεκαετίες. Από τις πολιτικές παρεμβάσεις στα ξεκινήματα, στις λευκές σελίδες στον Τύπο εξαιτίας σικέ αγώνων τη δεκαετία του '90, μέχρι τους φακέλους της UEFA του σήμερα, όλοι όσοι ασχολούνται με το ποδόσφαιρο έχουν ζήσει πολλά. Το πολύκροτο, πλέον, θέμα με τις καταθέσεις του διαιτητή Μάριου Παναγή, το οποίο ξέσπασε την Τετάρτη (17/12) με τη συνέντευξη Τύπου και συνεχίστηκε ως πρώτη είδηση παγκυπρίως τις επόμενες μέρες, δεν είναι ένα απλό σκάνδαλο όπως τα πιο πάνω, αλλά όμοιό του δεν έχει υπάρξει ποτέ στην Κύπρο.

Για πρώτη φορά, πρόσωπο που μετέχει ακόμα στα ενδότερα του ποδοσφαίρου, βγαίνει δημόσια και καταγγέλλει με στοιχεία και αποδείξεις. Και στην Κύπρο, όπου το νομικό σύστημα προϋποθέτει καταγγελία/ παραδοχή για να υπάρξει καταδίκη, η εξέλιξη αυτή αυτόματα κάνει το θέμα ξεχωριστό απ' όλα τα προηγούμενα σκάνδαλα.

Ο Μάριος Παναγή αποφάσισε τον Οκτώβριο να βγει δημόσια και να «καρφώσει» το σύστημα, όπως φαίνεται για προσωπικούς λόγους. Η απώλεια της αντιπροεδρίας του Συνδέσμου Διαιτητών, η απόφαση ακολούθως της επιτροπής διαιτησίας να τον ρίξει στη β' κατηγορία και το «κόψιμο» του από τη λίστα των διεθνών διαιτητών, αποτέλεσαν τις αφορμές για να βγει και να μιλήσει. Όμως παρά τους όποιους λόγους που αποφάσισε να τοποθετηθεί δημόσια, η ουσία είναι πως με την κίνησή του να καλέσει συνέντευξη Τύπου την Τετάρτη (17/12) και να ρίξει «βόμβες» προς διάφορες κατευθύνσεις, άνοιξε τον ασκό του Αιόλου...

Η μπάλα στη δικαιοσύνη

Τα τελευταία χρόνια η αστυνομία λάμβανε αρκετούς κίτρινους και κόκκινους φακέλους από την UEFA μέσω ΚΟΠ για προσυνεννοημένους αγώνες. Όμως πολλάκις η ηγεσία της αστυνομίας και το Υπουργείο Δικαιοσύνης τόνιζαν πως χωρίς παραδοχές από τους εμπλεκομένους, δεν μπορούσαν να γίνουν πολλά, αφού τέτοιο είναι το σύστημα της δικαιοσύνης στην Κύπρο. Διάβαζαν τα στοιχεία της UEFA, καλούσαν κάποια άτομα για κατάθεση, οι τελευταίοι δήλωναν άγνοια και το θέμα σταματούσε εκεί.

Πλέον, με τον Μάριο Παναγή να έχει προσέλθει για πολύωρη κατάθεση στην αστυνομία, έγινε το πρώτο βήμα για να πέσει φως στο παρασκήνιο του ποδοσφαίρου, ενός κοινωνικού φαινομένου με το οποίο ασχολείται ένα μεγάλο μερίδιο του πληθυσμού και στο οποίο διακινούνται εκατομμύρια ευρώ.

Ο ίδιος ο 34χρονος διαιτητής δήλωσε αρκετές φορές τις τελευταίες μέρες ότι αν δεν εισακουστούν οι τοποθετήσεις του ενώπιον της Δικαιοσύνης,

έχει σχέδιο β'. Αυτό φανερώνει μεταξύ άλλων τη δυσπιστία (του ιδίου αλλά και του κοινού) ότι οι ερευνητικές αρχές ίσως να μην μπορέσουν να φτάσουν μακριά τις έρευνες. Η εμπλοκή ισχυρών παραγόντων του αθλητισμού και της κοινωνίας, ανάμεσα στα ονόματα που έδωσε ο Παναγή στους ανακριτές, είναι ο λόγος που προκαλούν ανησυχία ότι άλλο ένα σκάνδαλο της κυπριακής κοινωνίας θα περάσει στο ντούκου.

Είναι σημαντικό να τονιστεί ότι οι καταγγελίες του Μάριου Παναγή δεν αφορούν μόνο επηρεασμό αποτελεσμάτων σε αγώνες. Οι καταγγελίες του έχουν να κάνουν με το γενικότερο σύστημα γύρω από το ποδόσφαιρο. Οι προσυνεννοημένοι αγώνες είναι απλά ένα κομμάτι του προβλήματος.

from 24 sports

Του Ηρόδοτου Μιλτιάδους

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αποτελέσματα:

Ερμής-Αποέλ	2-1
Ομόνοια-Σαλαμίνα	3-0
Οθέλλος-Εθνικός	1-2
Αγία Νάπα-Απόλλων	2-5
ΑΕΚ-Ανόρθωση	1-0
ΑΕΛ-Δόξα	0-0

Βαθμολογία

Αποέλ	31
Απόλλων	31
Ερμής	26
ΑΕΚ	25
Ομόνοια	22
Ανόρθωση	19
Εθνικός	19
ΑΕΛ	18
Ν. Σαλαμίνα	13
Οθέλλος	11
Δόξα	10
Αγία Νάπα	8

THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk
GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON
WORKFLAIR

CYPRIOT FOOTBALL

Ermis beat Apoel to throw the championship wide open

Ermis Aradippou threw the championship race wide open as they inflicted APOEL's first league defeat of the season over the weekend, allowing Apollon, who defeated Agia Napa, to go top on 'most goals scored' and the chasing pack to move within five points of the leaders.

APOEL got off to a great start taking the lead in the eighth minute through Soteriou and controlling the game with relative ease. They missed a number of chances to increase their advantage in the first half but their poor finishing let them down.

The loss of Vinicius on the stroke of half-time through injury seemed to be the turning point in the game as Ermis emerged from the break much stronger and took command of the game. They were rewarded early in the second half when their livewire striker Onilo beat the APOEL defence to nonchalantly hit the ball past oncoming APOEL keeper Pardo.

As the game wore on APOEL took complete control but created few clear-cut chances. In fact it was Ermis who missed the best chance as Samaras' shot hit the post and then ricocheted off Pardo to go inches wide of the post. In the final stages of the game, and with APOEL players pouring forward in search of the winner, Ermis hit them on the break with Onilo outpacing APOEL's Carlao, and racing half the length of pitch to unleash an unstoppable shot in injury time.

Apollon meanwhile raced into a 3-0 lead with barely a fifth of the game gone with Stoyianovic, Guie and Adrande all scoring. Ayia Napa tried to fight back and early in the second half goals from Georgiou and Marchev gave them a lifeline.

However Apollon proved too strong and in a space of a couple of minutes wrapped up the game with further goals from Papoulis and Gullon.

AEK Larnaca continued their recent impressive run with a win over Anorthosis who played the last 30minutes with a player short after Makos got his marching orders for a second yellow card.

The only goal of the game came midway into the second half when AEK's Katala rose above everyone to head the ball into the net.

AEL continued their poor form as they were held to a goalless draw against lowly Doxa in Limassol while Omonia produced one of their better displays of the season to crush Nea Salamina 3-0 with Pote netting his 10th goal of the season.

In the final game of the weekend, Ethnikos Achnas came from behind to defeat luckless Othellos Athienou 2-1. Othellos had taken the lead through Grigalasvili but goals from Pinto and Amesan gave all three points to Ethnikos. The championship resumes on January 3rd 2015.

Omonia's Pote stages war against racism in Cyprus

Omonia Nicosia's French-born Benin forward Mickael Pote is waging a personal war against racism in Cyprus. Pote, 30, has reacted angrily to monkey chants directed at him twice since November and been booked for protesting."I've heard these sorts of noises before, during a game, but it was usually isolated and so I never reacted. This time it was from a large group which made it difficult for me not to react," Pote told Reuters.

On Nov. 30 fans of champions Apoel Nicosia directed monkey chants at Pote and the former Dynamo Dresden player applauded before impersonating a monkey by curling his hands towards the side of his body. Pote has only been on the island since the start of the season but he is the first black player in Cyprus brave enough to fight back against racist abuse. Pote, top scorer in the Cypriot league this term with nine goals, was booked by the referee for inciting the crowd but it was Apoel who were later punished for their fans' behaviour.

The Cyprus FA handed the club a 10,000 euros ($12,300) fine and closed the stand where the abuse came from for one match. Pote suffered more monkey chants in early December when Omonia played another fierce rival, Anorthosis Famagusta, and this time he went through the correct channels and told the referee what he could hear from the stands. An announcement was made over the stadium tannoys, pleading with fans to stop the abuse.

The game finished but afterwards Pote approached the section where the racist chants came from, in an attempt to come face-to-face with those hurling abuse. "The anger accumulated inside of me and I just lost it. I regret losing my temper in that situation, like I always regret it when I lose my patience," he said. He added that he felt disappointed that black players from opposing teams had not had the strength of character to approach their own fans to tell them to stop the racist abuse. "These players do not have any personality, they are scared of their own fans' reaction," he said.

However, the Benin striker said he had been overwhelmed by the support he had received from his club and their fans. He has

also had hundreds of messages of support from Apoel fans, ashamed of other supporters' behaviour, fellow professionals on the island and Apoel club captain Constantinos Charalambides through the local media. This has given Pote the strength to continue his fight, although he is concerned that racist behaviour will reflect badly on Cyprus and discourage players from moving to the island for fear of the same kind of treatment from the fans.

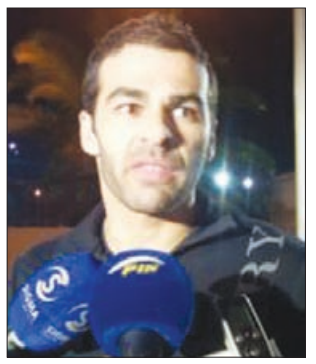
"These incidents will not scare me to leave Cyprus, I'm stronger than the racists. Their actions give me strength and make me want to play stronger — it will never get me down," he said.

Allegations for corruption in Cypriot football to be fully investigated

Minister of Justice and Public Order Ionas Nicolaou said on Friday that the allegations made by a football referee for corruption in the Cypriot football league will be investigated in "fully and extensively".

Marios Panagi, a Cypriot referee in the first division of the Cyprus football league, claimed that officials in the Cyprus Football Association, officials from the Association of Referees are involved in match fixing and football league manipulation and wondered whether political parties might also be involved.

Panagi gave a five-hour testimony to the Police and he visited the police headquarters to give a complementary testimony. Press reports suggest that Panagi gave the police the



Marios Panagi a Cypriot referee

names of eight persons who might be allegedly involved in match fixing.Panagi told the press that he has no second thoughts about his allegations and stated that he has a plan B in case the Police do not verify his claims.

Political parties have said that Panagi's allegations should be investigated fully. The main opposition party left-wing AKEL has tabled the issue for a debate in parliament.Cyprus Football Association President Costakis Koutsokoumnis called for an Extraordinary General Meeting.

NEWS FROM GREECE

Special day for Abidal, lucky one for PAOK

PAOK scraped through its Livadia challenge beating Levadiakos to remain on top of the Super League for Christmas, one point ahead of Olympiakos that enjoyed a great game at Kalloni and offered a special send-off to retiring Eric Abidal.

A few days after losing 2-1 to Olympiakos at home via an injury-time goal, Levadiakos lost to visiting PAOK by the same score on Sunday evening.

Olympiakos thrashed host Kalloni Lesvou 5-0 on Saturday putting the seven-game streak of clean sheets at home to an end for the islanders. Jorge Benitez scored twice, while the other goals came from Yiannis Maniatis, Chori Dominguez and Andreas Bouchalakis.

However it was the standing ovation by both sets of fans at the time of Eric Abidal's substitution and the Frenchman's throwing in the air by his teammates at the end of the game that made this last match in the former France defender's career

really special.

Asteras Tripolis climbed to the third spot on Sunday beating in-form Xanthi at home 2-1.Veria is now alone in fifth after snatching a 1-1 draw at Panthrakikos through an injury-time equalizer. Panetolikos took three points without having to play at Niki Volou, as the game was cancelled due to the host's debts to two former players. Niki officials are now saying that the club cannot afford to continue in the Super League and may withdraw with immediate effect.

Platanias beat OFI 1-0 in the Cretan derby at Hania that was marred by clashes between rival fans, while Panionios and 10-man Atromitos shared a very entertaining 2-2 draw at Nea Smyrni. Ergotelis moved off the bottom of the table with a 1-0 home win over PAS Giannina.

Cypriot darts player at the World Darts Championships at Alexandra Palace

40 year old John Michael born in Cyprus appeared at the William Hill World Darts Championships at Alexandra Place over the weekend getting knocked out at the last 64 stage by Ian White. John is ranked 143 in the world and is 5 times winner Cyprus Open and 6 times winner of the Greece Open. John's biggest success is reaching the World Masters last 32 in 2013.

KOPA Football League meets Tony Kleanthous Barnet Chairman

Members of the KOPA League Management Committee met with Tony Kleanthous the Chairman of Barnet FC on Tuesday evening at their home ground the Hive to discuss the possibility of the Cyprus national football team coming to London and about doing their 40th year celebration at the Hive. In the photo above from L/R Tony Kleanthous, Michael Yiakoumi, Michalakis Michael and Lakis Chrysostomou.

The sports section would like to wish all their readers a Merry Christmas and a Happy New Year

Φονικό απορριμματοφόρο στη Γλασκώβη

Έξι οι νεκροί και οκτώ οι σοβαρά τραυματίες

Τουλάχιστον έξι άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους και οκτώ ακόμη τραυματίστηκαν σοβαρά το απόγευμα της Δευτέρας στη Γλασκώβη της Σκωτίας, όταν ο οδηγός ενός απορριμματοφόρου έχασε τον έλεγχο του οχήματος και παρέσυρε πολλούς ανθρώπους, προτού προσκρούσει στην πρόσοψη του ξενοδοχείου Millennium στην πολυσύχναστη οδό Τζορτζ Σκουέρ.

Αυτόπτες μάρτυρες ανέφεραν πως το όχημα διάνυσε περίπου 70 μέτρα κατά μήκος του πεζοδρομίου, χτυπώντας τους πεζούς στην ξέφρενη πορεία του σε έναν από τους πιο πολυσύχναστους δρόμους της Γλασκώβης.

Σύμφωνα με αυτόπτη μάρτυρα που μίλησε στο Sky News, το απορριμματοφόρο έχασε τον έλεγχο παρασύροντας τους πεζούς».

«Υπήρχε ένα μωρό σε ένα αμαξάκι και το όχημα συνέχισε να παρασύρει ανθρώπους προτού καταλήξει στο κτίριο. Ήταν κάτι πολύ τρομακτικό», είπε μια γυναίκα και πρόσθεσε: «Άνθρωποι προσπαθούσαν να ξεφύγουν από την ξέφρενη πορεία του οχήματος. Αλλά όταν κάτι τέτοιο σε κυνηγάει, πώς μπορείς να ξεφύγεις;».

Και μπορεί μέχρι στιγμής τα αίτια του δυστυχήματος να μην έχουν γίνει γνωστά, ωστόσο σύμφωνα με ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες ο οδηγός, ο οποίος επέζησε του ατυχήματος, πιθανόν υπέστη καρδιακό επεισόδιο.

Ο επιθεωρητής της αστυνομίας Στιούατ Κάρλ δήλωσε ότι ο άντρας έχει διακομιστεί σε νοσοκομείο, όμως αρνήθηκε να σχολιάσει επί των εικασιών ότι αντιμετώπισε πρόβλημα υγείας, ενώ στην προσπάθειά του να καθησυχάσει το κοινό, είπε ότι πρόκειται για οδικό ατύχημα και «τίποτα πιο απειλητικό».

«Πρόκειται για ένα τραγικό συμβάν που έλαβε χώρα εν ώρα αιχμής στο κέντρο της πόλης μας. Σας διαβεβαιώνω ότι η αστυνομία και τα μέλη των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης θα κάνουν ό,τι είναι απαραίτητο για να ανταποκριθούν σε αυτό το περιστατικό», δήλωσε από την πλευρά του ο Βοηθός Αρχηγού της αστυνομίας της Σκωτίας, Γουέιν Μόσον.

Τη θλίψη του για το περιστατικό εξέφρασε και ο πρωθυπουργός της Βρετανίας Ντέιβιντ Κάμερον με ένα σχόλιο που ανάρτησε στο Twitter, αμέσως μόλις ενημερώθηκε για το συμβάν.

«Οι σκέψεις μου είναι με τις οικογένειες των θυμάτων και των μελών των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης που ασχολούνται με το συμβάν», έγραψε.

Το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο καλωσορίζει και φέτος τον καινούριο χρόνο με χοροεσπερίδα

Το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, γνωστό για το ωραίο φαγητό και την καλή διασκέδαση μέσα σε οικογενειακό και φιλικό περιβάλλον, οργανώνει και φέτος χοροεσπερίδα για να αποχαιρετήσει τον παλιό και καλωσορίσει τον καινούριο χρόνο.

Ο χορός θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 31 Δεκεμβρίου 2014, από τις 8.00μ.μ. μέχρι τις πρωινές ώρες, στη μεγάλη αίθουσα δεξιώσεων του Κέντρου με την αξιόλογη και διασκεδαστική ορχήστρα του γνωστού στην παροικία μουσικού, Νίκου Σιακόλα, με πλούσιο και άφθονο ζεστό φαγητό, φρούτα και τόσα άλλα που θα ικανοποιήσουν και τον τελευταίο πελάτη.

Για προκρατήσεις ή άλλες λεπτομέρειες αποταθείτε στη διεύθυνση του Κέντρου ή στο τηλέφωνο 020 8881 2329.

Έχοντας υπόψη την οικονομική κρίση, το εισιτήριο είναι μόνο £32.00, δηλαδή τρεις λίρες λιγότερες από τα προηγούμενα χρόνια.

Επίθεση σε σχολικό λεωφορείο στη Συρία

Τουλάχιστον τέσσερα παιδιά σκοτώθηκαν και δέκα τραυματίστηκαν, όταν κυβερνητικό αεροσκάφος πέτυχε σχολικό λεωφορείο στα βορειοδυτικά της Συρίας.

Σύμφωνα και με το Συριακό Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, τα περισσότερα θύματα προέρχονται από χτύπημα της Πολεμικής Αεροπορίας της Συρίας, σε σχολικό λεωφορείο, κοντά στο χωριό

Τζουμπάς της επαρχίας Ιντλίμπ, με τα περισσότερα να είναι κάτω των 10 ετών.

«Ο αριθμός των νεκρών μπορεί να αυξηθεί, καθώς κάποια παιδιά είναι σοβαρά τραυματισμένα» αναφέρουν οι πηγές.

Η επαρχία Ιντλίμπ βρίσκεται, στην πλειοψηφία της, κάτω από τον έλεγχο της Nousra Front, παρακλάδι της αλ-Κάιντα στη Συρία. Τις τελευταίες μέρες, οι τρομοκράτες έχουν απωθήσει άλλες ομάδες επαναστατών και πλέον φαίνεται να έχουν εδραιώσει την κυριαρχία τους στην περιοχή, καθώς ελέγχουν και δυο στρατιωτικές βάσεις.

Παρά τον εθνικό χαρακτήρα που έχει λάβει η επανάσταση από το 2011, η αεροπορία που έχει στη διάθεσή του ο Μπασάρ αλ-Άσαντ είναι, ίσως, το μοναδικό όπλο για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της Nousra Front, που αποκτά όλο και περισσότερη δύναμη στη Συρία.

ΥΠΟ ΤΟ ΦΟΒΟ ΜΙΑΣ ΝΕΑΣ 11ΗΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

«Οι ΗΠΑ έριξαν το Boeing της MH370»

Εχουν περάσει περίπου εννέα μήνες από την εξαφάνιση του μοιραίου Boeing των Μαλαισιανών Αερογραμμών και μέχρι σήμερα, δεν έχει βρεθεί ίχνος του αεροπλάνου ή των 239 επιβατών του και μελών του πληρώματός του. Ωστόσο, πολύ συχνά βλέπουν το «φως» της δημοσιότητας νέα σενάρια γύρω από το θρίλερ με την πτήση MH370.

Τώρα, ένας Γάλλος συγγραφέας και πρώην ιδιοκτήτης αεροπορικής εταιρείας, ισχυρίζεται πως το μοιραίο Boeing κατερρίφθη από τις ΗΠΑ, οι οποίες -όπως αναφέρει- το «χτύπησαν», υπό τον φόβο μιας «νέας 11ης Σεπτεμβρίου».

Σύμφωνα με τον Marc Dugain, το αεροσκάφος χτυπήθηκε από τον αμερικανικό στρατό κοντά στο νησί-ατόλη Ντιέγκο Γκαρσία στον Ινδικό ωκεανό, το οποίο χρησιμοποιείται από τις ΗΠΑ ως αεροναυτική βάση.

Όπως υποστηρίζει στη συνέντευξη που παραχώρησε στο γαλλικό περιοδικό «Paris Match», οι ΗΠΑ «εξαφάνισαν» το Boeing καθώς πίστευαν ότι είχε καταληφθεί από αεροπειρατές και φοβούμενοι για ένα νέο τρομοκρατικό χτύπημα, το κατέρριψαν.

Μάλιστα, ο Dugain επικαλείται μαρτυρίες ντόπιων με τους οποίους συνομίλησε και τονίζει πως του αποκάλυψαν ότι στις 8 Μαρτίου -όταν και εξαφανίστηκε το αεροσκάφος- είδαν το Boeing να πετά σε ιδιαίτερα χαμηλό ύψος.

Επίσης, ένας ψαράς του είπε ότι είδε το αεροπλάνο με τα χρώματα των Μαλαισιανών Αερογραμμών να πετά κοντά στο νησί Ντιέγκο Γκαρσία, αλλά και πως μερικοί συνάδελφοί του βρήκαν στη θάλασσα έναν άδειο πυροσβεστήρα από το Boeing.

Ωστόσο, ο Marc Dugain αποκάλυψε, επίσης, ότι ανώτατη πηγή από τις υπηρεσίες ασφαλείας του ζήτησε να σταματήσει την έρευνά του για την πτήση MH370, προειδοποιώντας τον για «σοβαρούς κινδύνους».

Σημειώνεται πως οι Αμερικανοί έχουν δημιουργήσει στο Ντιέγκο Γκαρσία μια τεράστια αεροναυτική βάση, η οποία έχει χρησιμοποιηθεί ευρέως στις επιχειρήσεις του Κόλπου αλλά και κατά του Αφγανιστάν.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Σε δίκη για φορολογική απάτη η πριγκίπισσα Κριστίνα

Στο εδώλιο του κατηγορούμενου θα βρεθεί η Ινφάντα Κριστίνα -αδελφή του βασιλιά Φιλίππου Στ'- για φορολογική απάτη μετά την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου των Βαλεαρίδων Νήσων να την παραπέμψει σε δίκη.

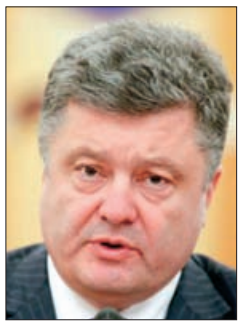
Αυτή θα είναι η πρώτη φορά που κάποιο μέλος της ισπανικής βασιλικής οικογενείας θα καθίσει στο εδώλιο του κατηγορουμένου και η υπόθεση αναμένεται να καταφέρει κι άλλο πλήγμα στο ήδη πληγωμένο γόητρο του οίκου των Βουρβόνων, μέρος του οποίου προσπάθησε να αποκαταστήσει ο Χουάν Κάρλος με την παραίτησή του από τον θρόνο τον Ιούνιο υπέρ του γιου του Φιλίππου.

Η δίκη της Κριστίνα αναμένεται να γίνει στο δεύτερο μισό του 2015 και μαζί της παραπέμπονται 16 ακόμα άτομα, μεταξύ των οποίων και ο σύζυγός της, πρώην ολυμπιονίκης του χάντμπολ, Ινιάκι Ουρνταγκαρίν. Οι κατηγορίες εις βάρος της εντάσσονται

στο πλαίσιο της έρευνας για τις επαγγελματικές δοσοληψίες του συζύγου της, ο οποίος κατηγορείται για υπεξαίρεση 6,1 εκατομμυρίων δολαρίων από δημόσιους πόρους μαζί με τον συνεταίρο του Ντιέγο Τόρες, όταν ήταν πρόεδρος του μη κερδοσκοπικού ινστιτούτου Noos.

Ο δικαστής εξήγησε ότι η απόφασή του ελήφθη επειδή η εταιρεία που είχε από κοινού το πριγκιπικό ζευγάρι, η Aizoon, χρησιμοποιούνταν ως «βιτρίνα» για το «ξέπλυμα» του υπεξαιρεμένου δημόσιου χρήματος. Ο δικαστής Χοσέ Κάστρο την είχε ανακρίνει τον Φεβρουάριο και η πριγκίπισσα είχε αρνηθεί να απαντήσει στις περισσότερες ερωτήσεις του. «Εμπιστευόμουν τον άνδρα μου» ήταν η δήλωση που επαναλάμβανε, τονίζοντας πως δεν ασχολούνταν με τις καθημερινές δοσοληψίες του Noos παρότι ήταν μέλος του διοικητικού του συμβουλίου. Αυτή τη γραμμή αναμένεται να ακολουθήσει και στη δίκη. Αν κριθεί ένοχη, ενδέχεται να καταδικαστεί σε ποινή φυλάκισης έως 2 χρόνια, ενώ ο Ουρνταγκαρίν αντιμετωπίζει ποινή φυλάκισης έως και 20 χρόνια.

Η Ουκρανία ανοίγει την πόρτα στο NATO



Το Κοινοβούλιο της Ουκρανίας ψήφισε την Τρίτη να εγκαταλείψει η χώρα το καθεστώς ουδετερότητάς της και να εργασθεί για την ένταξή της στο NATO. Η σχετική τροπολογία έγινε δεκτή με 303 ψήφους, 77 περισσότερες από τις ελάχιστες που απαιτούνταν για να υιοθετηθεί. Μόλις 8 βουλευτές ψήφισαν κατά.

Άμεση ήταν η αντίδραση της Μόσχας. Ο αντιπρόσωπος της Ρωσίας στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) δήλωσε ότι η εγκατάλειψη από την Ουκρανία του καθεστώτος της ως «αδέσμευτης χώρας» αποτελεί ένα μη φιλικό βήμα έναντι της Ρωσίας και θα «εντείνει τα προβλήματα» στις σχέσεις των δύο χωρών.

«Είναι ένα μη φιλικό βήμα έναντι ημών. Θα εντείνει τα προβλήματα και την όξυνση στις σχέσεις» δήλωσε ο ρώσος διπλωμάτης Αντρέι Κέλιν, σύμφωνα με το πρακτορείο ειδήσεων Interfax.

Ο ουκρανός πρόεδρος Πέτρο Ποροσένκο είχε υποσχεθεί να εγκαταλείψει το «αδέσμευτο» καθεστώς μετά τη ρωσική στήριξη στους φιλορώσους αυτονομιστές που δρουν στα ανατολικά της Ουκρανίας και την προσέγγιση με τη Βορειοατλαντική Συμμαχία.

PARIKIAKI is published by PARIKIAKI HARAVGI (U.K.) LTD, whose registered office is situated at 35 Grafton Way, London W1T 5DB and registered at the Companies Registry with the number 1730205 – Printed by Sharman & Company Ltd, Peterborough, PE1 5TD